大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人李宗瀛
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千八百十號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：33700
干諾道中一二三號有利有限公司承印

捷報傳自珠江三角洲
河網區堤圍度險期
187堤圍只潰一堤居民無一死亡
各地抗洪大軍續守堤圍爭取最後勝利

【新華社廣州二十六日電】廣東省人民經過十多天來的日夜戰鬥，已經擊退了西江、北江的洪峯，也基本上戰勝了珠江三角洲上游水網地帶的特大洪峯。今天，西江、北江和珠江三角洲河網地帶各江河的水位繼續下落；廣州市十天來所受的洪水威脅已經完全解除；珠江三角洲河網地帶大部分堤圍也基本上安全地度過危險時期。目前，各路抗洪大軍正在警惕地守衛着堤圍，決心取得抗洪的最後勝利。

這次洪峯在二十五日後入淡後，西江、北江和珠江三角洲內所有江河的洪水雖然退得不快，但水位都在直線降落，到今晨八時，高要城附近的西江水位已降到一〇・七二公尺，比這次洪峯到來以前六月十二日的水位低了〇・〇九公尺。清遠城的北江水位，今日早晨八時已退到十一・九二公尺，比警戒水位低〇・〇八公尺。珠江三角洲內水位變化有代表性的中山縣、番順縣交界的中順大圍河口段，今日上午十二時也落到三・三八公尺，比此次洪峯到來時的最高水位三・八五公尺低〇・四七公尺，比此次洪峯到來前的水位三・五二公尺也略低一些。佛山專區防汛指揮部負責人今天說，珠江三角洲絕大部份堤圍的水位今日可以恢復到這次洪峯到來以前的水位。

到今天十七時止，因洪水緩緩後退（退得慢，也容易崩堤），天氣無風無雨，再加絕大部份堤圍防護得好，堤圍發生塌坡、滲水等現象已經大大減小。

今天已經查明：堤崩被淹的南海縣南鐵鼎圍，是有早稻、經濟作物和魚塘面積共達五萬多畝的大圍。全圍四萬多人口，在二十四日晚堤崩以前，就有二萬九千多人撤走。堤崩後，中共南海縣委書記和副縣長立即率領五百多人，駕駛大小船隻二百七十多條，帶着大量餅乾，趕往圍內搶救被水圍困的七個大隊的人口，其餘兩個大隊，因居住在高地上，政府對他們的生活已作了安排，並運去了糧食。高鶴縣聯合圍是有二千五百多畝稻田的小圍，堤崩前，早稻已經收完，這次只有二百多畝經濟作物被淹。堤內居民在堤崩前即已全部撤走。

這次珠江三角洲河網地帶各江河的洪水比解放前一九四九年七月中旬的洪水大。那次，三角洲內東北自佛山市以下，西北自順德縣治的甘竹以下，南迄大海的廣大地區內所有洪水水位都比這次的洪峯低一公尺到四公寸，但那次卻崩了大、中型堤圍四十八條，受淹農田一百多萬畝。這次由於有共產黨和人民政府的領導，各堤圍的農民在洪峯到來以前，在幾天內便把所有堤圍加高了一公尺，在洪峯到來後，又展開了頑強的抗洪鬥爭，因此，在保衛六百萬畝良田的一百八十七條大、中型堤圍中，只有南鐵鼎一處潰堤，但全圍居民無一死亡。

現在，洪水對珠江三角洲堤圍和北江、西江兩岸堤圍的壓力雖然小了，但是絕大部分河道水位仍然很高。高要城附近的西江水位今日早晨仍比警戒水位高一點七二公尺，珠江三角洲各堤圍外的洪水水位仍比正常的水位普遍高三公尺左右，危險還未消除。因此，各路防洪大軍正在警惕地守衛着堤圍，決心要最後戰勝洪水。

美機再侵西沙羣島
我提第五十一次警告

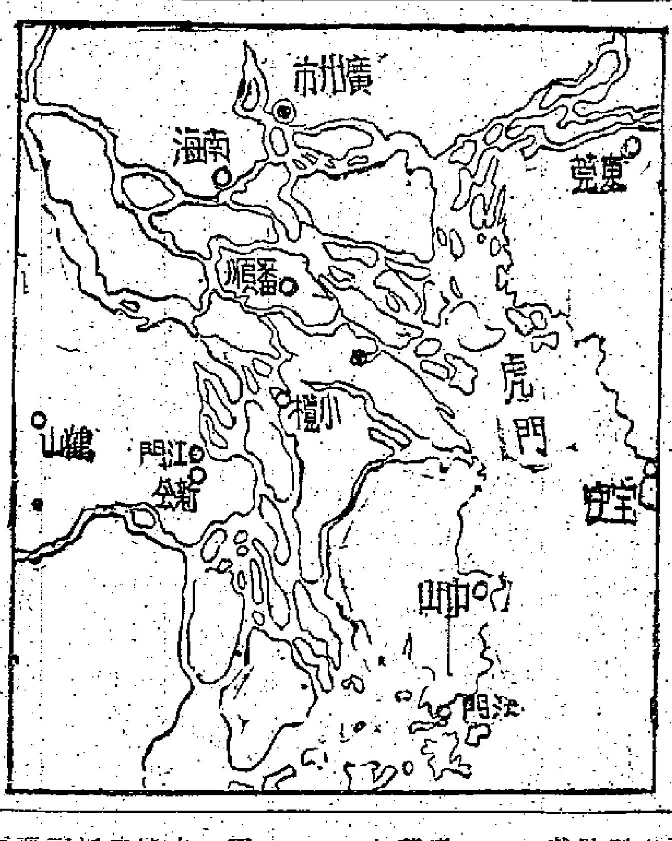
【新華社北京二十六日電】六月二十五日九時四十五分和十一時零分，美國海軍偵察機一架，兩次侵入我國廣東省西沙羣島的永興島上空。同日十時二十四分，美國海軍巡邏機一架，又侵入我國廣東省西沙羣島的永興島、北島、南島上空。對於美國軍用飛機的這種軍事挑釁，我外交部發言人奉命提出第五十一次嚴重警告。

中順大圍等安然屹立
中山歡慶戰勝洪峯
百萬畝田百餘萬人安全獲確保

【本報中山二十六日專電】本報記者馮美英報道：六月中旬以來西北江幾次特大洪峯從上游洶湧而下奔向珠江三角洲，嚴重威脅着中山縣外海、東海、小欖等地，最高的一次洪峯從二十二日起至二十五日才消退，首當其衝的南頭公社裕歌咀水位，曾一度上漲至四點一二公尺，超過一九一五年最高水位〇點二七公尺。

然而洶湧澎湃的洪水敵不過黨政軍民組成的防洪大軍，衝不破年輕而堅如鐵石的中順大圍、上五鄉聯圍、下五鄉聯圍、文明圍、三鄉圍、馬新圍、橫石圍、特洲圍等。這些大圍每個圍捍衛的農田面積最少都在萬畝以上，大部份係於一九五四年動工，一九五五年建成。

中山縣人民抗擊這次四十多年來未有的特大洪水，勝利地捍衛了一百多萬畝耕地，保障了一百一十多萬人民的生命財產安全。二十五日，勝利凱歌響遍全縣，人民歡欣鼓舞，讚頌共產黨。現防洪大軍留下一部分人員繼續守護堤圍，以防萬一洪水再來，其餘已全面轉向生產，在廣闊的田野上大收大割，育苗插秧。



珠江三角洲河網地帶圖

中山縣人民抗擊這次最大洪峯係從十九日開始。中共中山縣委動員一切力量全力以赴，迎擊洪峯，確保人民的生命財產安全。黨政部門先後抽調了一萬多名幹部到險要地段，與羣衆一起防洪搶險。中共中山縣委八個書記、七個都到了小欖、港口、橫欄、大崗、黃圃的險段前線，親自指揮。全縣二十多個公社的黨委書記、黨委委員日夜堅守堤邊，巡邏視察，和社員們一起抬石挑泥、運草包，在千鈞一髮的險要時刻，二十二日至二十四日，中共省委書記文敏生、中共省委監察委員會書記李堅貞、副省長劉田夫等趕來了。他們親臨險要地段觀察，及時提出搶修堤壩的意見，並親切慰問防汛大軍，勉勵羣衆鼓足幹勁，保果實，保家園。黨政領導人員的親切關懷，激勵着每個社員的心。二十至二十四一連五天，全縣二十萬防洪大軍奔赴前線爆石、扛石、打樁、挑泥加固水閘培厚堤圍。各城鎮公社紛紛派出支援隊，獻出防洪物資，支援前線。交通部門的客貨車船，日以繼夜，把大批的柴油、煤油、木材、水泵、鐵沙、草包、麻袋、電池等防洪器材及時提運到工地。中山駐軍處處表現出愛民如家人的精神，要物資出物資，要人馬上派人，一切為了要戰勝洪水。

在黨政軍民全力以赴的防洪戰鬥中，那最激動人心的三天中，全縣通過圍內共加固了二千七百多處，長九萬四千五百多丈，完成了二十八萬三千多土方。堤圍普遍加高了九公寸，一些低窪地帶加高至兩公尺，超過原定加高堤圍七公寸。

有部分受淹禾田，大部搶收過來。積水較多的禾田，也緊急排灌，人們就以這種無畏無懼的英雄氣概戰勝了特大的洪峯。

中順大圍在防洪戰鬥中顯出了巨大的威力。中順大圍是一九五三年動工，一九五五年基本建成，堤線長一百二十七點八公里，中山縣境內佔了八十九公里。圍內包括小欖、安瀾、港口、環城、橫欄、張家邊、沙溪、石岐、三鄉等十個公社，人口達三十六萬三千五百多人，總面積七十四萬多畝，土地肥沃，處處是禾桑花果魚塘。

中順大圍未建成以前，原來圍內分成一百四十多個單薄的小圍，解放前，這些單薄的堤圍也年久失修，造成風來不能擋、雨來便成災的凄慘情況。圍內有二十萬畝田，農民說：「年年失收或歉收，一西方閃電，就心驚膽跳。」一九四九年的洪水，沒有今年的大，但當時小欖、黃圃、港口都大部受淹成災，以致桑基稻田魚塘受淹。災數以萬計的農民無家可歸，哀鴻遍野。然而當時奸商乘機抬高米價，國民黨反動派更乘機欺騙，强迫年青的災民去當兵，多少災民因此家散人亡，至今中山人對解放前的慘狀都記憶猶新。許多老農於戰勝洪水之後，都很激動的說：「如果沒有共產黨的領導，沒有銅牆鐵壁一般的中順大圍，碰上這樣特大的洪水，真是不堪設想了。」新舊社會的不同，在人民心裏形成了强烈的對照。事實勝於雄辯，在戰勝了這場特大洪水的事實面前，人們都說又上了社會主義的深刻的一課哩！

屹立不動的西南大水閘

一篇往事助概今
讀者函錄乙卯年

香江一叟

及今重檢　觸目傷心

編者先生：

近來洪水消息，萬人注視，蓋水情變化，為救鄉安危利害所繫，此心此念，乃人之常情也。夫我粵為西北東三江所聚，故水之問題，為歷史上之問題。憶四十多年前之一九一五年，我粵曾發生一次驚心駭目之大水災。當年之大水災，亦即老一輩人所共知之乙卯年大水，因予人印象極深，幾乎一提「乙卯年」，人即悟其所指為大水災之事。其時港中中西各報，均以此事為最重要之新聞，自舊曆六月初起，報紙之「廣東新聞」一欄，幾全為水災及其有關之消息。及今展檢，仍然觸目傷心。老年歲月，暇晷為多，茲就記憶所及，並舊報所記，略為掇拾若干則寄呈。此種白頭宮女之談，或可作憶古論今之助，想未必以無聊見責也。是否有當，仍候　鑒裁。

今年洪水較乙卯年為尤甚

憶當年之水患，乃在西北兩江，東江則並無意外發生。衡之今年我粵水情，則東西北三江均萬頃奔騰，是知以洪水之勢而言，則今年較乙卯年為尤甚。故有謂今年洪水為百年來僅見之洪水，誠不謬也。

乙卯年港報記水災詳情

據檢手邊舊存乙卯年「華字日報」所刊消息，自舊曆五月底至六月初起，各江所屬，即紛紛報警。其中六月初二，一日之間，各縣水情警耗，即達三十八則之多！如曰「清遠北江水暴漲致丈，石角圍（按：此為清遠縣境最要堤圍）滲漏五處；水過石角塘面二丈餘，目下鄉人搶救，全城米店缺市，危急萬分云」。如曰「廿七日（指五月）申刻，官窰南便德圍突然崩決，大瀝、松江及鹽步等處，地處下游，水勢比去歲更大云」。如曰「要邑（高要）鵝塘圍突於舊曆本月（指五月）廿三日崩決」。如曰「高要香山圍八號（七月八號即舊曆五月廿六）崩決數十丈，比上年更慘」。如曰「鶴邑旺村圍、上頃崗圍、模冲元洲圍、越塘圍、前江圍、岡頭圍、水東內圍，均被沖決云」。

局紳對警報竟置若弗聞

如曰「高州來電，上將軍巡按使善會報會鈞鑒：七月來（指新曆）連雨如注，山水暴發，直浸經七晝夜，六日尤甚。東西兩江漂流牛豕及梁棟几桌榻櫃之屬，絡繹不絕。城廂內外，房屋倒塌相繼，早稻淹壓，荒象已成，懇設法籌賑，藉蘇虎劫。信宜保衛團總局叩。佳。」如曰「南腐張槎，儀永州圍於舊曆五月廿七晚潰水沖刷，圍內田禾桑基魚塘均被淹浸殆盡。」如曰「清遠圍馬遍地汪洋，城內四門尚留一度，城外上下廂商店封鎖，各處圍基正在危急，求善團赴賑。」如曰「順德水籐玉帶圍函：敝圍鳴金告警，轉赴鄰鄉求援，乃竟有本鄉局紳，置若弗聞，盡將公款中飽，貽使鳴金各人，囑勿赴鄰鄉，以免人多到助而多耗費用，是晚幾至拆局，似此行為，倘若潰成，敗鄉受禍，遏地災黎，皆該局紳所貽之罪孽也。」如曰「高要思霖圍新築三合墟決口，現辰刻復崩，災民食住兩絕，禍因圍董莫滄芬……等苟且修築於前，延擱存款於後所致，乞維持。」

肇慶景福圍潰決飢民十餘萬

如曰「肇慶府城景福圍，五月廿七日傾塌，決口二百餘丈，三稔街及附近舖戶，盡行倒塌，死者數千人，浦海浮屍，慘不忍睹，現在飢民十餘萬，若不急行賑濟，恐皆為餓殍也。此次水災，高要縣屬基圍，無一幸免，誠千古未有之巨災。」如曰「三水蒲塞大圍，分為三段：一樂塘圍，二新村圍，三鴉鵲圍，圍內百餘鄉，橫亘縣屬一小半，慘於五月廿八夜崩決二口，每口約數十丈，一望汪洋，鄉民溺斃未能悉數，米店絕市，求登報待賑。」如曰「新會天河圍內神仙坑大嶺美圍，於本月（指五月）廿七日同時崩決數十丈云」。如曰「從化商務分會函：敝邑自五月十九至二十五日，連天大雨不止，河水暴漲，哀鴻遍野，待賑方殷云」。如曰「譚濱鑑函云：基圍民房被冲塌者無數，鶴山居西江下游，水勢增漲，比去年尤甚，現越塘、儀冲、羅江、峴崗、江頭等圍均決，水東外圍溢過基面，水東村內圍已決，披山圍冲開一口，即用大船塞回，惟圍內慘成澤國，古勞、三堡、玉橋等圍，日夜搶救，危在旦夕，沙坪米店商店多被搶，目下災深地闊，倘無急賑，後患不堪設想云」。如曰「清遠石角圍，素稱堅固，昨九號（七月九號即舊曆五月廿七）下午，近舊江口之圍角，被水冲崩決口六十餘丈，所有附近屋宇，慘遭冲塌，淹斃人命甚多，其一切桑基魚塘等，無不淹沒淨盡，現下難民數千棲於該處之白馬山，嗷嗷待哺。」觀此，足見水災來勢之緊急。

由於人為不臧　遂至禍延特烈

我粵各江，素以北江為最嚴重，因其上游河床較窄，而北部山多，霪雨一來，山洪特盛，挾自高而下之勢，萬流合注，勢不可當。當時西江上游，如南寧、梧州等地，紛報有逾常之漲。兩江同時為患，至六月初八日止，計清遠、四會、三水、高要、高明、東莞、南海等縣，被衝決之堤圍，已共達六十餘條之多。災區一片汪洋，人畜物產損失，不可勝算。而當時事前之準備，事發後之救援，種種工作均甚差，由於人為不臧，以致禍延特烈。

（下轉第三版）

全國除了珠江以外
江河水情基本平穩
東江洪水高過歷年水文紀錄

【新華社北京二十六日電】目前，全國除珠江外，其它各主要江河水情基本平穩。各地正加強防汛工作，迎接即將到來的大汛時期。

六月上旬，全國各地普遍降雨，江蘇淮北地區、長江中、上游雨量較常年同期約增加一倍到四倍，特別是兩廣、北部和福建降雨最多。六月中旬以後，降雨主要集中在廣東珠江流域和福建閩江以南、江西贛江上游地區，這些地區降雨約比常年同期增加一倍到兩倍，其中大部地區十天的降雨量達到二百公厘以上，廣東省東江流域降雨（十日到十六日）達四百到八百公厘，河源縣達到八百十六公厘。中旬以來，長江流域一般降雨在二十五到五十公厘；淮河和黃河流域以及東北部地區一般降雨在十五公厘左右，都比常年同期減少；西北的甘肅和陝西有些乾旱。

據中央防汛總指揮部發言人談，由於珠江流域地區降雨集中，加上部分山洪，珠江各幹支流猛漲，東江出現了有水文記載以來的最大洪水，北江、西江出現了解放以來的大洪水。長江入汛以來到目前止，幹流水情基本平穩。長江漢口的水位今年比一九五四年大水年同期比較，仍低兩公尺多，長江最大支流漢水，月初漲了一次水，沒有超過警戒水位。長江中、下游的支流贛水、湘水和鄱陽湖水系的修水等最近都曾一度或幾度漲水，二十五日湘水的湘潭站水位還在警戒線以上。靠近珠江雨區的閩江、韓江和浦陽江等江河近來也漲過水，閩江的福州站水位，現在還超過警戒線。湖南、江西、福建都發生過局部地區的山洪暴發。淮河、黃河、海河等主要江河，現在都沒有進入大汛時期，因此，目前這些江河的幹流水位都不高，水情也無大變化。東北的松花江和遼河八、九月份才到大汛時期，現在兩江（河）水量都不大，水位也較低。

目前，長江、淮河和黃河等流域各地，正在進一步組織訓練防汛人員，積極準備防汛物料，大力提修堤防歲修工程和嚴密檢查江河堤防及各種水利工程，準備迎戰大汛時期可能到來的洪水。中央防汛總指揮部最近還準備召開全國南北方中小水庫防汛會議，全面地加強防汛工作。

戰勝特大洪峯目擊記

本報記者陳曉鉦

如千軍萬馬，奔騰澎湃的西、北江洪峯，廿四日已馴服地從北江大堤前面順流而去，堤上與洪水搏鬥的幾萬防汛大軍，再一次戰勝了解放以來西、北江最大的洪水，保衛了南海、清遠、番順及廣州三縣一市遼闊地區的農田和生命財產安全。

回顧解放前兩次水災

廣苞水閘附近一位姓胡的老教師告訴我：一九四七年的洪水沒有這次大，而廣苞上面祖廟附近的堤防崩塌了，淹沒了幾十個村莊和幾十萬畝農田；一九四九年解放前幾個月的洪水和今年差不多，西南鎮的大堤也崩塌了，整個市鎮浸在洪流中，廣三路鐵軌被洪水翻起，十幾棵巨大的古榕樹也被連根拔掉衝流而去，農田村莊淹浸和人畜死亡更不知其數，江面上處處發現浮屍……。但國民黨反動派熟視無睹，水過與兵，還乘機大發救濟財。真是可恥、可恨。

抗擊洪水的部署

這次洪水形勢是險惡的，當本月十七日今年第一次大洪峯從西、北江涌下不久，廣東、廣西兩省氣象部門都連續發出暴雨警報，西、北江中上游一帶連下大雨，防汛部門根據情況估計，第二次西、北兩江洪峯都將在廿二至廿四日之間湧下，極可能在三水的水口兩江合流處碰在一起，而這時正是海潮上漲高峯的時候，兩江一潮碰在一起，勢必形成前所未見的特大洪水。洪濤洶湧而不易消退，捍衛清遠、南海、番順、廣州和珠江三角洲廣大地區的北江大堤便面臨着嚴重的威脅。

抗擊這次特大洪水的行動立刻部署了。中共廣東省委第一書記陶鑄，十八日親自趕到這西、北江會流險要的西南鎮，當晚召開了一個防汛緊急會議，中共佛山和韶關地委書記，南海、清遠兩縣縣委書記，以及主要工程技術人員都趕到參加，通宵的會議決定立即行動，加強搶修險段，加固堤防，準備一切器材，迎擊洪水。二天上午，會議的精神便迅速地通過人民公社，貫徹到南海、清遠及其他有關地區的每一個羣衆。

人流、物資奔向抗洪前線

「全黨全民緊急動員起來與洪水競賽，搶在洪水的前頭！」黨的號召一發，人們爭先恐後，立即飛奔上陣，十九日上堤民工一萬二千多人，二十日就增至三萬二千多，廿一日再增至三萬六千多人。廣州市的建築工人、機關幹部和解放軍部隊，十九日起也紛紛趕來支援。參加堤防前線運輸的汽車隊來了，挖泥船也來了。

輪船、火車、汽車從廣州及其他四面八方運來了大批器材物資，從十九日至廿四日，六日之間，各地運到的草包有四十多萬個，洋鏟和十字鎬一萬多把，汽油、柴油、機油一百多噸，還有大批汽燈、竹籮、香蕉、餅乾、罐頭……碼頭、火車站、汽車站到處堆滿了物資，汽車隊往來奔馳運送前線。

（下轉第二版）

被騙十年生活慘
蔣軍厭戰又思鄉
越來越認識到是在為美國賣命

【新華社福建前線二十六日電】最近從金門渡海歸來的蔣軍中士班長賀業臣，向本社記者敘述了蔣軍中大陸籍的士兵思鄉厭戰的情緒。

這位原蔣軍二十七師七十九團一營一連的中士班長是一九四九年十一月隨潰散的蔣軍逃到台灣的，他在台中呆了七年多，前年十一月被調到金門。他說，在這十多年中，他親眼見到美國在一天一天地加緊控制蔣介石的軍隊，許多士兵和下級軍官，也和他一樣越來越清楚地認識到，背叛祖國，同解放軍作戰，是為美國流血賣命。他在談到美國軍事顧問團在蔣軍中驕橫的情形時說：有一次一個美軍上士顧問到他所在的團視察，團長和別的團級軍官都跟在這個上士屁股後面，解答他隨時提出的問題。視察以後，團長、營長和連長還得站在一起聽這個上士的「訓話」。許多士兵十分氣憤，暗地罵「美國鬼子太看不起中國人了」。

賀業臣談到他為什麼冒生命危險逃離蔣軍時說，美國人在台灣的橫行霸道，稍有一點中國人氣節的人都無法忍受，覺得為他打仗賣命更不值得，因此他才下定決心，那怕有葬身魚腹的危險，也要衝破怒海狂浪投到祖國的懷抱來。

賀業臣在談到蔣軍中的大陸籍士兵思鄉厭戰的情況時說，現在蔣軍中的大陸籍士兵，一提起家鄉無不悲痛萬分，因為這些人離開家都十多年了，沒有見過一次爹娘、妻子、兒女。由於蔣軍中嚴密的特務統治，每個人都不敢給家人寫信，每家人寫來的信也都被特務扣去。這些人在跟隨蔣介石集團逃往台灣的時候，多半是身強力壯的青年，而現在，小的三十出頭，大的已四十以外，身體日漸衰弱。有的雖然成了「退伍軍人」，但是孤獨無依，無家可歸，只好過着四處流浪的悲慘生活。

國民黨當局用妓女院——「軍中樂園」、士官、大陸去的老兵可以結婚等騙術，來「安定」軍心。可是士兵們的思鄉厭戰情緒越來越重。賀業臣說，他是一個當了十多年兵的中士班長，每月薪餉台幣一百二十七元，金門的大米三元多一斤，這些錢給一個女人買了米，就沒有錢買油鹽醬醋，更沒法養兒育女。個別老兵結了婚，不但沒有能夠解除思家之痛，反增加了一個沉重的包袱，有的調到金門以後，女的在台灣生活無靠，淪為娼妓或跳入火坑，淪為娼妓。

賀業臣自金門泅水投誠
廈門軍民集會歡迎
根據攜械投誠給獎令授給獎金

【新華社福建前線二十六日電】中國人民解放軍某部代表李志强上校和廈門市副市長許祖義先後在會上講了話。他們對賀業臣冒着生命危險，棄暗投明，歸向祖國的愛國行為表示歡迎。中國人民解放軍駐廈門部隊同廈門市各界人民代表二十五日集會，歡迎十一日從大金門島泅水回到大陸，向我軍投誠的蔣軍中士班長賀業臣。

賀業臣在會上說，他在台灣和金門，深深感到前途渺茫，回到祖國以後，他對解放軍給他的寬大待遇深為感激，表示今後一定努力學習，來報答祖國和人民的關懷，參加社會主義建設。

賀業臣歸來時，攜帶手槍一支，福建前線部隊遵照國防部關於蔣軍人員攜械投誠給獎的命令，授給了賀業臣獎金。

濟衆水

適應症：
霍亂急痧・頭暈感冒・腹痛吐瀉・中風中痰

特別聲明
本品原係廣州陳六奇濟衆水，於1959年6月提高質量，改進包裝由本廠出品，服用諸君希為留意。

各大藥房均有出售

廣州联合制葯廠出品

香港代理處：德信行有限公司　地址：干諾道西37—39號　電話：41231
香港經銷處：德泰源　地址：松秀東街19號　電話：48761
澳門代理處：南光公司　地址：河邊新街94—98號　電話：3385
澳門經銷處：中國藥品商行　地址：十月初五街144號　電話：2427

YANG CHENG BRAND 羊城牌

廣州藥材出口公司經營出口
星馬代理處：馬華貿易公司
地址：星加坡盒吧福建街3號
電掛：MAHUASTORY　電話：78559

在國會表示堅持修改美日軍約
岸信介備受痛斥
各報紙及反對黨均猛烈抨擊
朝日讀賣指其演詞不值一聽
華盛頓傳美日新約將於七月中旬簽字

【美聯社東京二十六日電】日本首相岸信介二十六日受到日本報紙和他的政敵兩方面的激烈抨擊，指其對日本與美國有關新軍事條約的談判的說明含糊不負責任和閃爍其詞。

所有的大報都用非常強烈的語言譴責岸信介二十五日在國會的演說。有幾百萬份銷路的「朝日新聞」和「讀賣新聞」幾乎是用同樣的措詞說：這篇演說「不值得一聽」。因為這篇演說對日本跟美國談判的詳情並未說明。

「國會新聞」並要求岸信介將其七月十一日開始的、為期一月的歐洲和南美之行的計劃，應該重新加以考慮。因為「我們懷疑（岸信介）此次世界旅行除浪費納稅人的金錢之外，恐難有任何成就。」

【據新華社北京二十五日電】東京消息：日本首相岸信介今天下午在國會兩院就改組後的內閣的政策發表演說，表示堅持修改日美「安全條約」，並竭力美化他的政府同美國修改這個條約的罪惡陰謀。

岸信介再次表示，指「繼續推行中立主義的政策。他說什麼「中立主義不是保障我國（日本）和平的真正道路」，在他看來，「日美「安全條約」對於「保障日本的安全作出了重要的貢獻」。

岸信介還說，修改後的條約會對「確保我國（日本）的安全和進一步加強日美兩國的友好關係起很大的作用」。

但是，正在岸信介發表這些欺騙言論的同時，日本全國各地人民今天舉行了聲勢浩大的全國統一行動，反對修改日美「安全條約」，並且要求廢除這個條約，要求美軍滾出日本。

岸信介在今天的演說中還說他預定在七月十一日啟程到英國、法國、西德等歐洲國家和中南美洲作一個月的訪問。他說，在西歐，他要了解國際形勢發展的前景和歐洲政治、經濟的實際情況，「以便在今後決定我國外交路線時作為參考」。在中南美洲，他表示要考察「這些國家同日本進行貿易和經濟合作的可能性」。

【美聯社華盛頓二十五日電】二十五日這裏的日本和美國官員都認為，已經修訂的美日安全條約可在七月中之前在華盛頓簽字。

雙方正在努力解決條約措詞的技術問題，使日外相藤山愛一郎和美國國務卿赫脫可在後者再赴日內瓦參加東西外長會議之前簽訂條約。

埃塞俄比亞皇帝 到阿聯進行訪問

【據新華社開羅二十四日電】埃塞俄比亞皇帝海爾·塞拉西一世和他的隨行人員今天下午到達這裏，將在阿聯進行五天的國事訪問。

據報紙今天刊載的消息說，在海爾·塞拉西一世訪問期間，將舉行埃塞俄比亞和阿聯之間的重要的經濟會談。

哈里曼訪問六週 對蘇成就甚感動
他昨從蘇京飛到巴黎

【法新社巴黎二十六日電】前紐約州長哈里曼在蘇聯逗留了六星期，二十六日從莫斯科飛到這裏。

哈里曼是乘蘇聯「圖」式噴氣機到達的。他在機場對記者說，此行訪蘇，他甚為滿意。他到過許多地方，能夠看到一切他感興趣的東西，也和蘇聯部長會議主席赫魯曉夫以及其他領袖會談。

他又說，對於二次世界大戰結束以來蘇聯工業的進步，他甚為感動。

蘇聯七年計劃的翅膀
工廠生產自動化·機器靈巧逾常人

【據新華社莫斯科二十四日電】蘇聯「共青團真理報」最近發表了莫斯科動力學院舒米洛夫斯基教授和工程師尤里耶夫的一篇題為「七年計劃的翅膀」的文章，它生動、通俗地描述了一些奇妙的自動化機器和未來的自動化工廠。

文章說，人類關於工具自動化的幻想，一代又一代地保留下來，而只有在今天的技術條件下，特別是在無限優越的社會主義國家中，這些幻想才能最後實現。現代的技術正在進入一個新的工業革命的時期。現在已經可以造成各種自動化的工廠、會「思想」的、能「記憶」的和會「計算」的機器。

目前的自動化工廠

文章說：目前已有許多自動化工廠開始生產，已經是十分令人興奮的了。一個僅有三個工人管理的自動化燈泡廠，在一晝夜中能生產三萬隻燈泡，六個幾乎沒有工人參加生產的自動化麵包廠就可以供給莫斯科全市的人吃麵包，一個自動糖果廠一小時可以出產一百萬塊糖果，一個自動化生產汽車機架的工廠可以代替一萬八千個工人，在一晝夜間生產一萬二千部汽車的車架。

目前的自動化機器

在談到目前自動化機器的一些奇妙的表演時，文章說，最近幾年內，出現了一種具有「正常視覺能力」的機器，這種機器借助於光電管可以自己觀察零件的製作圖樣，而且自動地、準確地指揮工具按照所要求的方法操作。

還有一種自動按計劃工作的機器，可以根據磁帶或膠帶紀錄下的全部工作程序進行工作。事前，只要人按動計算機的鍵鈕，計算機便會把需要製造的零件的側面圖樣譯成密碼，而且自動地、精確地計算出工具操作的方法，再把這一切材料記錄到自動機器的磁帶或膠帶上去，於是，機器就自己按照記錄的指示工作起來。機器不僅可能代替工人，而且自動地按照既定程序操作，而且還能幫助工程師工作的自動繪圖機。有一種機器按照零件的草圖和設計圖，可以自動地用墨水繪製出合格尺寸的精確圖樣。

未來的自動化工廠

至於未來的自動化工廠，文章說，建設完全自動化的工廠，已經不是什麼不能實現的幻想了。當人們對電子機器進一步掌握的時候，在今天，未來的自動化工廠將具備一些使人驚異的特點：在那裏，若干部統一、協調工作的機器將不是由人來加以調節，而是用電子計算機統一指揮，計算機隨時向一部車床發出「做什麼」和「怎樣做」的命令，同時車床將隨時報告自己工作的進度情況。計算機運用自己的「智腦」綜合了各部機器的工作匯報，迅速地向它們發出下一步工作的指示。自然，在這種工廠中將不再有一般的工人，而只需要具有高度專業能力的計算人員和修理工人。

圖片說明 福克斯回到東德

德國科學家克勞斯·福克斯前在英國被控從事「間諜」罪，入獄十四年，最近獲得提前釋放。這是他回到東德受到他的同志們歡迎的情況。（美聯社稿）

從英國回到東德後 福克斯獲准復德籍
他表示將參加建設新社會工作

【路透社東德里茲二十六日電】福克斯博士二十六日在此間對路透社記者說：他已被核准為「東德的公民」。

福克斯在英被控將原子秘密傳交蘇聯，因而坐了九年的牢，至本月二十三日始獲開釋。路透社記者問這位科學家：他對這個消息（指獲准為東德公民）的感想怎樣。他說：「我很高興。」

之後，一位東德官員證實了這個消息。

福克斯穿着淺色褲子和褐色西裝。他對記者說：核准為東德公民並未舉行什麼儀式。並說他尚未接獲東德的身份證。他又補了一句：「我預料不久即可接到。」

福克斯的八十五歲父親愛彌爾·福克斯坐在一張帆布睡椅上在閱讀，距離我們有十碼的樣子。老福克斯是一位教友會會員，是來比錫大學的神學教授。

福克斯對記者說：他不久要去見東德的高級官員，討論他今後在此間的工作問題。他於二十四日對記者說：他想幫助建設「這裏的新社會」。

編者註：福克斯本是德國人，受納粹迫害，逃亡英國，曾入英籍；戰時，美英加共同發展原子武器，他是參加這一項工作的主要科學家之一。在英國被處刑後，又被撤銷英籍。

菲教育經費缺乏 十餘萬學童失學

【法新社馬尼拉二十六日電】菲律賓教育當局二十四日說，由於政府缺乏經費，約有十二萬二千名菲籍兒童今年不能入學。

教育部曾為了學童的增加曾經要求增開三千班。

秘魯議員暢談觀感
中國人民生活歡樂
幹勁大在工作上表現巨大熱情

【新華社北京二十五日電】正在中國訪問的秘魯議員團（六人）今天在北京舉行中外記者招待會。議員團曾先後訪問了北京、旅大、上海、杭州、南京、濟南等地。（按：該團已離京歸國。）

參議員理卡多·阿耶卡塞說，我們和其他拉丁美洲國家訪問蘇聯、中國等國家，是為了在改善我們國家國際孤立處境方面，獲得一個結果。因為佔世界上幾乎一半人口的國家隔絕是荒謬的。

要求發展 秘中友誼

眾議員埃爾內斯托·莫雷說，我們願意訪問中國是為了發展秘魯和中國的友好關係。我們議員團人數這樣多，又是代表各黨派的，大家在訪問中國時得到的印象都很好。他們回去以後，首先可能是在促進秘魯和中國文化交流和經濟往來方面，發生影響。莫雷說，雖然秘中兩國之間尚未建立外交關係，但可以說我們雙方之間的關係早已建立起來了。切卡說，目前在秘魯人民中間有一股強大的潮流，要求發展秘中友誼，要求同中國建立外交關係和貿易關係。

深刻印象 非常感動

參議員維耳松·索洛吉倫說，這次訪問使他看到了中國的真實情況，對中國有了深刻的印象。他說，中國人民對自己國家發生的變化所持的態度，使他非常感動，因為「他們在工作中表現了巨大的熱情」。他又說，他在中國看到了普及的巨大成就，看到了中國人民文化、科學和知識水平在不斷提高。

沒有奴役 沒有迫害

眾議員哈辛托·卡洛斯·皮拉爾斯說，中國人民生活得很歡樂，所有的人都在勤勞工作，在不斷進步，並且很熱情。這裏沒有奴役，也沒有迫害。他又說：「我參觀了一些人民公社，沒有見到過西方通訊社所宣傳的強迫勞動。我參觀了教堂和廟宇，所有的人都有宗教信仰自由，他們擁護他們的政府。」

農業成就 英雄業跡

眾議員卡洛斯·周耳皮卡說，中國在農業上的成就是「使我們農業家感到吃驚的英雄業跡」。他說，中國的人民公社「完成了一個現代農業上很重要的原則，它就是在大片土地上使用機械耕作創造了條件」。中國在水利事業上也做了許多工作。」眾議員埃爾內斯托·莫雷說，訪問中國以後得到的最深刻的印象就是中國人民的幹勁大。「如果把中國的過去和現在比較，中國經歷了一個驚人的階段。」莫雷說，他得到的另一個深刻的印象是「中國是要求和平的」。

印無黨派人士 出任德里市長

【據新華社新德里二十五日電】德里市政機構內無黨派人士特里洛克·昌德二十四日當選為德里市長。他以四十七票對三十四票擊敗了他的對手國大黨提名候選人。

據「印度時報」今天消息，特里洛克·昌德獲得了市政機構中共產黨議員以及其他非國大黨委員的支持。

阿根廷局勢仍緊 內閣已開始改組

【據新華社北京二十五日電】布宜諾斯艾利斯消息：阿根廷弗朗迪西總統昨天已批准總辭職的首都全部內閣大部分閣員辭職，並任命了一部分新的內閣成員。

弗朗迪西的新內閣還沒有全部組成，全國局勢仍很緊張。總統府以及布宜諾斯艾利斯所有的廣播電台和公用事業都由加強的武裝力量守衛，荷槍實彈的軍警不時在城市的要衝巡邏。

蘇聯正式提出建議 巴爾幹建非核子區
包括希、土、南、保、羅、阿等六個國家
並歡迎意大利及其他國家參加

【美聯社莫斯科二十五日電】蘇聯政府二十五日正式要求在巴爾幹和亞得里亞海地區建立無原子區。塔斯社發表的聲明說，無原子區應包括希臘、土耳其、南斯拉夫、保加利亞、羅馬尼亞和阿爾巴尼亞。

該聲明憶述蘇聯部長會議主席赫魯曉夫最近訪問阿爾巴尼亞時發表的談話說，「美國施壓力」要在亞得里亞海和巴爾幹區周圍建立火箭基地是蘇聯不能忽視的威脅。不久他又要求在該處的海區建立無原子區。

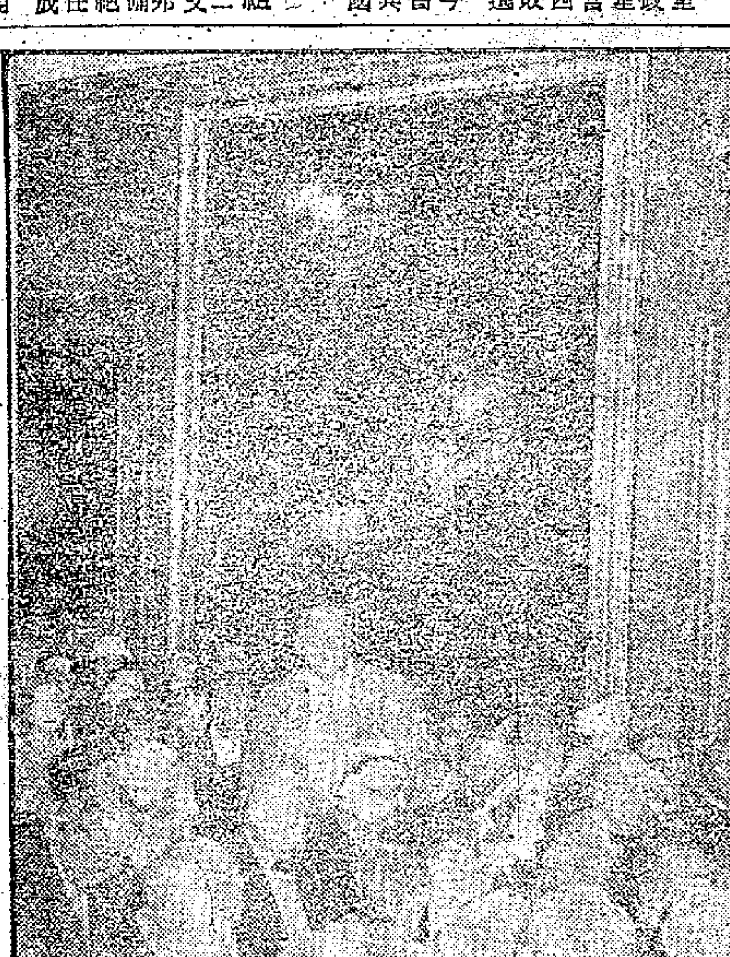
蘇聯建議的無原子區沒有包括意大利。但是該聲明說，如果所有巴爾幹半島國家和意大利都參加，效力將更大。

聲明沒有直接談到蘇聯也要在阿爾巴尼亞建立火箭基地，以便對付意大利和希臘的威脅的事。

聲明說：「蘇聯政府盡力呼籲美、英、法三國協助在巴爾幹－亞得里亞海地區建立無原子區；同時如果有關國家對這問題達成協議，國家也要求它們和蘇聯共同保證參加無原子區國家的安全和獨立。」

聲明又說，參加無原子區的國家沒有一定限制，北大西洋公約和華沙條約國都可以參加。

【法新社倫敦二十六日電】英國外交部發言人二十六日說，英國仍然反對蘇聯部長會議主席赫魯曉夫所提出的、在巴爾幹建立無核子地區的建議。



圖片說明 世界迄今最貴的名畫

十七世紀油畫大師魯賓斯的一幅名作——「賢人的崇拜」，二十三日在倫敦拍賣，由經紀人高札爾出價二十七萬五千鎊（約合四百五十餘萬元港幣）購買，創世界拍賣一幅名畫的最高紀錄。圖中站着的那個人是高札爾，那壁上的那幅畫就是魯賓斯的名作了。（美聯社稿）

「掃黃運動」進一步
星禁止卅一種雜誌
香港十三種·美英各九種

【路透社新加坡二十六日電】新加坡政府二十六晚在一個正式的公報上，宣佈禁止三十一種外國雜誌進口。

宣佈禁令的公報，是由國家元首古德爾士簽署的。

被禁止入口的出版物，有九種來自美國；有九種來自聯合王國；有十三種是在香港印的中文刊物。公報未說明禁止的原由。

但是，政府較早時禁止當地出版的八種刊物，其理由是它們「誨淫」。所有二十六日被禁止的雜誌，都有着「性感女郎」類的照片。

意百萬鋼鐵工人 今開始罷工兩天

【法新社羅馬二十六日電】意大利鋼鐵工人一百萬人已於二十六日午夜開始罷工。罷工期限預定是四十八小時。這次罷工是為支持工人的新勞工合同要求和實際上增加工資的要求。

意大利的工潮因此又擴大了。海員罷工現已進入第十八天，銀行僱員罷工已到了第十二天，採石工人也三天了。

瑪歌芳婷飛巴西 迢迢千里會夫君

【法新社倫敦二十六日電】英國首席芭蕾舞演員瑪歌芳婷將於二十七日離此乘飛機去會她的在里約熱內盧的丈夫亞里亞斯。

這位巴蕾舞明星的秘書二十六日上午說：她在二十七日之前無法成行。

亞里亞斯曾任巴拿馬駐倫敦大使。他現在經由利馬赴巴西的途中。

在亞里亞斯在被控陰謀反對巴拿馬政府之後，曾避難於巴拿馬城巴西大使館內，在巴西大使館呆了兩個月。巴拿馬政府已於二十五日批准給予他以安全保障。

英印務工潮持續 工人與警察衝突

【法新社倫敦二十六日電】在罷工中的印刷工人二十六日在倫敦郊外「南倫敦印刷所」的外面與警察發生衝突。

罷工是一星期以前開始的。與警察發生衝突這還是第一次。

「南倫敦印刷所」在學徒的協助之下，印好了一種周刊。約五百名罷工者奪取了那些刊物，把它向街上亂拋。警察趕到現場，使用警犬把示威者驅散。示威領導人抗議使用警犬，警察才把警犬牽住。

後來，警察又增援守衛該印刷所。

大亨虐待極新奇 太太公庭請離異

【法新社芝加哥二十六日電】某銀行副董事長的妻子波格曼太太，四十四歲，她向芝加哥法庭請求與丈夫離婚，她控告丈夫極端虐待，而所提出的理由十分新奇。

四十五歲的銀行家波格曼每年收入達一萬八千元。他的太太指責他在家務上拒絕給她幫忙，要他幫忙，就得按照工會規定那件工作的定價給他工錢。

此外，她又指責她的丈夫要她負責粉刷和修理房子的錢。

救命飛機遇風雨 病嬰暈浪竟痊癒

【合眾國際社德克薩斯州霍斯頓二十六日電】二十五日晚，一場暴風雨，向一架為遠程救命而飛行一千六百哩的飛機侵襲，飛機搖擺不定，機上的一個三歲小女孩暈浪了，這卻把她的命救回來。

飛機顛簸得厲害，孩子自然嘔吐了。她嘔出一顆葡萄——一顆葡萄便了她兩天。她的父母還以為她患了慢性喉病。

狂風暴雨，雷鳴電閃，那架四引擎的運輸機被大風吹得像一條纜繩一樣。經過大自然把那顆葡萄拋出來之後，那個女孩子的呼吸便開始順了，而且乖乖的睡了一覺。

這個小女孩原來是被送到新奧爾良的，但飛機到達新奧爾良的時候，她已經好了很多，能夠自己走下飛機了。

縱橫談 向龍口搶人命

這次廣東省的洪水災，主要原因是雨量太大、太集中；有些地方數天的雨量超過平時全年雨量的四分之一。因此，洪水來得快，來得猛。同時，又碰上海水漲潮，洪水的去勢卻非常緩慢，因此造成了來勢猛而又持續久的極不利的情況。

首先暴發的是東江洪水。由於它是超過歷史紀錄的大洪水，一般水利工程就難以抵擋，所有大小水庫都蓄滿了水，而水勢還是很猛，加以來勢快，猝不及備，搶險也不易，在一些地區就造成了嚴重的災害。這是不可避免的。

但是，每一個公正的人都會為一件事實而讚嘆：這樣大的洪水，受災面積達六百萬畝，受災人口達二百萬，但因洪水塌屋各種原因而死亡的人卻只有一百八十七人。這是向龍口上搶生命，的確是一大勝利！

救災迅速

政府在救災善後方面，處理非常迅速。通過五天的空投，被洪水包圍的人都得到了衣食和藥品。同時組織了搶救工作，不到一個星期，把所有被水圍的人都救出來了。

這樣，使受災人的痛苦減到最小限度。同時，黨和政府又馬上領導災民搶收搶種，搶修房屋，重建家園。政府而且還宣佈辦法，對重災區災民不但不徵稅徵購，而且還充分供應不足的口糧，使災民對來日毫無憂慮，可以安心生產。

三談洪水與水災

西北江洪水

至於西江北江方面，洪水也是特大的，但除了個別小地區外，堤圍都保住了，基本上沒有成災。

西北江的洪水是兩江上中游的暴雨造成的。兩個特大洪峯順流而下，在廣州以西的思賢滘相會，順珠江入海。由於海水的托頂，洪峯雖已入海了，但水還是退得很慢。有些地方的水位還在警戒線以上，要再等一兩天，才能算完全安全。

高鶴聯合圍

香港有些報紙把西北江上個別一兩處決口的情形加以誇大，希望造成一種成大災的印象，這是極為無恥的。

例如，本報廿五、廿六都報道了一條堤圍決口的情形；廿六日的「真報」就寫文章，竟然寫道：「一條主要堤圍潰決了，這個堤圍是『高鶴聯圍』，高鶴聯圍捍（！）衛着高明、鶴山兩縣的田地，這個堤圍是昨天（！）潰決的。」

其實，這個圍是廿四日就決了的，廿五日本報是這樣報道的：「高鶴縣……另一較小圍堤聯合圍決口後，因搶救無效，而且稻子已經收完，已主動放水入圍，以免擴大缺口。但是，高鶴縣的主要幹堤都在固守中。」「真報」似乎沒有注意到；昨天本報在總結廿五日以前的情況時，又提到了這個圍，「真報」就不問青紅皂白，以小作大，把前天改為「昨天」，鬧了一大烏龍。

基本勝利

「真報」也大報道其所謂「水淹三角洲」，其實，珠江三角洲河網地區一百八十七條萬畝以上的大中堤圍中，只決了南海縣的一條南鐵堤圍。在無數的小堤圍中，也只決了一條。

可以說，防洪已取得基本勝利，只要不發生新情況，就不會有什麼問題了。

這正表示幾年來的水利工程發生了效力，在共產黨的領導下，中國人民不再是屈服於天災下的人民了。

施君玉

氫彈使英工黨分裂
一派否定單獨廢棄氫彈
一派主張必須單獨廢除

【合眾國際社倫敦二十五日電】英國工黨二十五晚因氫彈問題發生分裂。

左翼分裂派正式宣佈反對黨的領導人蓋茨克爾和比萬於二十四日透露的計劃。該計劃要求暫時保持氫彈。

反對派是由國會議員薛維佛曼和米卡多兩人領導的。眾所周知，他們是「社會主義勝利」派。這一派屢次與領導階層意見對立。

他們在一篇聲明上說，蓋茨克爾—比萬計劃是不現實的。

聲明說：「它意味着：我們繼續作為一個無法防衛的航空母艦和火箭基地……而我們則繼續主張須以完全否定核子阻遏政策為基礎。」

蓋茨克爾—比萬計劃否定單獨廢棄氫彈，而反對派則主張單獨廢除。

法五百囚犯絕食
他們都是阿爾及利亞人
要求政治犯待遇和權利

【路透社巴黎二十六日電】在法國弗里納斯和桑蒂監獄的五百名阿爾及利亞民族主義者已舉行絕食，要求政治犯的權利和待遇。他們都是因與法國阿爾及利亞民族運動組織活動有關被捕的。

他們絕食已有九天了。監獄當局企圖迫使他們停止絕食，二十六日已斷絕兩處監獄的食水供應。

司法部發表的公報說，該部已下令斷絕絕食者監倉的水源。

戰勝特大洪峯目擊記（上接第一版）

北江大堤十年來培修情形

全長六十六公里的北江大堤，一九四九年大洪水時千瘡百孔，崩毀了幾處，造成巨災。解放以後一九五〇年即開始護堤，一九五三年以來每年都撥巨款加高加厚。現在大堤堤面已有二十多公尺寬，堤高達十九公尺。去年春起，又在沿堤堤頂上加築防浪石篏，由清遠的石角直到南海獅山，長達六十公里。雖然如此，面臨着這次百年一遇的巨大洪水，洶湧澎湃排山倒海似的不斷向堤身壓來，自然是負荷沉重。廿一、二兩日，南海縣境內堤段發現的險情就有三百三十多處，巡邏隊一發現險處，插上紅旗標記，搶險隊伍便馬上進行搶修。幾天來的搶險工作中，湧現出大批動人事蹟，特別是各級黨政負責人，身先士卒，帶頭奮戰，更使人感動。

魁崗塘搶險鬥爭

中共南海縣委書記與副縣長鍾志誠，就是其中一個。當他接到堤上電話，說河口附近的魁崗塘堤段嚴重漏水的報告後，立即和公社黨委書記陳健志帶了隊伍趕到，這裏是曾經幾次崩堤出險的一個千里的地方，堤內那個約九十平方公尺大的魁崗塘便是著名的崩堤塘，那天由於堤外漲水猛急，壓力大，塘內突然多處冒水，顯然是堤外泥沙滲漏進來。鍾志誠等趕到後連忙投下幾艇砂石，但仍然不起作用。為了摸清堤底情況，陳健志迅速脫下上衣就跳下水去，因塘中水渦，他無法摸到塘底漏洞，便浮起來了。鍾志誠看見情況緊急，便也跳下水去摸索，幾個熟習水性的農民也跟着跳下去，幸把漏洞摸清。他們起來商議以後，便即調集了大批搶險隊，進行填塘。現在三四丈深的塘，經過幾日夜的填塞，已不再漏水，塘也快填滿了。像這樣的事蹟還不知多少。大堤沿線都架設了臨時電燈，搶險處則有大照明燈，夜夜燈光輝煌和江水映照，人們以沖天的幹勁和洪水搏鬥。

大堤是安全的保障

廿二日我從廣州乘廣三路火車到西南鎮，廿五日西、北兩江洪水全面下退時離開，這期間，我曾乘車到蘆苞及彭街、長潭、上下沙、水口、魁崗一帶北江大堤上觀察，大堤外面洶湧澎湃的洪水，高出堤內田地村莊，看來起碼在過人頭以上，而堤內廣大地區卻一切如常，西南與蘆苞間的長途客車每天照常行駛，往返旅客都照常滿座。田裏一片綠綠，有些早稻已經黃熟，農民正在收割，一點也看不出這裏正面臨着大洪水威脅景象。在上中沙和魁崗，我曾問過一些農民怕不怕崩堤水淹，他們都充滿信心的說：今天有了共產黨的領導，省黨政軍首長們關懷和鼓勵，有了這麼堅厚的北江大堤，堤上又有這麼多防汛大軍，一定可以確保安全。

全民合作取得偉大勝利

廿四日早晨，西江和北江大洪峯相繼追來，三水思賢滘兩江匯合處，水位比上次洪峯高出四寸，而北江大堤卻如銅牆鐵壁，屹立在洪水前面，安然無恙。幾萬防汛大軍實現了他們「確保大堤安全，不全勝，不收兵」的壯語。

這是人民的勝利，也只有今天在共產黨領導下，人民當家作主，全黨全民通力合作，才能取得的偉大勝利！

粵商業廳調撥物資支援災區恢復生產

陸續運化肥農藥五金等到各區

【本報廣州專訊】廣東省商業廳現正採取措施，將大批化學肥料、農藥、五金、交通、電工器材等物資調撥給各專區，支援受災區的重建家園恢復生產工作。

農藥供應部門除已於五月份將一批農藥噴粉器外調之外，六月初還調出各種農藥一大批，近又撥發小梳打、福馬林(浸種用)和百分之廿五可濕性DDT等農藥，給佛山、江門和汕頭專區的受災區應用。化學肥料供應部門決定自六月下旬至七月底止，以五萬噸化學肥料調撥各專區的受災區應用。其中二萬六千噸，可於六月底前運出。五金、交通、電工器材供應部門，也確定了鐵釘、鐵線、鐵鑊、十字鎬、鋤鋒、皮線、電桿條、油毛氈、鋼材以及窗鉤、木螺絲等建築小五金等器材的調撥數量，即將調撥給各專區，廣東於各受災區重建家園恢復生產需用。

北江大堤石角堤段 百多抗洪模範受獎

楊澤禧書記用身體堵塞決口 解放軍戰士火速運沙包救險

【北江大堤石角通訊】廣東省北江大堤石角堤段，經過防洪大軍通過十二天的英勇戰鬥，已經擊退了險惡的洪水。昨天中午，中共清遠縣委、中共石角公社黨委，聯合組成了三個慰問團，到石角公社各大隊向防洪大軍進行親切的慰問。晚上舉行了盛大的「慶祝六月抗洪搶險勝利工農兵聯歡大會」。獎勵了一百七十一位抗洪模範。模範中有石角公社的幹部和社員，有前來參加抗洪鬥爭的中國人民解放軍某部官兵，有廣東省建築工程局的工程人員和省文化廳下放幹部等。

石角堤段從六月十三日淹入警戒水位以後，這裡出現了兩個洪峯，一些險段先後發生了險情，在英勇的防洪戰士搶救下，一個個險情都化險爲夷。在這些險情中，以十六日晚上在「天后廟」(地名)發生的一次險情最爲險惡。這個冒水孔最初發現時只有小碗口那麼大，但當北水在巡邏中發現時，他和另一個民工劉西就搶運草包來堵時，水孔的面積就擴大到能下這個草包，情況十分險惡。當另一個險段搶險中的解放軍官兵趕到了，他們一口氣跑到「天后廟」險地投入戰鬥，不到半小時，冒水孔面積已擴大到了三張飯桌那麼大，壓下了三層沙包還不頂用。中共石角黨委書記楊澤禧、中共清遠縣委委員、北水閘管所長劉北水、技術員莫治波三人，隨即站到沙包上緊靠着，但仍感到腳下浮動。這時，他們以自己的身體來堵塞決口，保障堤圍的安全。在負責幹部身先士卒的行動影響下，戰情激昂，參加搶險的解放軍戰士，個個爭先，有的一人揹兩包沙，有的二人抬三包沙，火速進行堵塞。多年來參加防洪搶險鬥爭，現在已經五十多歲的梁細蝦，這時勁頭特別大，一百斤重的沙包一次托兩包。中共留隴區委秘書長涂錫朋和年邁的省水利電力廳工程師麥蔭璇，在這次戰鬥中既是指揮員又是戰鬥員，他和羣衆一起，參加搶運草沙包和麻包。在這樣上下一致、同心同德的搶救下，終於在四個鐘頭以內，堵塞了這個最險惡的裂口。前來支援抗洪鬥爭的省建築工程局工人郭鐵錚，在搶險、備料的工作中，總是挑得重、走得快，每次挑草都在一百二十斤到一百五十斤以上，比普通人多二、三倍，而且比別人多跑了二三次。抬大石頭時，找不到工具，他就用肩頭背着，不怕艱痛。每天收工時，他總是等到最後，撿齊工具才走。這些英雄模範的動人事迹，在慶祝大會上，都得到表揚，大大鼓舞了羣衆。

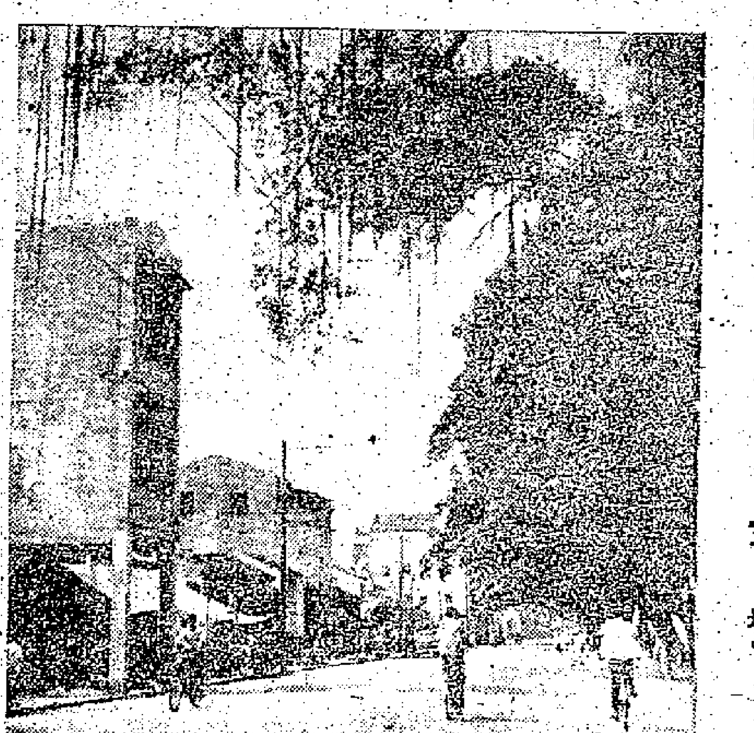
廣東藝術學校 下月十日招生

開話劇表演及民族舞蹈兩個班

【廣州通訊】爲適應藝術事業發展的需要，廣東省決定在今年暑期建立廣東藝術學校。廣東藝術學校是三年制綜合性的中等藝術專科學校，今年開設話劇表演和民族舞蹈兩個班。

該校設置的課程，除馬克思列寧主義、毛澤東思想、語文、史地等共同必修課外，話劇表演班設表演、台詞、舞蹈、聲樂、戲劇概論、戲劇文學名著選讀、音樂欣賞、美術欣賞等課程；民族舞蹈班的課程有中國古典舞、民間舞、芭蕾舞、舞蹈理論、藝術論、表演、音樂等。

今年暑期，廣東藝術學校將分別在廣州、汕頭、江門設立考區。現定話劇表演班一年級招收新生五十名，民族舞蹈班新生四十名。七月十日至十三日舉行考試。廣東藝術學校校址暫設廣州市光孝路南歐舞團內。



廣州文德路將成文化街

【本報廣州專訊】文德路東邊的商店和住宅將進行修建，修建後將安排一些古書、雜架、古董等商店在那裏營業，使文德路成爲一條文化街。

文德路東邊的商店，建築都是一些矮小的平房，且房屋多已殘舊，現在有關部門已決定把這些矮小殘舊的平房修建，並美化這條街道，修建工程定下月初動工。文德路的修建工程包括拆遷、舊房加建、門面裝修、綠化及美化沒有騎樓的行人道。

修建完後的文德路，將出現一些古色古香具有民族形式的商店，商店的行業有古董、雜架、象牙工藝、古舊書籍、陶器雕塑工藝品、花木盆景、金魚、熱帶魚、標果煙酒等商店。

(上圖：廣州市文德路)

十萬大山礦藏 探出二十七類

鐵錦螢石等逾五十萬噸 發現野生經濟植物五百餘種

【本報廣州專訊】東興消息：東興縣的地質隊在這幾個月來，在十萬山區勘探得錦、鐵、螢石等二十七類礦種，共五十多萬噸。

【又訊】中國科學院華南植物研究所及廣東省農政局組成的廣東省野生植物資源調查工作隊，最近到東興各族自治縣，進行十萬山野生經濟植物資源調查工作。從五月初至六月十日止，僅在那梭公社東山大隊林區，和大菉公社平隆山、嚴山等一帶林區，就發現野生經濟植物五百餘種，據初步估計，其中經濟價值較大而又蘊藏量多的有：澱粉類有黃狗頭、馬蹄犂、土茯苓、山薯；猴木類的果子等，均含有大量澱粉，爲釀酒或製糕餅的原料。纖維類蘊藏量較大的有灰木麻、右布扯(文稱牛奶麻)、山芝麻等，其他附近地方還發現爲數相當多的瓜布木麻、草鞋木麻、牛奶木麻等，這些麻的皮部含有豐富的植物纖維，有些可作紡織工業原料。此外，土農藥、藥材、油脂、芳香、野生漆膠等，山上都普遍有生長。

日用工業品成倍增 粵各僑鄉市場活躍

【本報廣州專訊】廣東省各地僑鄉日用工業品生產品種倍增，產量提高，市場活躍。

汕頭專區十多個縣、市，目前有三千六百四十多個大小的工廠進行日用品生產，其中新增加的就有五百多個。僑眷歸僑衆多的潮安紡織廠五月份紋帳布的產量等於今年第一季度全季的產量。揭陽縣五月份日用工業品生產的品種多達三千九百多種，如皮鞋、酒、草席、骨扣等等都超額完成了第二季的生產計劃；日用陶瓷、膠鞋、印染布、煉奶以及小五金產品產量俱增。梅縣食品廠成批的生產汽水、飲食和各種餅乾、糖果、冰棒供應夏季市場。鶴山縣五月份在七十種可以比較的產品中，有五十三種都增產，其中布鞋、涼鞋等五月份比四月份增產一倍以上；肥皂也比四月份增長百分之五十五。

江門專區各縣、市日用品生產也在迅速發展。如台山縣台城最近新成立的工廠，就有二十二間。江門市的塑膠廠最近還開始生產膠鞋。江門市現正在興建七間輕工業工廠，初步投資總額達八十五萬元。

此外，佛山、湛江、韶關、海南各僑區日用工業品生產的增長速度也很快。如石灣陶瓷業五月份上市的日用陶瓷器就達到二十八萬五千多件，比四月份增加一倍半。

興隆華僑農場 建溫泉旅行社

【本報海南專訊】萬寧消息：興隆人民公社(即興隆華僑農場)最近興建一座溫泉旅行社。這個溫泉區位於興隆市東北方，周圍風景優美，泉眼分佈很廣，水深約一公尺，溫度約爲攝氏六十二度。興隆溫泉旅行社的面積有兩里。第一期建築工程，計劃在十月前完工。從興隆市到溫泉區的公路早已修通，並在中途的太陽河建成了一座大橋，以方便交通。旅行社建成後，將成爲勞動人民療養和遊覽的勝地。

粵各地華僑商店 高級商品供應多

包括葛紗收音機單車等

【本報廣州專訊】廣東省有關商業部門，近又將一批高級商品，直接調撥給各僑區，汕頭、石岐、台山、開平、新會等地的華僑商店。這批商品包括有葛紗一千多疋，價值二萬元的醫藥品一批以及收音機、手錶、單車、金銀首飾、海味等一大批。據悉，各地華僑商店的貨源，除由各地有關商業部門供應外，省有關商業部門爲照顧華僑的需要，自四月起至六月中止，先後直接調撥給各華僑商店的高級商品，價值達廿萬元。

閩今年春茶 收了九萬擔

【新華社福州二十六日電】福建省今年春茶採摘完畢，全省春茶產量達九萬擔，比去年增產一成多。

在春茶生產中，全省出現了畝產二百斤至四百斤的豐產茶園和豐產茶片二十多處。福安、寧德等地還湧現了春茶產量超過去年全年總產量的大面積豐產茶園。寧德赤溪公社留洋大隊一百一十多畝茶園，平均畝產一百零四斤半，和三十畝高產茶園的一百五十斤的大面積豐產茶園。茶葉的品質也普遍提高二級。

今年全省茶葉生產有了新的發展。省新開闢的茶園三萬多畝，還改造了一批老茶園，經過修剪恢復生產。

湛江專區開辦 體育專業學校

【本報湛江專訊】湛江地委決定成立「湛江專區體育專業學校」。校址在化州縣城。該校是三年制中等專業學校，並附設業餘班。

中山醫學院裝設 治療癌症新機具

「鈷六十」治療機下月裝成

【本報廣州專訊】中山醫學院附屬第一醫院增設的「鈷六十」治療機，現正積極安裝，約在下月可以裝成。

「鈷六十」治療機是診治腫瘤(如癌病等)的精細器具。該院自去年底開始使用放射性同位素治療以來，裝置「鈷六十」治療機，是在這方面更進一步的發展。此套機器的效力，有放射性鈷六十二千居里。

廣東各屬新聞

海口 ▲海口市工業科學研究所最近正式成立。該所主要是研究解決目前市工業生產中存在的技術問題，以及進行長遠的科學研究。吸收專家、工程技術人員及土專家等參加工作。

潮安 ▲潮安縣內各公社的貿易市場正日益興旺和活躍。據全縣十五個公社廿六個貿易市場的統計，五月中、下旬市場交易品種與交易額，都穩步上升，增加幅度比五月上旬遞增百分之五十至一倍多。此外，各地貿易市場，一般都設信托、服務部；供應開水與洗設備，有的還代羣衆做飯，總之做到交易手續簡便，服務週到，因而受到羣衆的讚揚。

東方 ▲東方縣四更公社三家管理區上半年圍得豐收。全區早稻總產量達一百零四萬多斤，比去年同期增產三倍多，歷來沒有種過的春播番薯和其他雜糧，今年種了一萬五千畝，並已開始收穫。半年來副業純收入達七萬餘元，比去年同期增加一倍多。全區還培植了椰子、木麻黃、甘蔗和花生七萬餘畝。荒坡已出現了新的豐收場。此外還新建了磚瓦廠、木工廠、竹器、牛奶廠。

兩陽 ▲兩陽縣最近成立了築路指揮部，開展公路大整修工作。整修江(城)至(陽)春、(陽)春至(電)白、(電)白至茂(名)等線共一百五十五公里，主要工程是鋪泥、倒坡、加寬路基。目前各公社正紛紛籌劃大修公路的具體工作。

佛山 ▲佛山市郊公社青柯生產隊清明節前播下了五千棵西瓜種子。經過幾十天的苦心栽培，現在山崗上瓜兒滿地，最大的重達十五斤以上。海口生產隊和苗圃場利用荒山所種的一萬二千株西瓜，十天後也可有收成了。

開平 ▲開平縣赤坎公社的歸僑和僑眷，最近在原沙塘鄉建立一個華僑農場。這裏有數百畝水田、山地、旱地，還有一些竹木、果林、水塘和草原，是一個發展農、林、牧、副、漁的好地方。目前已有部份僑眷、歸僑相繼到這裏參加農場工作。

潮陽 ▲潮陽縣金溪水庫自一九五六年建成後，即放養草、鯪、鯉、鰱魚苗七萬五千條。上月起試行收捕，草魚每條重六斤半以上，最小的有五斤左右；鯽魚每條重五斤以上，最小的也有二斤左右；鯉、鰱魚每條也有二斤以上，這些魚都很肥壯。現水庫又增養魚苗三萬多條，還結合養蜂、猪、羊、雞、鴨等副業生產。

合浦 ▲合浦縣北海公社潿洲大隊爲了發展名貴的海參生產，現已開展人工養殖，並已建好海參人工孵化池八個。目前已捕捉到黑刺參一千一百多條，白參五百多條進行放養。同時還開展海參人工受精孵化工作。

自由創造歌

·璧子·

大公報自十七日起就報道廣東洪水和水災消息，大號字的標題就是「連日大雨成災」；此後，差不多每天都有詳細報道。但「真報」却敢在二十四日大字標題，「大公報昨說『無水災』」。

路透社報道廣西洪水，有說田四百方哩被淹，其中四分之一將歉收，而「真報」却敢作敢爲，仍用路透社的電頭，內容却硬說廣西四分之一被淹。

廣州沒有水淹，只有「中央社」才大肆造謠，說廣州水淹。星島日報的一位「造家」大概明知「中央社」的消息向來無人相信，竟然硬說什麼「中共官方宣傳機構」和「尾巴報」也說廣州有大水。

新華社是在香港發稿的，路透社的新華社電訊就刊在當天早晨的「南華早報」上，香港的愛國報紙更是大家都可以看得到的，而「真報」「星島」之類的報紙，竟敢生安白造；試問：香港同胞所無法親眼目睹的事，他們不是更可以自由創造了嗎？

他們自稱「自由」，的確名不虛傳。璧子敢做聖壇代爲賦詩一首，曰自由創造歌：

日出而眠，日入而造；
黑可爲白，黃可爲皂；
事實於我何有哉？
嘻嘻！嘻嘻！

美專家談蘇聯醫術 斷手可以復原

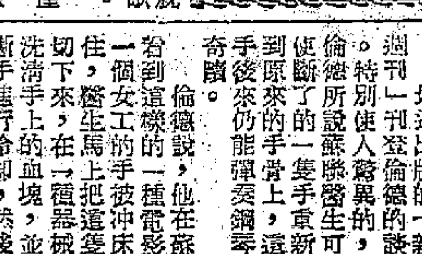
·姚鳳·

三度訪問過蘇聯的美國克里夫蘭的倫德開發公司董事長倫德，最近於訪蘇返美後宣佈一項消息：他已以五萬元美金向蘇聯購得十六種最新式醫學器械的爲期九個月的專利權，馬上在美國按樣做製，待到今年九月就會有一個蘇聯外科醫生和一個專家來美當場實際應用的表演。

三種新器械

其中三種器械，特別受人注意，那就是：㊀一個手槍形的手術傷口縫合器，縫合的材料是一金屬U字釘，而不是線材。㊁一種小型助睡器，可利用電力使人進入睡眠狀態。㊂可以拍攝病人內部情形的彩色照片的外科手術攝影機。

最近出版的「新聞週刊」刊登倫德的談話，特別使人驚異的，是倫德所說蘇聯醫生的奇蹟。倫德說，他在蘇聯看到這樣的一個手術：一個女工的手被神床壓切下來，在一種機器中洗清手上的血塊，並使斷手進行冷卻，然後把斷手接在原來的手骨上。後來，這個女工仍能用接好的手彈奏鋼琴。



快速縫傷口

倫德又說，傷口縫合器有四十種尺碼和型式，可以用在不同的人身器官上，例如血管、神經、肺和胃，都準備好了。過去一切手術都需要用手術縫合，現在只要一按電鈕，就完成全部工作了。再以胃的大手術爲例，往常縫合胃約需兩小時時間，而現在用蘇聯的縫合器，只要二十分鐘就完成了。另有一項好處，用線材縫合，會刺激肌肉的纖維，但是使用縫合器則可以避免這項弊病。

在蘇聯，縫合器已證明具有很高效能，而且不但工作得快，也工作得準確。蘇聯外科醫生能夠把一隻狗的頭部移植到另一隻狗的頸旁，就是使用縫合器進行工作的。

兩種助睡器

助睡器的效果怎樣呢？倫德說，他自己就曾在助睡器上作過一次試驗，結果他睡着了。助睡器有兩種，一種大的能夠同時容納十六人治療，小的僅容一人，兩種電子作用差不多。蘇聯現在正在製造一種在家庭中穩安可用的助睡器。

使用蘇聯的助睡器時，受治者不會感覺到震動。它的方法是在受治者頭部連搭兩個電極，使微小的電流在兩極中發生作用。在幾秒鐘到二十分鐘的時間內，受治者就可以睡熟，只有劇烈的痛楚才能使人醒來。它不但能夠使人神經安靜下來，而且有可能用於施行外科手術的時候，使受局部麻醉的病人，藉助睡器獲得精神的舒適。倫德說，他在蘇聯時，看到一家神經病院中有十六個

「軍生」

一記解放軍在洪水中搶救孕婦

·武文靖·

六月十五日傍晚，洪水沖向廣東高要縣惠林人民公社的夏廊管理區的時候，社員劉榕家裏正處在萬分危急的情況下，他的兒媳婦湯錫俠要臨產，兒子劉百發又在煉鋼廠，不能回來。他的老伴抱着三歲的大孫子，呆呆地望着門前的大水，聽着兒媳婦低微的呻吟聲，焦急地說：「這怎麼辦呢？產婦快生了，明早一定生；水不住的漲，又沒有接生員……」

忽然，隱隱地傳來一陣聲音：「船！船來了！」劉榕的老伴禁不住高聲地喊了起來。船一直划到門口。

女代表莊塘枝和兩個解放軍同志來了，知道這個情況後，一起從船上跳下來，「快！把東西收拾收拾，搶救要緊。」解放軍同志把孕婦扶上擔架，抬上船去。這時，雨還在下着，他們小心翼翼地把雨衣蓋在孕婦的身上。船駛去。劉榕一家離開險境了。

天還朦朦亮，忙了一夜的人們剛剛休息，老太婆突然跑來找部隊的協理員，說她兒媳婦腹痛得很厲害。協理員連忙叫幾個醫護人員，一同奔向孕婦住的宿舍。這時，孕婦正抱着肚子粗粗地喘息，不一會，一個胖胖的男孩出生了。

護士小姜抱着小孩告訴孩子的媽媽：孩子足足七斤重。孩子的母親含着感激的淚花哭了。

這時候，劉榕和莊塘枝推門進來，後面還跟着幾個軍官家屬，她們手裏都拿着鮮艷的小孩花衣服。莊塘枝笑嘻嘻地說：「看，她們給孩子送東西來了。」正說着，護士和兩個炊事員端來了稀飯和雞蛋……

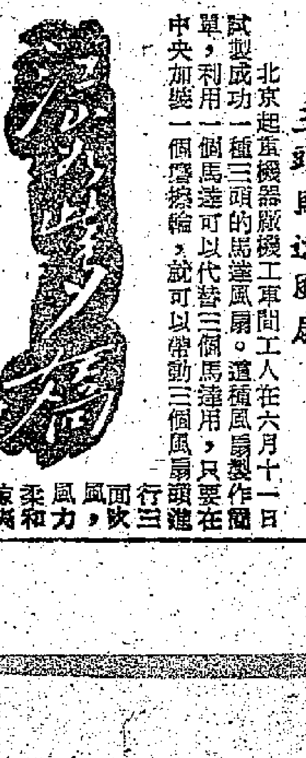
解放軍首長又來探望了，他們給產婦送來了紅糖、餅乾，問他們生活還有什麼困難，還需要什麼東西。劉榕激動得說不出話來，找句話來感謝，幾個解放軍首長接過飯來，一雙手激動的直抖，他還沒來得及叫產婦吃。劉榕看着這一張張和藹、可親的面孔，激動得說不出話來。他一把拉住一位將軍的手，想說什麼，但又沒有說出來。半晌，他要求將軍：「托共產黨和毛主席的福，你給孩子起個名吧，叫他長大了也不忘記解放軍的恩情！」將軍略微思考了一下說：「小孩在軍隊裏生，我們大家都這樣叫他，就叫軍生吧！好不好？」劉榕邊連連點頭，兒媳婦輕輕而又充滿感情地叫了孩子一聲：「軍生！」【新華社廣州二十六日電】

毛巾下水見西湖

三友實業社最近生產一種印有西湖景色的四〇〇毛巾。西湖景色，在毛巾乾的時候看不出，一放到水裏，就清楚地顯現。部分百貨店已有試銷。

爲殘廢者服務的工廠

天津市假肢假眼製造廠，可以生產六十種殘廢人所需要的東西。殘廢者安上他們生產的假腿以後，經過一個時期的鍛鍊，就可以不拄拐杖走路，而且有的人還可以挑水、抬東西。這個工廠的工人最近研究成功的自動工具手，可以幫助失掉了手臂的殘廢人寫字、拿東西。又製成十六種新產品。



三頭馬達風扇

北京電機廠最近試製成功一種三頭的馬達風扇。這種風扇只要在中央加裝一個轉輪，就可以帶動三個風扇頭進行三面吹風，風力柔和，涼爽。

蒼耳草丸治麻瘋

江西省藥劑學校附設藥廠，先後建立了製劑、抗菌素、化學原料、玻璃肥料等五個車間，製出了異煙肼、蒼耳草丸、肥猪粉、精製食鹽等四十多種產品。該廠出產的「蒼耳草丸」主治麻瘋病，經江西、湖南、武漢等地麻瘋病院試用，療效顯著，服用二十日左右，症狀即有明顯減輕。最近，蘇聯也向該校訂購六千丸，作爲試驗研究之用。

一篇往事助觀今

(上接第二版)　叔炎斎

竹筏繫樹待救 樹倒人亦漂流

舉如當時「華字日報」六月初三所載，如曰「景福圍(高要)決口，世屯鄉適當其衝，全鄉盡成澤國。至后歷鄉、均園鄉、陳田鄉、上瑤鄉、下瑤鄉、隔岸鄉、獨石村等，片瓦無全。當水將至時，各鄉老人幼童逃避不及者，多將上年編存之避水竹筏裝載，繫於鄉邊大樹待救，無如水勢過猛，大樹連拔，人亦同赴洪流。其中腦頭岩、殺園、桂林等鄉，依山爲居，男女悉已避登山頂，屋宇半遭淹沒，粒食未獲，情形凄慘。」又如「西江災情之別報」云：「前十日連天大雨，東西北三江之水，因而大漲。」又：「西江一路之災情，據昨日由梧州抵省之各輪船管駕言：西江一路之災情，比去年尤爲慘酷，一望無涯，村墟多在水中，淹斃人命，定逾數千。自來往西江以來，從未見此巨浸者。梧州等處水漲高七十九尺三寸，比去年高數尺。由梧州順流而下，只見一片汪洋，家居隨波漂蕩，時見屋頂樹杪，露出水面，有幾處居民伏於屋上，高聲乞命，船行至此，必至迴避，免水波衝激。無奈水勢猛烈，輪船亦無能爲力，迫得鼓輪直行，有一村已半沒水中，村人在基上鳴鑼擊鼓，喝船停走，見不如命，即開槍向船轟發，彈從船面飛過。」

船從屋梁過 人已爲魚鱉

又有幾處因洪流洶湧，衝倒舖路，船從屋梁過。又見幾處圍已崩決，遠望圍中各村，皆在水中。一路所見者多如是。」又如六月初八載「南邑災情之調查」稱：「南海小欖墟百數十村，居民數十萬，數十年未遇水災者，此次亦蒙其害，該處百數十村，居民數十萬，則皆目爲魚鱉……幸遇水災，多不及避，各村多是泥屋，倒者逾半，死亡者衆……」

賑災既以該處災情更大，赴救者少，特往賑濟。又聞南海九江等地方，死於饑者萬餘人。」又如六月初九載「劉子敬布告」內稱：「……所經各河，屍流載道，破腹出腸，慘莫名狀。」又如六月十一日所載「災黎報告」：「……」又如「清遠災情慘重」內稱：「(……)」「據西江災情之報告：(……)」

廣州被淹 十三行大火

西北兩江各處崩圍後，廣州隨即被淹，其中以西關一帶地勢較低，故受禍更烈。當時居民因走避不及，而被淹死者，亦屬不少。尤其不幸者，在水患嚴重之際，又惹起了一場大火，自六月初二日二時起，至初五日凌晨，延燒二十餘條街道，被焚商店約有二千家以上。因當時十三行一帶均被水淹，交通斷絕，救火機又爲水浸，故損失極大。當時情景，實是恐怖：居民逃水之來還未安身，又復逃火，鬼哭神號，其狀不可言；而救生艇不到，街道混亂，軍隊中人亂，成爲恐怖世界。

米價兩日間漲一倍多

善後無方一斑

廣州之水，自初七起逐漸下退，但由於善後……

羊城居民死亡慘狀

……殘角及樹杪數株而已。」

當時廣州市內死人多少，手邊無詳細之材料可舉。但據當時「華字日報」，以例其餘。如「華字日報」六月十二日所載「火災後之發掘屍體」一條內稱：「西濠口一帶，死傷火坑者約以千計。十三行九如茶樓，有男女一百餘人在此避水，……該樓倒塌之際，無一幸免……」又：「方便醫院醫員及各善堂報告，至二十一日，在西關及十三行火場各街掘出火死亡男女屍體數共二百一十三具。又由水上警區救生艇在南石頭、白鵝潭、大沙頭等處拾獲淹斃男女屍二十餘具。」觀此，亦足見當時災狀矣。

當局不負責

……園同鄉會

當時之政府當局，對於救濟工作，「有辦無術」，實不重視。故各縣紛紛致函香港各善團、同鄉會組織報災籌款，而港中各善團或同鄉會均紛紛募捐，或派船運糧運藥，前往救濟。直至七月初，因爲善後待理，香港南洋兄弟煙草公司會建議設立「借貸局」，以便貸款與災民復理生計。該公司文件會稱：「此次水災……地廣災深，非官民合力不爲功，而粵省頻年災害並至，一般慈善諸君，已成強弩之末，過難爲繼，須由政府遴派委員，會同深得信任之團體人員，分赴各埠勸捐……」當局不認真負責救災，而靠香港同鄉會主動辦理。此等情形，以今日眼光觀之，寧非怪事？但當時政治腐敗，則確屬如此「烏龍」也。

晉官誤事 奸商遏糶

當時晉官之誤事，亦爲災情擴大之一因。如順德情形，即是一例。據六月十一日「華字日報」載「大明輪船往順德散賑之報告」內稱：「沿途各村所見種種慘狀，不一而足，有用床板掛在樹上居住者，有在屋面而居住者，有將棺木掛在樹上者。……但見饑民待食之情形，尤爲慘烈。此處一帶糧食，本不至如是之缺乏，考其緣由，實由順德縣長誠意貼黑所至。當報災之始，各村紳耆多到縣城訪謁，籌商救災辦法，詎縣長竟不接見，以至無從會商，且奸商又從而將米價高抬，每人只售一斗，及至水勢飛漲時，各商所存之米糧亦已遷避不及。」

張鳴岐視救災若無睹

不但縣老爺如此，更大之官老爺更其昏瞶可恨。如黃花崗之役殺害諸烈士首兇之一之張鳴岐，在水災禍患之時，適來任廣東巡按使。到任後，視若無睹。當時之北京大總統袁世凱，曾特撥絲紡二疋予張鳴岐，張乃上謝呈。謝呈且公之報端。此爲水災慘劇中之所謂「謝呈」，是則可笑之至。……「呈爲敬陳謝悃……(八月七日)奉內史監傳諭開：本日奉諭：長夏炎蒸，……用資清暑，等因，茲頒給摺扇一柄，生絲紡二疋，……伏念鳴岐待罪炎方，濟時乏術，……祇領……遵奉，……感惕……恩施雙……，仰見關心四……愧縱竹之非材……」

不知昔日之「烏龍」 不知今日之好處

不知昔日之「烏龍」，不知今日之好處。試思今年之水情，較之乙卯年爲尤大，若以當日之當局而處今日，百姓遭遇之慘究爲如何？所謂老眼識興衰，予所以不能無感也。但近來閱報，見有等報章所持態度，一若有幸災樂禍之意者，頗爲憾憾。如云「半個大陸被水淹」，如云「海南島外全部陸沉」，顯屬有意誇大，徒滋搖惑。又如云「西江大洪峯明天可進襲高要縣」，似乎惟恐洪峯之不襲來，居心究竟爲何？內地百姓在水到前搶割稻穀，本屬理所應然之舉，但必曰「中共強迫」而後快。凡此種種，予以爲均非有良心之新聞人士所宜爲。詩云：「惟桑與梓，必恭敬止」，即退一萬步言，彼等不愛其鄉之政，亦應愛其鄉之人，如此，則捫心自問，應覺有所不安？予以爲水災或水情之新聞，均應作謹慎而穩當之刊登，不宜誇大則欺人，誇大則搖惑，均非安當之態度。一得之愚，尚祈高明以爲當否？絮絮可厭，亮宥不逮之處，願任斧鉞。專此順頌撰祺！

讀者蒼江一叟拜上　六月廿四日

黃應求案昨天下午有新發展

澳門傳有「贖參談判」

黃家救人心切已託人出面接頭如條件不苛就好辦

澳警方查出打單包裹詳情警廳秘書長昨天已來港

【本報澳門特派記者二十六日長途電話】黃應求被綁票案，二十六日下午案情有新的發展。「贖參談判」已有眉目，代黃家出頭的人已經同某些人馬發生接觸。

據傳，已經有人負責替黃家設法找尋關係，同對方（指匪徒）接觸，以便找尋黃應求脫險辦法。有關方面透露：「如果對方條件不太苛刻的話，黃家可能接受。該案可望於最近期內獲得解決。」

匪徒可能熟識黃應求 估計案情另有其內幕

黃家方面有關人士表示：黃應求不會被藏在澳門，但在澳門進行「贖參談判」似乎被認為較適宜。

據有關人士估計：匪徒可能熟識黃應求，案情亦可能另有內幕。因黃應求失蹤之日，澳門已有人接到香港的電話，知道黃失蹤的消息。打電話的並稱：如案情有新發展，則請代為全權辦理。

日前到澳門負責辦理黃案的香港警方羅路常辦與探目，已於二十六日返港。

澳門警廳秘書長巴士度亦於昨晨赴港，一般相信與黃案有關，但未獲證實。

打單包裹用紙盒包裝

長二吋半、闊三吋半、高一吋多

底面上貼有五個票值十分的郵票

寄件人假地址：澳門新馬路一號

對於日前由澳門發出寄給黃家的、內附有一截耳朵等物的包裹，澳門警方曾派出四個辦案人，於上週末上午十時向澳門郵政局了解線索，但不得要領。

據說，該包裹是用二吋半長、三吋半闊、一吋許高的硬紙盒包裝，上面寫有收件人的姓名、地址，底貼有五個票值十分的郵票，並附有寄件人的地址：澳門新馬路一號。但該處是利為旅酒店。據警方表示這是匪徒的假地址。

港大批軍警圍搜稔灣村

出動直升機水師船警犬

情勢緊張今晨仍在戒嚴並未獲得結果

【本報訊】香港警方昨天動員了自黃應求案發生以來最巨大的警察力量，分從海陸空三路突擊包圍新界青山附近的龍鼓灘附近稔灣村大頭山。英國陸、空軍也採取了協同動作。

參加這次突擊的軍警人員和英陸軍估計達一千餘名，配備有直昇飛機、水警輪數艘、輕機關槍和無線電通訊器材、警犬等。

第一批警隊和英陸軍於是出動，總數有千名，分海陸兩路包圍大頭山。

一路乘水師船數艘，經青山灣、屯門新墟登陸龍鼓灘進入稔灣；陸路的一批乘軍車和警車，帶備嗅過黃應求衣物的警犬隊，經廈村、沙岡圍直指大頭山。

他們在這一彈丸之地分兵合圍，歷十數小時而無所獲。

下午，携帶着犀利的近戰武器的後續部隊（包括衝山甲隊和警犬隊）源源運至。兩架空軍的直昇飛機也飛臨上空參加搜索。除了部分人員先行撤退外，搜索一直繼續到深夜。迄本報今晨截稿時間為止，尚未聞有甚麼結果。

上述區域業經嚴密封鎖。記者等於昨晚深夜抵達離現場半里路的地方，就被警方人員禁止進入。據說是恐怕有危險。情形殊覺嚴重。目前除了住在當地持有村民證的人外，其他的人均不准通行。新界的全部警員昨日均取消休假，局於警方的一切武裝力量昨日全部集結在警署，準備隨時出動。在港九及新界各區的一般性搜索活動昨天仍在進行。在大頭山的搜索活動中，有一個警員掉進一個峽谷的深坑，要動用直昇飛機才把他救出。另一路警探昨天搜索了獅子山的一個山洞，當年電影導演夏雲瑚之子被綁架時，綁匪曾把「肉參」藏在這個山洞中。但昨天亦無所獲。

勞校義演籌款 影星蒞場剪綵

勞校義演 節目精采

影星等今日大會演

工人劇團昨演花木蘭獲得佳評

全場滿座觀衆掌聲不絕讚好嘢

【本報訊】港九勞工子弟學校籌款，港九國粵語電影界、中西音樂界人士今天將分日夜兩場，舉行聯合大會演，為港九勞工子弟學校籌款。節目有大合唱、音樂演奏、舞蹈、魔術、越劇、粵劇、話劇等十多項，百餘電影工作者參加演出，節目豐富多采，並有影星剪綵。今日演出兩場為下午二時及七時半，門票大部已售出，僅有一些在普慶戲院門售。

工人業餘粵劇團昨（廿六）晚在九龍普慶戲院上演粵劇「花木蘭」，雖然上台表演的不是職業演員，但是一來支持貧苦工人子弟就學，意義重大，二則工人演員過去多次演出給社會人士以良好的印象，因此觀衆異常擁擠，全場滿座。

「花木蘭」上演前，由國語粵語影星丁亮、丁櫻、王葆真、江漢、江一帆、李嬙、呂錫貴、周聰、胡笳、高遠、張冰茜、陳綺華、梅蘭、曾蜚施、裘沛、劉戀、鮑方、韓琰等剪綵。接着，工人劇團民族樂隊演奏「柳浪聞鶯」和「賽龍奪錦」，獲得全場觀衆如雷掌聲。

粵劇「花木蘭」共分六幕。工人演員們的表演，比過去又有進步。飾演花木蘭的溫雯，在劇中既要唱子喉（女音），又要唱平喉（男音），又要表演武打。她演來勝任裕如，充分表現了巾幗英雄的氣概，博得觀衆的讚賞。其他演員如潘華分飾花弧（木蘭父）和突厥王兩個角色，唱做並重；郭建民飾賀廷玉元帥，老成持重；何聰、歐陽德等飾演兆士，都很有成績。出場的工人演員凡五十餘人和十多個音樂員，都使觀衆獲得良好的印象。許多觀衆說，工人演員以業餘時間從事戲劇練習，有這樣的水平，一定是勤學苦練的結果；演出態度的嚴肅、認真，更為難能可貴。在演出時，每一場落幕，觀衆都報以熱烈的掌聲。

對工業總會工作小組

廠商會決不派代表參加

會董三次表決全場默然無聲

【本報訊】香港中華廠商聯合會會董特別會議一致通過一項重大的決議：決定不派代表參加香港工業總會工作小組。這個工作小組是由港督所指派，藉以完成諮詢委員會關於香港工業總會的建議的。

香港中華廠商聯合會對這一關係到該會前途及華資廠商利益的事情，曾經過慎重考慮；過前曾召開了一次秘密會董會議，決定召開特別會議作最後決定。

該會董特別會議於昨天下午五時在會所舉行，出席者有名譽會長二人，會董五十人。當通過不派代表參加香港工業總會工作小組這一決議時，沒有一人表示異議。會議進行得乾脆利落，前後歷時約十三分鐘。

會議主席朱石麟首先說明，這次特別會議是專案討論關於派代表三人參加工業總會工作小組，請大家發揮意見，作出決定。後來他又說：「關於香港工業總會對本會關係重大，對這一個嚴重問題，要冷靜考慮，以作決定。」

會董朱榮廉表示，理由過去已說了許多。要求進行表決。

朱石麟隨將提案付諸表決：「贊成派代表出席者請舉手。」但會場一片靜寂。朱石麟等了等，再重述一次，也是一樣。朱石麟第三次提出，仍無人贊成之後，隨即宣布：「決議不派代表參加。」至此，會場突然活躍起來。同時宣佈散會。

散會以後，朱石麟對記者發表談話稱：「由於香港工業總會之組織方式與本會以前歷次建議者不同，本日會董特別會議全體不贊成派代表參加工作小組。但吾人對於發展香港工業願與香港工業總會共同努力。」

事關華資廠商利益

仍顧慮着廠商會前途及華資廠商利益問題。有的會董對這次會董特別會議的進行情形，作這樣的描述：「這是沉默的抗議！」

會後有人評述「這是沉默抗議」

香港中華廠商聯合會擁有會員廠號一千一百多家。該會成立於一九三四年，迄今已有二十五年歷史。

出席會董會特別會議者名單如下：名譽會長岑載華、黃克競，會長朱石麟，會董：朱朝欽、張軍光、利功甫、黃篤修、高行之、林根成、朱榮廉、黃鎮波、林堃、黃石華、黃挂、柳子元、林翊珍、吳福田、倪少傑、劉邦、李仲灝、鄧光、馮元侃、岑崇運、余卓文、張英燦、羅鴻興、蔡章閣、陳錫乾、張循然、郭群、黃勵材、黎厚宇、盧兆、雷少明、羅德貞、羅德、項偉光、張掾正、趙士華、馮耀森、倫澤泰、蔡天都、黎君焯、任新泉（謝明年代）、周世炘、鄧易行、彭錦榮、余兆誰、徐幼眉、余近卿、（余謙雲代）。

社會經濟環境惡劣

肺癆死亡率仍很高

防癆會指出醫院病床不敷應用

並勸告病者不要擅自服特效藥

【本報訊】香港防癆會年報昨天指出：香港肺癆病床繼續不敷應用。兒童患骨癆及關節癆者繼續是一個大問題。候診名單看來永遠不會完，因骨癆而殘廢的情形說明了傳染範圍之廣。

防癆會年報指出：香港的肺病死亡率，雖然在降低中，去年的每十萬人中死八十三點八人，是歷來最低的紀錄，比起七八年前低了幾乎一半，但只是死亡率的降低，並不足以反映這種疾病對社會的威脅；因為雖然防止死亡有了這些成就，但不是說防止這種疾病的傳染，也有了同樣的成就。即使僅以死亡率來說，香港的肺癆死亡率仍然高到需要採取大力的措施，因為在因各種原因而死亡的人中，因肺癆而死者仍佔百分之十。本港對肺癆不利的社會經濟環境，已盡人皆知，它們對於在別地成功的方法，起了很大的阻力的作用。

該會昨天說：肺癆保險運些時或可開放供私人申請參加。這個肺癆保險計劃，目前還只在試行階段，參加者只以大商行僱員為限，共計二千一百廿七人。可以證准參加保險的只以並無進行性肺病者為限。參加以後，每年至少應照愛克斯光一次，最好能照兩次。如發現有肺病，可在防癆會診所免費治療。如有住院必要，則可在律敦治療養院免費留醫，或按特價優待辦法在葛量洪醫院留醫。

去年度參加肺癆保險之人中有九人需要在診所治療，四人入葛量洪醫院留醫，八人入律敦治療養院留醫。

防癆會並警告肺癆病者，不可擅自購買肺癆特效藥用。因為這種藥物處理不當，會使身體內部產生抵抗藥力的……

天氣：吹輕微東南偏南風。初時密雲，有零星驟雨，後來天色頗好。

高潮：早晨四時二十分 下午二時二十八分

低潮：上午八時廿九分 晚上九時廿八分

香江漫談

防癆與治癆

今年香港防癆會的年報，比往年詳盡得多，而且還指出了幾個很重要的問題。

它糾正了一個錯誤的觀念。指出近年來肺癆死亡率的降低，並非表示肺癆威脅已經減少。

肺病新藥的出現，對於減低肺癆死亡率是會起一定作用的。但還不是說肺癆的傳播的威脅也相應減少了。

它又提出警告說：如果服用特效藥不當，不但會使治療更難，甚至會使撲滅肺癆傳播的工作更難，因為這會使特效藥也難以生效。

香港廣大居民生活、居住環境糟糕的狀況如不改變，減少肺癆和肺癆傳播的威脅，自然是不切實際的。那麼，就談醫治吧。誰都知道，肺癆越早發現就越容易醫治。但這就需要有足夠多的檢驗機構和設備。要藥物處理適當就需要經醫生指導並觀察反應，因此也就需要足夠多的醫療設備甚至病床。而這些，在目前正是非常不夠的。

防癆會在本港是做了不少工作的。公立肺病診所，也起一些作用。但是擴展門診及留醫設備，還待大大的加一把力。

方離

港澳學生回穗投考

廣州準備妥善接待

特邀教師幫助溫課並開歡迎會

【本報廣州專訊】港澳高中畢業生回廣州升學指導委員會，自廿日開始辦公以來，抽調了華南師院、暨南大學、中等華僑補習學校一部分教工，積極進行籌備接待等工作。接待港澳學生居住的地點在石牌教育行政學院與華南師院附中兩處，現兩處的房間、床桌等已打掃乾淨，以便學生到達時，安適地居住，溫習功課。並向有關方面治辦了魚肉等副食品。

該會將於學生到穗後舉行歡迎晚會，並分日報告介紹各高等學校情況。將依照學生的報考志願，分類分科，編班複習。複習時，特請有豐富經驗的華南師院附中、僑生補校的老師，根據高等學校考試大綱進行指導。

考試完畢後，將陪同他們遊覽名勝如黃花崗、越秀山等地，並參觀球賽等。

疑是走私案件被害人

港商浮屍悉尼港海

身懷身份證為香港義昌隆經理

【路透社悉尼二十六日電】悉尼港內今天發現的一具浮屍，是一個中國人，屍體用一幅未經漂白的花布包住，並用繩子捆住。

此人經查明名為蔡瑞榮（譯音），五十七歲，警方相信他是一宗走私計劃的被害人，是被人從一艘船上拋下海的。他在被拋下海時是否已經死去，一時尚未確定。

屍體是由水警在「太原」輪附近發現的。「太原」輪八員昨天從這艘輪船上搜出了價值七千澳鎊的私貨，包括西藥、手錶、無線電、望遠鏡等。太原輪經常往來澳洲與遠東口岸之間，船員全為中國人。

警方尚未查明死者是否搭該輪來澳洲或是該輪海員，在屍體上發現的一張一九五〇年發出的身份證，註明該蔡瑞榮（譯音）為香港義昌隆商行經理。死者衣袋內有港紙十一元，香煙一包，火柴一盒。

新界大部災農心焦

只聞樓梯響 不見人下來

荃灣有些災農受災損失逾千元

希望當局早發賑款以恢復生產

【本報訊】據新界雨災農民反應：他們已到港府所設立的災情登記站登記，惟獲得賑款的災農甚少。目前他們的生活已陷於困境，盼望早日發放救濟款項，以使災農能迅速恢復生產及維持生活。

荃灣區是個比較嚴重的災區。據一個姓鍾的災農說，他一家八口原住荃灣富華後街的，上月底居所被毀於火中，耕種的洋作物又被洪水沖走，損失的西洋菜及蕹菜價值約一千多元。目前他全家人只靠火災災民的身份來領救濟飯。如果救濟飯停派後，而又未能領得雨災賑款，則今後的生活真不知如何打算。

住三棟屋×號的一個姓劉的婆婦，一家五口，平日靠耕種為生，雨災中，三斗種的芥蘭及菜心，均化為烏有，損失約千元。她苦着臉說：現在只有借貸度日。另一個災農黃××亦損失農作物數百元，但他已感到無力恢復生產。在坑災農鄧×的四斗種農作物亦被洪水沖走。他希望港府有關當局迅速發放救濟金，以俾他和其他的災農能早日恢復生產，維持生活。

又據時代社消息：沙田區雨災農民申請救濟登記，截至昨日止已有六百餘戶填報，受災家屬約達四千餘人。

新聞資料

廠商會歷次對工業總會問題提出的意見

香港工業總會自前任港督葛量洪於一九五七年工展會開幕詞中建議設立以後，香港中華廠商聯合會多次提出對香港工業總會意見及備忘錄，現分別摘要如下：

（一）「關於香港工業總會組織之本會意見」（附備忘錄，一九五八年四月二日呈遞）：「本會為華資工業之廠家所組成，代表全港華資工業而為華資廠商所擁護，為不能否認之真理事實。香港工業總會雖可在某種情形下對外代表全港工業，但在本港內部及某種情形下之對外而言，則香港華資工業廠家，必須有自己之香港中華廠商聯合會，以處理華資工業之真正困難及其真正需要。」

「側聞研究委員會對工業總會組織決策，以廠號為會員，對本會會員未來之團結，影響至鉅。……咸盧具有悠久歷史、代表華資工業、促進香港工業之現有機構香港中華廠商聯合會之組織有被淘汰。若香港工業總會組織有妨碍本會之地位與工作，因而影響香港整個工業前途之發展，當非政府所樂觀，同時亦為本會同人所反對。」

在備忘錄中提出：「香港工業總會之職權，不得與工業團體聯會之職權，不得與工業團體之職權……」

（二）「關於『香港工業總會』之本會意見」（一九五八年六月三十日呈遞）：「如工（業總）會以工廠為會員單位，無異與工業社團爭奪會員，影響其會務之發展與會員之團結，是慢性消滅現有工業社團，本會未便同意。」

（三）一九五八年八月五日覆工業總會……：「若照其組織自應以工業社團為基層，商處長函件：「工業總會及規定會員經登記領取來源證之廠商，方適合為會員，必致剝奪小廠商與本港整個工業之利益……而失去代表本港整個工業總體性之價值。」

青山道一段下月將修路

【本報訊】新界青山道自十八咪至二十三咪一段中若干部分修理工作，即將開始。

上述工程，包括在各急彎處，建築混凝土車道及在若干直線部分敷設瀝青碎石路面。至於路面闊度，則未有計劃作重大變更，但需要時，將予改良。

前述修理工程，約在五星期後開始，需時三個月完成。

黑勢力作惡 女郎遭毀容

【本報訊】住干諾道中粵南旅店的職業女郎陳麗芳，昨晚十一時被黑人物以刀毀容，但受恐嚇，不敢報警，至今晨零時許流血不止，始為人發覺，乃代報警送院救藥。內情如何，陳不敢吐實。

【本報訊】二十一歲女子吳和平，昨晚在碼頭道附近，被一男子打破頭額，疑是其情人所為。

香港空姐在菲受恐嚇

老母聞訊憂慮

凱塞琳・卓

【本報訊】國泰航空公司的英籍中國空中小姐凱塞琳・卓，在菲律賓供認在馬尼拉—香港間從事走私活動而被判處入獄兩月，並遭歹徒恐嚇的消息傳來，使她母親大為傷感，對將來她被釋返港後的安全亦表示憂慮。

這位頭髮斑白、臉形瘦削的婦人昨日表示：自凱塞琳・卓於今年四月間在馬尼拉被扣留後，一直沒有書信來往。對女兒處境很憂慮，頻頻計算女兒的出獄日期回家。她一再強調凱塞琳・卓不會這麼大膽地參加走私集團。她說，且以目前家庭經濟來說，不值得冒這末大的危險。凱塞琳・卓在國泰航空公司當空中小姐，月薪為六百多元，出勤時另有一百多元飛行津貼，她的哥哥在本港中區一間藥房工作，每月也有固定的收入；而一家三口的開支不大。

這位婦人表示：她女兒一定是被別人利用的。

據說，凱塞琳・卓的父親是一個中國籍海員，十餘年前，不幸被日軍推落海中慘死，當時凱塞琳・卓只有三歲，她的哥哥只有五歲。這位母親一手把兒女拉拔大。凱塞琳・卓是在三年前入該航空公司工作的，並在馬會工作，並在馬會中認識一個在台灣當經紀的男子，兩人過往甚密，儼然一對戀人，但現在兩人沒來往已二年多了。由於她的樣子長得不錯，又極愛參加「派對」等社交活動，因此追求她的人不少。

港九勞工子弟學校 港九勞工教育促進會

☆演義籌款 為籌募一九五九年度經費☆

六月廿七日下午二時半、七時半兩場公演

國粵語影星 中西音樂界 聯合會演

節目包括：

影星大合唱・金鈸舞・武術表演・

大頭娃娃舞・魔術・撲蝶舞・越劇・

鋼琴獨奏・廣東音樂・粵劇・腰鼓舞

話劇——大家庭

著名電影工作者百餘人聯合盛大演出

光耀 星閃 成大之劇戲舞歌滙

彩目 精節 普慶 集南北影星於一堂

☆盛況空前 幸勿錯過

門票：25元、10元、6元、3元。 即日在普慶戲院出售

餘票無多，欲購從速

請向貧苦工人子弟伸出同情之手

新樓業主飛擒大咬
北角三街又要加租
七年已加三次現再加百分二十
住客咸感徬徨盼當局加以管制

【本報訊】通訊社消息：關於保障新樓住客問題，年來雖然有過不少社團向當局呼籲，但當局迄未採取行動，新樓的業主依舊任意迫遷或加租。

北角春秧街、琉水道、渣華街若干新樓住客，最近又接到業主通知，由七月一日起增加租項百分二十，增加理由並沒有說出，房客接到通知書後，十分徬徨。尤其困難的是，這一帶屋宇業主極衆，要聯合住客向業主提出抗議是很難的。

據春秧街某號住客說，他們遷進該屋，已經七年，在這七年間經過三次加租，原來租值二百七十元，第一次加三十元、第二次三十元、第三次五十元，現在月租已達到三百八十元。要是再增百分二十，那麼超過四百多元了。他們遷進時曾繳過五千五百元建築費，有些樓宇，更繳過業費八千元以上，假如住客們不勝負擔，租擔負不出，已繳過的建築費等於白費。要是頂讓給人，業主又拒絕轉租，且藉口收回屋宇。他們正處在進退兩難的困境中。

孕婦被連刺數刀
胎兒慘死　大人垂危
刀透背部傷及所孭女兒
事前有人慫恿她與夫離婚不遂
事後一男子到警署自首

傷者余金蓮

【本報訊】一個懷孕七月的少婦，昨晨九時在灣仔利東街近大道東處被人用尖刀刺穿腹部，當場肚破腸流，刀尖更傷及少婦背後所負的小女孩。警方接報之後，立將傷者送院救治。同日午間有一名嫌疑男子到警署自首。

受傷的少婦名叫余金蓮，二十一歲，與父母同住灣仔山邊里七號×樓。其夫名張平，潮州籍，是個豆腐工人，住太原街十×號地下。據說他們結婚二年，於今年三月間開始分居，女方並到華民署要求離婚，但華民署着兩人試圖和解，三個月後再說。但兩夫婦早將交加街同住的房子退去，只得分開居住。他們平時碰頭，仍然有講有笑，感情似乎比數月前略佳。最近，張平還為妻子生育做準備工作，一般推測他們夫婦倆有復合可能。

不料這種情形，引起一個別號叫「金牙仔」的男子不滿。據說此人曾與傷者合影過照片，傷者離婚要求，也是受他丟慫而提出的。日前，金牙仔還譏諷張平說：「細佬，冇錢養老婆，學人娶老婆！」

昨晨事發前，余金蓮忽為一男子所邀，到利東街附近談話，其時余背上還負着一個兩歲大的女兒。不料交談中，她突被人用尖刀連刺傷腹部數處，有人見她肚腸溢出體外，不支倒地。但仍會開口講話，高呼：「謀殺呀！報警呀！」不久，警車與救傷車抵達現場，婦人即被送入醫院急救。據說胎兒已死在腹中，動手術後取出。余金蓮垂危。

傷者是春園街、交加街一帶的老街坊，許多人都認識她。未結婚之前，她與母親在交加街擺一生果檔。其夫張平則陪岳父在同一條街擺豆腐檔。因為兩檔鄰近，互有往來，張、余經過一番戀愛才結合。不過在這之前，向余追求的男子不少，所謂「金牙仔」即其中之一。此人過去在街頭賣食物，近來卻無工作，終日在四處遊蕩，似乎與一批地頭蟲有密切關係。

余金蓮結婚後，金牙仔仍不時糾纏她。張平於去年十月間發覺其事，曾勸妻子小心，因為某種人什麼事都可以做出來。

北角與九龍城碼頭
關汽車輪渡新航線
三月後截止投標　專利權十五年
預定約兩年後始可開航

【本報訊】昨日港府憲報招商投標承辦東區汽車輪渡航線業務。此第二條來往港九汽車輪渡航線之終點，港方設在北角沙倉，九龍設在九龍城渡海碼頭廢墟。

此條新航線只准汽車渡海，准北角終點設計，可使將來如果增闢一條通往官塘的汽車輪渡航線時，亦可利用。

投標將於三個月後截止，以便投標商可以提出其所擬用的船隻，及其他業務計劃詳情。得標商人須依照今後特為該航線而擬定的一項公共法例，辦理該條航線。有關將來擬訂法例的主要條款，已在投標條件中列明。但其詳情得與投標人協商修訂。

該航線之專利權為十五年，由一九六〇年六月一日或兩處碼頭完成之日起計，碼頭則由港府依設計與建。預料新汽車渡海航線，在所擬用的輪渡款式詳情獲得批准後大約兩年始可開航。

五月份交通
意外事五百多宗
十人死六百人傷
現有各種車輛三萬八千多架

【本報訊】五月份本港發生交通意外事件五百五十二宗，計香港方面一百八十宗、九龍方面三百宗、新界方面七十二宗。上述意外事件曾使六百零五人受傷，其中有十人死亡。

本年一至五月五個月中，本港共發生交通失事二千三百九十三次，死傷總數二千六百十三人。

截至上月底止，本港已領牌照各種車輛共三萬八千五百九輛，較四月份增加三百八十三輛。總數中包括私家車二萬五千三百八十八輛，電單車二千四百九十八輛，腳踏三輪車八百零三輛，人力車八百六十六輛，電車一百三十八輛，巴士七百四十二輛，的士七百二十九輛。已領駕駛執照者共為九萬五千零七人，其中有一千二百五十八人係在五月間獲准發給駕駛執照的。

街頭巷尾
百貨公司平沽貨尾
業主迫遷遷了兩年
原子笠衫隨街擺賣
唔買就笨分兩句聽

▲由於兩來注射盤尼西林迭有死亡事件發生，某私家醫務所的牆壁上，近日貼着：「本醫務所注射盤尼西林，例有反應測驗，保證安全。」的告白，引人注目。（客家仔）

▲中央市場有公廁兩間，近大道中的一間不收費用，在德輔道那邊的一間，如要大便，乃可付費一角，好些人知道原委後，寧願回頭向大道中那一邊走了。（昌仔）

▲某日九龍新填地街有一隊在進行中的出殯行列，忽然停在路上不動，交通為之阻塞。原來那輛載運棺材的汽車死了火，無法開動，送殯的人急得一頭大汗。（林川）

▲佐敦道有一間標名為大平賣的公司，自稱業主迫遷，貨尾清盤，現在已過兩年，還沒有遷出。（算盤子）

▲「唔買就笨，十元四件，原子笠衫！你又買，佢又買，喂！老友記，跳樓貨，勿走雞！」每天經過上環電車站，總可聽到那大漢叫賣聲。生意確不錯，經常有三五人圍在他攤位揀貨；可惜這些「顧客」都是他自己人。有一位眞正顧客拿着剛下水變成霉菜的笠衫到來退換，一幫旁邊裝作模的「顧客」金睛怒目，喝一聲「混吉呀！」嚇得他連笠衫也不要就轉頭走了。難怪那大漢把「唔」字拖得很長，而把「買就笨」另成一句了。（笛苗）

▲最近灣仔一帶，字花流毒很厲害，口電到處飛，而且上門收錢送錢，明目張膽。許多婦女沉迷賭博，遇有熟人到訪，便叫除下鞋來給她秤秤，好湊她去買幾號，迷信至此，眞是害人不淺。（誠）

下月生活津貼

【本報訊】昨日憲報公佈，六月份零售物價指數一二七，較上月份增加四點。零售物價指數增加，因大多數主要食品價格均告上漲，尤以新鮮魚類為然。

憲報同時公佈七月份生活津貼如下：非合併工資：按日計薪工人，男工每日三元五角、女工每日二元七角五分、苦力每日二元二角，按月計薪工人，男工每月九十元、女工每月七十一元二角五分；合併工資：按日計薪工人，男工每日一元五角、女工每日九角；按月計薪工人，男工每月四十二元、女工每月二十八元。

贈哮喘驗方

▲採取外用根治哮喘病驗方，為近年來國醫界一大發現，國醫夏正儀曾用此方治癒哮喘病者多人，特印製分送以利病人。該方函索而取均可，地址：九龍加連威老道二號夏正儀醫寓。

東華三院藝學小學生表演「蓮湘舞」（本報攝）

柴灣新廈無電
商店齊聲叫苦

【本報訊】通訊社消息：柴灣新填地A、B兩座七層大廈，業經於四月前落成，並已遷滿住居民，但至今仍未有電流供應，致使一般居民在晚上往來深感不便，其尤受打擊嚴重者為各商店。有等商店非有電流則不能營業，是以現有許多在四月前已遷進入住之商店，至今仍不能營業，數月來只有空納每月百元之租金。該區居民，希電燈當局，早日供應電流。

美資方無理除人
內衣工人表憤慨
集會慰問被除工人

【本報訊】據港九內衣職工總會消息：該會廿四晚集會慰問被美資萬邦製衣廠開除的工人。被除工人在會上報告被除經過時說：他在該廠鈕門部工作，繼而兼修理車管理員，廠方突於本月十一日晚通知他到寫字樓，由翻譯轉達廠長意見，叫他明天不用返廠開工。當時他質問廠方為什麼開除他時，廠方竟以「我不高興你」為藉口，而且叫他十八日才返廠出糧。到十八日返廠出糧，只出十一天的糧，而不補一個月伙食和一個月工資。後來，幾次與資方進行交涉，但資方一再拒絕談判。由於廠方拒絕談判，被除工人遂於廿一日廿二日先後往勞工處，要求勞工處調解，但勞工處方面要拖到七月十三日才辦理。工人對此表示不滿。現工人們表示支持萬邦廠被除工人的合理要求，最後，各廠工人致送慰問信給被除工人。

三院慈善遊藝大會
獅子採青驚險百出

【本報訊】東華三院為籌募新界醫院第二期工程經費，昨晚由掃桿埔港府球場舉行慈善遊藝大會。一萬多人參加了晚會，港督柏立基夫人及其女兒巴巴拉與社會名流多人均為晚會的座上賓。柏立基並當場派「利是」，供獅子「採青」。

舞獅是遊藝大會中最熱鬧的節目，六隻廣東醒獅與一隻北方瑞獅會見之後，分別各顯本領。北方瑞獅在台上與勇士追逐翻騰，博得滿場掌聲。六隻廣東醒獅分別爬上六根兩丈高的竹頂端採青，驚險百出。

昨晚的節目，尚有英軍銀樂隊與警察銀樂隊混合演奏、黃小蕾及東華三院小學學生表演「蓮湘舞」、林鳳等表演「國市舞」、「天女散花舞」等。

煙花分兩次燃放，彩色火光，點綴夜空，只是在棚座內的許多觀衆，眼前煙霧陣陣，頭頂飽受塵壓，仰首卻只見棚頂遮蓋，大為掃興。

大會發出了三十萬張慈善獎券，獎品有樓宇、汽車等。昨晚由華民政務司麥道軻夫人抽出第一至第十獎號碼，王澤流夫人、張玉麟夫人、余禮珂夫人、鍾錦泉夫人撥出第十一至一百獎號碼。

毒品害人不淺
道友吞粉中毒一命嗚呼
老漢染上毒癖淪為乞丐

【本報訊】毒品害人不淺，有因吸毒喪失性命，有因吸毒淪為盜竊，乞兒，被判入獄。

今年二月十八日上午九時，五十八歲道友馮士送在上海街時，適遇警員搜身，乃急將一包海洛英吞服，警方將他送入醫院洗胃。不料洗胃後出來，發作，再送入醫院不治斃命。該案昨日在九龍裁判署研究死因，結果判定死於意外。

另一白粉道人陳濟（三十歲），上月三十日偷竊親戚裳衫三件、褲六條，押款三十元吸毒。昨被判入獄一月。

兩個「白粉道人」昨在大埔法庭受審，法官分別判處軍刑，一個囚獄八個月，一個囚獄一年。

被判囚獄八個月之「白粉道人」名黎唐，六十三歲，被控六月十四日在歸和墟藏有海洛英毒粉。法官問被告「靠何處覓錢供給」？被告答：「靠行乞」。法官謂：「你簡直是浪費了別人的同情心。」

被判囚獄一年之「白粉道人」名黃仁，卅八歲，被控兩項藏毒罪，指其六月廿四日在元朗橫洲路藏有海洛英一百一十五小包，重十二格蘭姆，吸毒錫紙筒十六枚，六十九包巴比通。被告認罪，主控指出被告係毒品「拆家」。結果，官判被告囚獄一年。

又，警方運用望遠鏡在灣仔破獲一毒窟，人犯昨解中央裁判署提訊。該毒窟秘密設於灣仔太原街某號頂樓，該處曾經警方搜查，但搜不出毒品，故不能拘人。據說秘窟重門深鎖，並有惡犬守門，閒步接近，則猖狂而吠，如發「警報」。且該樓有路直通天台，遇警察圍捕時，道友可逕向天台之路作緊急疏散，而毒品吸食器具則匿藏於秘密機關。

此次警方搜查此毒窟，乃在兩日前，警方出動幫辦兩人及警員三名，兩幫辦中其一乃歐籍者，假借對面樓宇利用望遠鏡窺探對面煙格所在地，樓內道友活動情形瞭如指掌。另一幫辦則偕同警員三人登梯叩毒窟之門，窟中人聞叩門聲，知為警方人員，狼狽覓地奔逃。

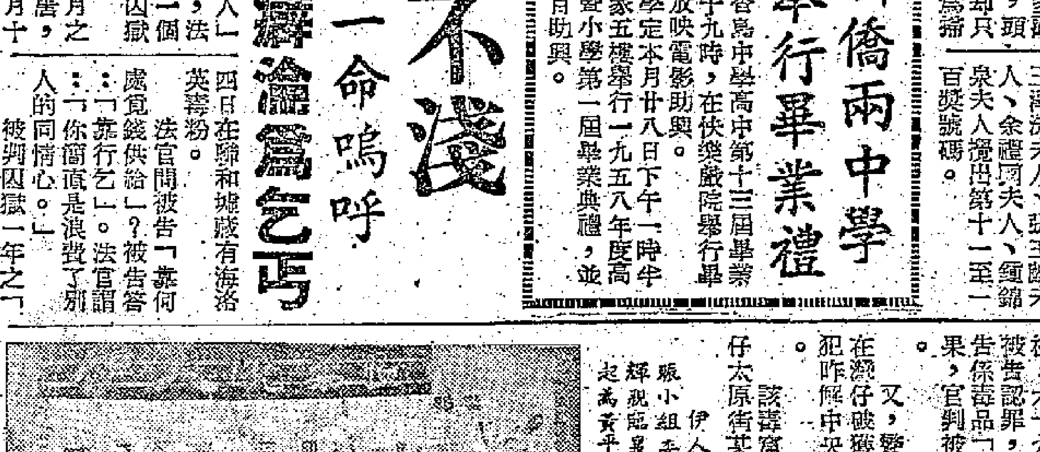
在對面瞭望之幫辦發現樓內有七人逃上天台，並望見其中一男子將煙管燈具納於袋中，秘藏於天台之煙突內。然後由天台行下樓中，啟門納警察入內。窺得秘密之所在，立即趕往該樓登天台從煙突中將秘藏之煙管燈具取出，如探囊取物。

此役拘得啟門之男子，其餘嫌疑吸毒者則已遁逸。被拘男子名伍德，被控開設煙格、藏毒、藏煙具三罪，被判入獄合計半年。

香島新僑兩中學
定期舉行畢業禮

【本報訊】香島中學高中第十三屆畢業生定七月一日上午九時，在快樂戲院舉行畢業典禮，會後並放映電影助興。

又：新僑中學定本月廿八日下午一時半，在灣仔英京酒家五樓舉行一九五八年度高中、初中第十屆暨小學第一屆畢業典禮，並設茶會及遊藝節目助興。



伊人協會昨開始服務義賣，中華總商會等都派代表……小組委員倪少強及南北行公所理事長……祝區展助善舉，並購恤衫多件。（圖：左起為黃平山、孫燦輝、倪少強）。

錄忘備團社

六月廿七日

港九勞工教育促進會
（下午二時、晚七時半）勞校籌款，國粵語電影界和音樂界在普慶戲院舉行聯合會演。

中華總商會會員聯誼會
（下午二時）在統一碼頭集合乘專輪赴清水灣海浴。

油蔴地街坊會
（下午二時）在旺角碼頭乘輪赴銀鑛灣旅行。

鶴山同鄉會
（下午七時半）在廣州酒家舉行第七屆理監事就職典禮暨會員聯歡大會。

區歐歐陽同宗會
（下午八時）召開理監事聯席會議。

中英學會中文戲劇組
（下午八時）在港大陸佑堂演出話劇「樑上佳人」，一連兩晚。

銀行書員會
（下午八時半）在會所內舉行唱片欣賞晚會。

軍車亂咁撞
撞斃一小孩
另一撞車事件傷一人

【本報訊】新界青山新墟附近馬路，昨天下午二時有一輛疾馳軍車撞倒農家小孩，旋於下午四時不治斃命。死者名叫鄧引發，八歲，住青山信封園。事發時，據說他準備去上學。

又，美梨道昨天下午三時發生貨車電單車互撞，電單車駕駛人李富（四十三歲）受傷，入醫院救治。

閨秀劇團排練粵劇
書籍公會將有聯歡

▲西區婦女福利會託兒所，最近已達竣工階段，內部水電工程，亦加緊安裝，以求早日完成。該會主席李何笑瓊及各執委等，以託兒所建築費雖獲解決，惟內部設備及開辦費用，在在需財，故於第四屆職員就職後，策動籌募計劃，重組閨秀劇團，義演粵劇，成立籌募大會，負責進行。此次義演陣容較前更為壯盛，並排練場面偉大之「六國封相」以娛觀衆。月來更密鑼緊鼓，勤於練習，將於本年八月上演。

▲香港書籍文具業公會，日昨假座彌敦酒店餐廳召開理監事第七次聯席會議，由理事長關賜堂任主席，對於該會生產品之印製香港新地圖，即席審訂原圖草稿，快將付印，並定期於七月一日，招待新聘任之名譽理事、顧問、及同業與法律、醫事各顧問等。

▲九龍燒臘業商會，經向有關當局申報改易新名稱，改為：九龍燒臘肉食鋪商會。

▲番禺會所，昨日下午四時，假座英京酒家五樓，召開同人大會，並同時舉行第十四屆徵求頒獎典禮，晚間八時同人宴會聯歡。主席區西文主持頒獎禮，計獲紀念章者，會長霍英、李會桃，會董蔣廳岐、黃逸良、李暄溥、龐冠華、蘇樵，第十四屆徵求冠軍獎何競波，亞軍黃石公，李草馮孟東、蘇樵、何澤生、劉克勤、李炳森、潘劍乾、陳澤民、衛汪如、朱鏡邦、凌焯等。

▲上水區鄉事會，昨天下午召開村代表大會，研究修改章程事項。結果，由三分之二以上村代表通過，改訂（一）由下屆起，執行委員以兩年為一任，（二）取消委員連任三屆，每屆改選更換三分之一，另選新人遞補。（三）以後，每屆選舉，先由村代表以不具名投票方式，選出十一名新委員，再由村代表在十一名新委員中投票選出正副主席、總務、財務等人選，其餘部門主任，則由十一名委員自行互選決定。又：西貢北約鄉事會，亦已訂期本月卅日召開村代表大會，研究修改章程。

番禺會所徵求頒獎
上水鄉事會改章程

因賭之過
男子跳樓

【本報訊】昨晚九時許，九龍李鄭屋村E座五樓五×〇號有個男子跳樓自殺，頭破血流，被送院後仍昏迷不醒。這個男子名周金松，四十五歲，是建築公司的搬運工人。據說他常到賭場去，不理家事。昨日下午五時許，因賭錢事他曾被其八十歲的父親責駡，跟住兩父子吵起來。

又，昨晚十時許，九龍貴安街三×號地下有個女子張惠瓊（廿二歲），被家人發覺服滴露企圖自殺，後被送院救治。

培僑今舉行
高中畢業禮
昨晚家長教師聯歡祝賀

【本報訊】培僑中學家長教師聯誼會昨晚七時半舉行家長教師聯歡會，歡送本屆高中畢業生近五百人，會中先由聯誼會主席鄧典初致詞，繼由副主席湯秉達報告會務。培僑校長吳康民及家長梁煥輝、李瑞麟女士亦先後在會中講話。大家在講話中都熱烈地祝賀畢業生學業有成，並肯定幾年來的成就。在聯歡會中，家長、教師及畢業生頻頻乾杯，並分別表演遊藝節目助興，充滿親切和熱鬧的氣氛。

又：該校第十二屆高中畢業典禮亦定今日下午七時半在校內舉行，該校邀請本屆高中畢業生家長及各界人士觀禮，典禮結束後，將由該校學生表演豐富的遊藝節目助興。該校此次畢業典禮晚會，原定遇雨順延，現決定下雨則在室內舉行，不再順延。

巧婦難為無米炊
主婦因經濟服毒
與西人同居少婦猛食藥

【本報訊】全家十一口月入僅百餘元的家庭主婦黃秀芳，於昨晨服木虱藥油自殺。她現年三十九歲。她家除夫妻二人外，還有八個孩子和一個家婆。她的丈夫在塑膠廠做工，每月只有九十多元收入，大女兒也在塑膠廠做工。由於入不敷出，家庭經濟困難。昨天她和丈夫口角後服毒，幸及時送入醫院，現無大碍。

又，英皇道二×號五樓，昨晚八時有一少婦服多量亞士北羅，被人疑為自殺。少婦名黃×莉，二十二歲，與一歐籍人同住。據說該歐籍人昨日出糧，短給家用，一度發生爭執。

小偷偷不成
拔刀刺傷人

【本報訊】澳門消息：昨天凌晨六時一場大雨，有個小偷摸入下環與利喇馬忌士街宏源柴炭店偷竊，給店中伙伴梁珠（卅歲）發覺，擬把小偷生擒，但小偷拔出刀來，照他腹部插去，梁珠用手一格，小偷把手一翻，尖刀刺在他臂上，鮮血直流，小偷乘機逃去。事後傷者由警察送到衞生分局去敷傷。

培僑中學
招生

班級：高、初中高小暨初小上下午班各級新生
考期：七月五日上午九時起
校址：香港跑馬地樂活道六號
電話：七〇八三七、七〇八三八
備有校車及男女宿舍以照顧遠途就學學生
校長：吳康民

漢華中學
招生

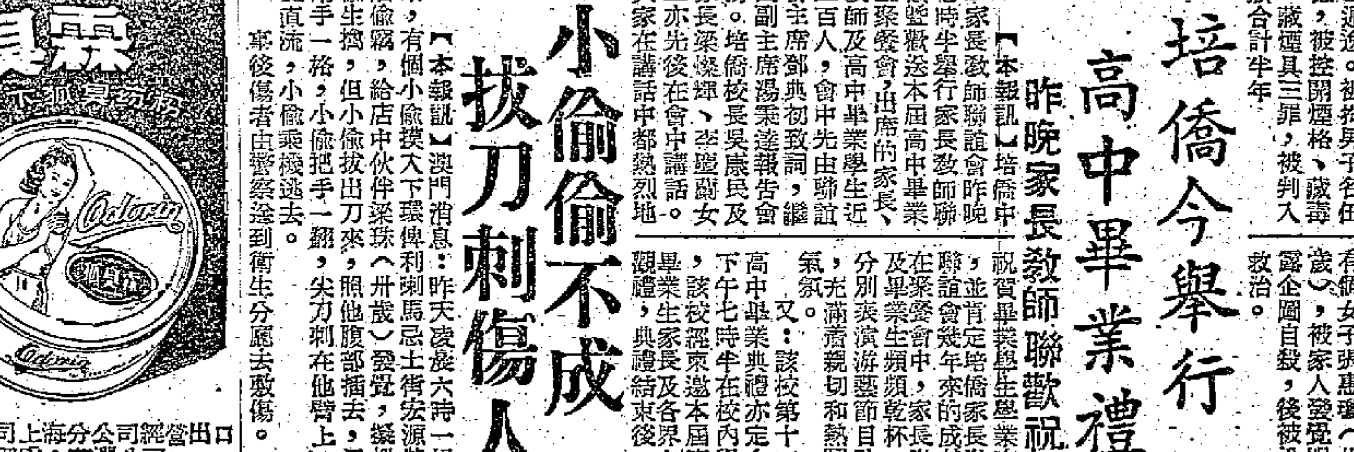
班級：高、初中及小學各級男女生（小學部設有上、下午班及全日班）
考期：七月十二日（星期日）上午九時
報名：即日開始
校址：石塘咀山道12號（由華苑公司直上三樓）
電話：四一九四六、四二六〇六
膳宿俱備
校長：黃建立

福建旅港同鄉會通告

逕啓者本會六月廿日理監事聯席會議決定期於七月十一日下午三時在本會會所召開會員常年大會凡我會員務希準時出席會費依章應於六月卅日繳清否則作自動退會論尚希查照為荷

右通告
本會會員

理事長莊成宗啓



踏破冰川萬年雪

——祁連山冰川考察記

肖　掌

中國科學院的冰雪隊，為了改變西北乾旱面貌，曾經深入祁連山區，踏勘了高山上的冰川。

祁連山綿延在甘肅、青海兩省，山系長八百公里，寬二百—四百公里，最高峯海拔六千三百〇五公尺。要登高山冰川，山高路陡冰滑，無數個冰丘聳立在巨大的冰舌上，攔住去路，但是隊員們背着儀器和裝備，人人精神抖擻，克服困難，繼續前進。

山間的氣候變化莫測，夏天也經常降雪和降冰雹。冰雪隊第三分隊曾住在冷龍嶺區，碰到一場大冰雹，歷時二十五分鐘，冰雹直徑1.5—1.8厘米，頃刻間地面積了一層很厚的冰雹。

就像「長江後浪推前浪」一樣，冰川也是新冰趕舊冰。千萬年以來，冰川不斷地積累着、融化着，因而在冰面上出現許多裂縫，像萬丈深淵，這是冰雪隊員的大敵，必須時刻提防着它。

在海拔三千多公尺的山谷，由於冰水的沖積，出現了稀疏的草原。經常有牧民和獵人在放馬奔馳。每當明月初升的時候，像銀練般的冰川掛在山頂，一片波浪似的羽茅草鋪在腳下，潺潺的小河流向遠方，獨特的草原景色，令人神往。

在不到三個月的時間內，隊員們踏過了祁連山各大山脈，基本上查明了祁連山現代冰川的分布、類型與儲水量，觀測了冰川積累和消融的特點、冰川對河流的補給關係，並且通過現場實驗和了解羣衆經驗，初步研究了人工促進冰雪消融、擴大水源的可能性。還在海拔四千公尺左右的高山上，建立了兩所高山站。

我國西北部屬大乾旱區，包括河西走廊、柴達木、塔里木、准噶爾、內蒙古西部等重要經濟建設區域在內，雖然絕大部分是茫茫無際的戈壁沙漠，但是在渺無人煙的荒漠中卻有珍珠般的綠洲。原來這裏有着祁連山、天山、崑崙山、阿爾泰山等高聳雲霄的山脈，數千條冰川披蓋在高山頂部。冰川融水流入平地，形成河流和沙漠綠洲。

去年經過冰雪隊的考察和估算，祁連山冰川總數在一千條以上，冰川總面積為一千三百方公里左右，冰層厚度從幾公尺以至一百多公尺，總儲水量大約有四百億公方左右，如果全部融化，可以供給一百萬畝農田灌溉一百年之用。

祁連山區的冰川，從古以來一直處在自然融化的狀態，不能適應農業生產的需要。每年五月，正當河西農業地區用水最緊張的時候，祁連山冰雪由於氣溫稍低，融水不能及時供應用水。到了七、八月間，高山冰川大量消融，農業用水卻不多，又造成一部分浪費。因此，適時地控制融化的時間和水量，對農業發展將起一定的作用。

為了迅速發展西北地區的工農業生產，不僅需要人，而且需要水。像玉門、安西、敦煌一帶還有五十多萬畝耕地因為缺水而荒蕪着。水從那裏來呢？原有的河流水量不多，引長江的水入黃河，雖然能夠從根本上改變西北地區的乾旱面貌，可是短期內不能實現。目前看來，一個時間短、收效快的辦法就是：征服高山冰川，讓萬年冰雪融化成涓涓流水，來為社會主義建設服務。

征服高山冰川，這就意味着：人類成為冰川雪海的主人。冰川什麼時候融化？融化多少？都要聽從人們的意志。去年冰雪隊曾經幾次在海拔四千五百公尺左右的冰川雪山上，用炭黑和煤灰噴撒在小面積的冰雪面上，每方公里冰川一晝夜可以多融水一萬公方左右，凡是在氣溫零下五度或冰面溫度零下八度的界限以內，人工黑化都能夠起到促進冰雪消融的效果。

引起人們注意的另一件奇迹是：「人造冰川」。山丹縣馬營河下游的農民羣衆，在長達五十里的大河床上，段段築壩，節節修渠，把冬閑水攔蓄起來，凍結成人造冰川。到第二年春灌時期，再組織羣衆，就地取黑色沙土，撒在冰面上，促進消融。根據山丹縣水利計算，每年能蓄水六百萬方，融化以後，可以擴大灌溉面積三萬二千畝。

今年二月，冰雪隊在中共張掖地委的領導下，成立了融冰化雪訓練班，準備動員三千名農民，分批進入祁連山區，在十二個地點去融冰化雪。

名醫別傳

余子牛

我最近喝了一次「入伙酒」。那是名醫朱彼得那幢在淺水灣山上的有冷氣設備的新別墅落成，他在喬遷之日大宴親朋戚友。

朱彼得和我是中學同班同學，畢業後又在同一間大學唸書，只不過他讀醫科，我讀文學。

在唸書時我們是很好的朋友，但自從他成為名醫以後，我們接觸往來的機會就少了。我特別怕到他家裏去，因為他母親為人精明勢利異常，我總覺得與她格格不相入。但是在這次宴會上，她卻硬要拉我跟她同席。

在席上，一些親朋是免不了向這位老人家說些頌詞的。「伯母你真好福氣，一個有本事的兒子就比人家養十個兒子強多了。」「你幾時娶了媳婦，」朱母用謙虛的答話回答：「不過彼得這孩子的確很用功研究醫學，他是下過一番苦心才有今天的。」

「當然當然！我們有一個像朱醫生的朋友，這是我們的光彩。」一個與小子像開玩笑地接口說。「不過像我這個常常生病的人，倒希望他看在朋友份上，醫生費別收得太貴……」

在客人們的哄笑聲過後，朱母卻一本正經地說：「朋友是一定要特別優待的。不過外邊有些人不明白，總以為醫生要錢太多。其實他們不去想想，一個醫生讀到一個起碼的學位已經要花了不少錢，畢業以後又要在醫院裏多少日子才敢掛牌。掛牌開私人醫務所要花好一筆錢，以後還要籌外匯去留學。把這些錢加起來拿去生息炒樓，我看賺錢會比做醫生還上算哩！」她頓了一頓看看我又說：「你跟彼得從小就一起唸書，你也很熟識我們的情形，我相信你還記得彼得過去的苦日子的……」

我當然很熟識彼得的一切，也記得他與我之間的一些小事。

我記得我們在投考大學前的互傾心願。他說他立志要做個為人類服務的好醫生，而我則因為喜愛小說而攻讀文學。自然他後來做了醫生，我則做了國文教員和兼做了寫寫小說的「爬格友」。

我也記得他在醫院做「醫生仔」和初掛牌時那種謙厚細心的爭取病人顧客的態度，正如我記得他在確有名氣之後怎樣處心積慮的從病人身上賺取他後留學所需的外匯，因而成為個有口皆「悲」的為本港最「殺資」的名醫之一。

我當然更記得有一次我太太生病向他求醫的經過。他大概是怕我以後還會麻煩他義務看病，他對我施展了一下使我經濟上元氣大傷的殺手鐧，使我從此就是有病也真的不敢再去找他。

那時我太太發高熱，他診斷了一下就跟我大講英文。我在唸書時雖然做過他不下十次的英文槍手，但現在他的滿口醫學名詞我卻一竅不通。我只明白他說我太太的病很麻煩，必須要馬上進醫院，也必須要由他介紹的一位專家醫治。

我太太能馬上進去的不是那些諸多限制的公立醫院，而是朱彼得所建議的一間貴族的私人醫院。她進院住了五天，我至今還搞不清她害的是什麼「麻煩」的病症就退熱出院了。但是那五天的住院費和針藥檢查費就是我在補助學校一個月的薪金。那位專家每天來院看我太太一次，每次五分鐘，代價是五十元。那是等於我要寫五六千字的小說稿費，或者是我兩天教書工作的報酬。

我真不服氣，我和朱彼得他們從中學到大學，同樣的受了十幾年限的專業訓練，為什麼他們大搖大擺地掛着醫牌工作不到十分鐘，就要我絞盡腦汁花十多個鐘頭去爬五六千個格子？或是要我喊破喉嚨的教兩天的書？

「你們真是要我的命，」我有一天忍不住向朱彼得發牢騷說，「我跟你是同一間大學出身的人，為什麼你的工作報酬要高出我的百多倍？」

「老兄，我們讀醫的成本比你們高啊。」朱彼得輕描淡寫地回答說。「而且，我們的工作是救人家的命的，要是沒有我們，你們就是有了一百萬也沒命用的。」

我有一千個理由可以跟朱彼得爭辯。如果要談「成本會計」，在大學讀不同科系是不會相差太遠的。至於要很狹義地去談工作對生命的意義，則農民供給我們賴以養命的糧食，難道醫生們也肯讓農民們不合理地去取酬？事實上只有醫生的診金不但永不會有一個明文規定的公價，而且簡直是乘人之危，不容病人有討價還價的餘地。

但是我覺得這樣跟他爭辯是毫無用處的。我只向他取笑說：「我將來一定要我的兒子學醫，你們這一行名利雙收的行業！」

也許是主人家一番懷念舊情的好意，朱彼得在躊躇志滿地應酬過賓朋後，他帶我去參觀他那座價值三十多萬元的別墅洋房，並娓娓而談他準備改變國籍的事。

「好好的為什麼要入籍呢？」我好奇地問。

「不入籍？你以為我是個沒打算的人嗎？」朱彼得不高興地回答：「我知道有些人會批評我。我希望此地快點出亂子，那時我就可以遠走高飛，你們就佩服我有眼光了。」

有兩斗米就盼望[illegible]荒的這樣存心的一個人，你能希望他真做個為人羣服務的醫生嗎？

新謎語

澄提

一、水災災民對救災機構的希望（猜本港百貨公司名一）

二、真理（猜本港銀行名一）

三、洪水退了。（猜字一）

（謎底在本版找）

詩三首

緬甸華僑　陳蘭生

辛卯春節書懷

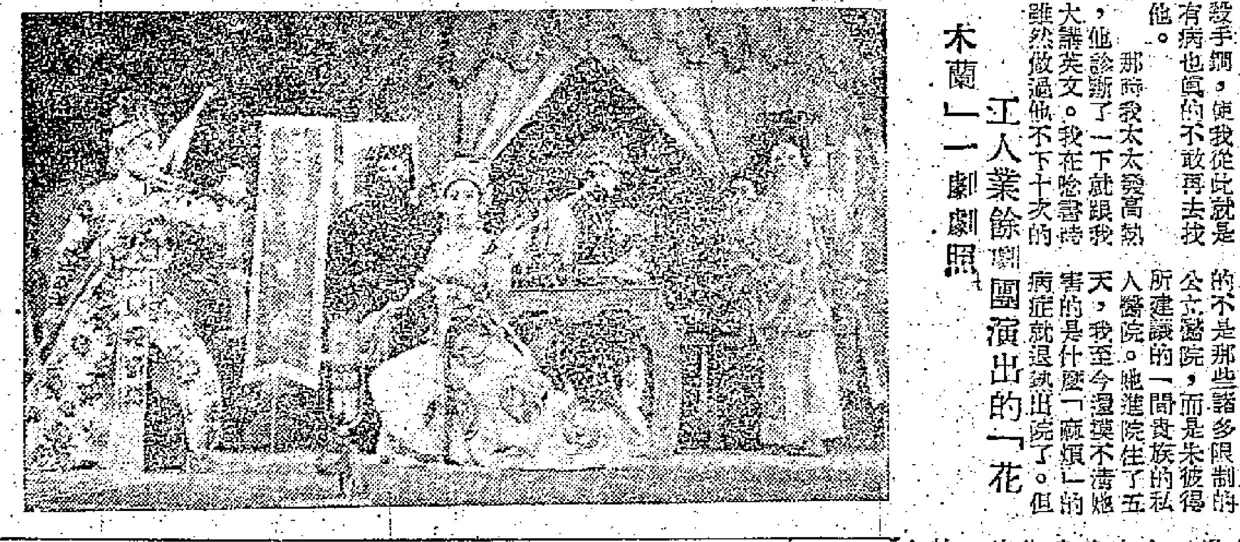
他鄉度歲亦欣然。氣暖衣輕景物妍。喫苦都緣多子累。嬉春聊憶少年先。遙知北國花如錦。路有東風草自芊。腰鼓秧歌連爆竹。聽來一笑[illegible]前。

（一九五一年春節於仰光）

題邱立才君雪鴻吟草

伊余僻地產。謏蕈來紹旁。弱齡學韻語。稍潤翰墨場。師門重器識。誠狷復誠狂。德功期不朽。文人非所望。坐是紛馳騖。詩思殊瀟湘。南來迫衣食。歧路更彷徨。般帶難自享。舊稿漸散亡。桑榆一回顧。華實兩微茫。痿君風雅骨。談吐瑩書香。托身吁國國。悅性則緗緗。餘事耽吟詠。卷帙粲琳瑯。願看剞劂付。毋用東林藏。文風關國運。舊詩合更張。詩境新境域。白慶黎農莊。新人與新事。有味似瓊漿。牢愁與綺想。疲薬等批糠。剛度優無匹。領導稱在綱。整風收偉績。精神越發皇。豐功隨日進。快步躍天昂。佇看超英國。形勢壓西方。幹勁人人足。歡聲處處揚。數字合詩意。機械什笙簧。凡茲爲世業。都是破天荒。何妨舊律調。為譜新樂章。即此得真旨。鳴盛作歌風。知君有同感。傾誠細奉商。

一九五八年五月一日於仰光



工人業餘粵劇團演出的「花木蘭」一劇劇照

榕樹之下好遮陰

光中

榕樹是我國南方特有的樹木，樹葉蘢蔥茂密，枝極交錯如蓋，它在夏天，好處不少。夏天氣候蒸人，驕陽如炙，若躲在榕樹下休憩納涼，自無太陽威脅，至感暢快！

榕分幾種：一為我們在此間所習見的那一種，稱叫「大葉榕」；另一種叫「飛榕」。飛榕為樹木中之怪傑，這種榕樹，軀幹生枝，枝能生根，根垂至地，日子久了，便似樹幹。原本只有一棵樹的，但因根已成幹，故看起來就好像很多棵一樣。而且枝葉茂密，此蔭範圍極廣，一棵榕樹，每每像一間有柱有樑的大廈，故有「榕廈」之稱。

所謂「榕廈」，據廣東新語記載：「榕樹之幹，至三人圍抱，則枝上生根，連綿拂地，如栽柱互相撐抵，望之有若大廈。直者為門，曲者如窗牖，玲瓏四達，人因之曰榕廈」云。

福州府別稱叫「榕城」，簡稱為「榕」。

我未嘗到過福州，是否福州因榕樹多，才有這個別名，不得而知。但我的家鄉，則榕樹特多，觸目皆是。不僅多，而且有些樹齡已達幾百年的了；有些樹大到要幾個人摟抱才合得攏。

過去我們鄉間的歌謠有：「高松倉榕」之句。據一統志略載：「元胡大德年間，新州（今新興）有一知州叫高士者，政績很好，愛民禮士，嘗於驛路上，遍種松樹，行人稱善。到了延祐年間，倉振來做新州的知州，更有善政，他於驛路上又栽了許多榕樹，故州人民有「高松倉榕」之歌。至今我們鄉間仍有元朝種下的古榕，隨處都可以見到。

在香港，隨處都可以見到榕樹，其中值得一提的，約有數處。在快活谷中，大石鼓畔那株榕樹，向為一般「鋪草皮」者所熟悉的。因為這是跑馬途程上的一個自然標誌呢！尖沙咀的彌敦道上，兩旁栽滿了榕樹，枝葉交錯，地下綠蔭，長長的一段，夏天步行其間，涼風習習，暑氣頓消，殊不覺炎熱之苦，使人留戀。以「榕樹頭」為名的地方，共有兩處：一在九龍仔，一在油蔴地。兩處都是人們休息談天的地方。有時會有人在那裏「講古」的。「講古」遂成為「香港百態」的一景了。

在金巴倫道近界限街不遠之處，設有一小公園，前面卻種滿了榕樹，枝葉蔥蘢，林陰匝地，太陽是終日照不到的。因此，已成為消夏納涼的勝地了！白天有不少婦女帶着孩子在那裏嬉戲。這個地方，已成為夏日的兒童樂園了！

夏天的榕樹，確屬可愛！我們在閒暇時，集二三知好，到榕樹底下乘涼，共相聊天，實一快事也。而聽蟬聲一鳴，得薰風頻送，也是一種樂趣無比的享受。

百劍堂雜筆

廣東之水與三水

廣東的主要水道，是西、北、東三江。而每遇到西、北兩江發生水情，人們的注意力就會看到三水地區去。比方，最近西、北兩江發生特大洪水，三水的蘆苞鎮和西南鎮就成為防汛戰線中的前衛點。因為蘆苞鎮和西南鎮是北江大堤的重心，而西南鎮以西的河口鎮一開，就是西、北兩江會流處的最衝要的地點。

三水，是西、北兩江所經，所以常常鬧水災。打開「三水縣志」，看「編年」部分，自明代嘉靖五年分南海、高要之地建立三水縣起，單數嘉靖期間，就有「十四年乙未夏五月，大水殺稼」；「十六年丁酉夏五月，大水」；「十九年庚子夏五月，大水」；「二十二年癸卯夏五月，大水」；「二十六年丁未夏，大水」；「三十八年己未夏，大水」；「四十二年夏，大水」等等記載。萬曆期間更有「十四年丙戌夏大水，九水崩堤決，害稼蕩居，延百餘里，凡數萬家」等大水災。崇正期間，「十四年辛巳夏五月大水，決大路竇」。但五十年來最大的一次水災，要算是一九一五年那一次，亦即所謂乙卯年大水。那年大水，南海、順德、九江、龍江等堤都被淹了，那就不但三水後果最嚴重。由此也就可以明白，北江大堤為什麼被如此重視。北江水經蘆苞由思賢滘在河口鎮的西南……

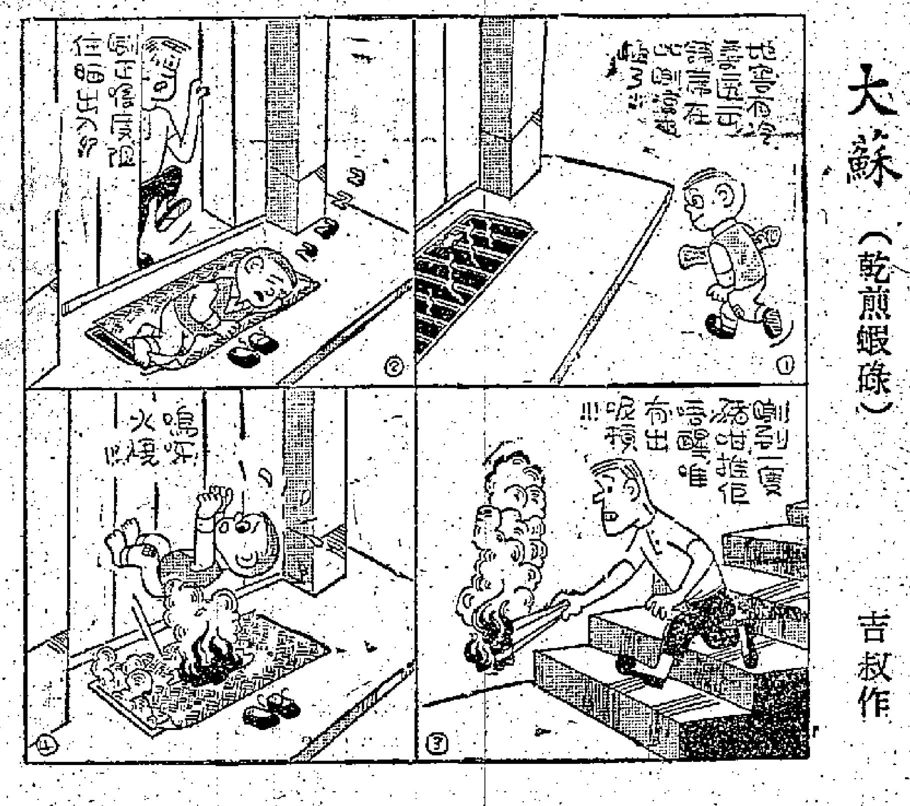
北而南，西江水經肇慶由西而東，先承注綏江水，合流向東，到思賢滘又與北江水會合，再向東流去。故思賢滘由於各江會合，左右夾於灶崗及崑都山兩陸之間，江峽窄，水急，洪流到此，其勢特猛。這次因為上流暴雨極大，又適遇農曆十六後為大潮期，等於窄衝外堵，水情就特別險惡。關於潮漲的影響，據「三水縣志」中謝蘭生所撰「重修胥江真武廟記」稱：「吾粵水源亦自北江始，北江由雄韶而下，逕清遠，挾建瓴之勢以赴三水之胥江，而又下合肄江，至胥江而不以復能上。然江海於此交接，既第一邑盜之衝，與海潮會，春夏間，極海潮瀰漫，是乃全省命脈之源地也。」這裏所說的胥江，就是「蘆苞水」。據「三水縣志」載：「潮水從西南方來者，由新會江門一水，由順德甘竹一水，從東南方來者，由香山、自佛山沙口入，一水由南海江浦、一水由東莞沙頭經紫洞口、均可推至胥江止，則自胥江而上，潮汐所不及也。凡潮汐皆至胥江。以上所謂「不及」者，人至胥江則亦云：「潮汐所不及」。」由此可見，蘆苞多山郭無擊，均在思賢滘附近，因為西、北江流，故後潮在思賢滘附近，海潮亦能來低詩……

向東南流，而海潮所至，影響到北及於胥江的力量，潮汐湧潮時期，潮勢逆流而上，就使了一股反故當潮漲的時候，西北江流水的潮汐，就成為高堵，的若干江流路水向及潮汐，協助三水地區的水位湧到上游。西、北三江暴漲的情況，就使三水地區緊張，都得開竇口，由於水有力推動，竇門均向外開，竇門自動關上。凡遇江水漲大漲之時，往往也就是大雨特多之時，但江水暴漲時往往不能外洩，因此內澇情形，往往限於地勢，使低窪地區漫成一片，其實竇門已經關閉，造成農作物受害，這就是三水與一些縣份的相類似的一個苦惱的問題。

在以前，遇到洪水勢兇的時候，各區自顧堤圍，有時甚至決之東方使東流，決之西方使西流，為了自己一區的利益，不惜以鄰為壑，往往因此而械鬥流血，在天災之外更釀人災。現在這種情形當然不會有了。又當水情緊張之際，往往也是風雨狂之時，在這種時候去「救基」，情形是恐怖而又緊張的。特別是碰到在夜間，在風聲雨聲、雷電閃爍之中，一片漆黑，人聲嘈雜，水勢洶湧，堤上堤外，那就更其如此。但現在不是這樣了：現在是，堤上隨處有照明，千千萬萬人上堤，軍民一心，上下一心，那種天地而嚴洪水的氣概，隨時都鼓舞着人們戰勝自然的雄心，社會不同，情形也相異了。

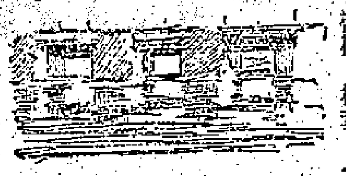
百劍堂主

大蘇（乾煎蝦碌）



吉叔作

湘子橋的新生



廣東潮安縣東門韓江上，橫臥着一座具有八百年歷史的湘子橋。

原來的湘子橋分為東西中三段。東段從一一七〇年起，前後造了四十七年才完成，計有十三個橋墩，長八十六丈多。西段從一一九〇年開始，造了十六年，計有十個橋墩，長四十九丈多。中間一段二十七丈長，沒有墩，也沒有梁，而是用二十四艘船搭成浮橋來聯系的。一四九六年，增加了一個橋墩，減去了六條船。湘子橋的古名叫「十八梭船二十四洲」，就是因此而來的。一七二四年，在橋的兩端，繫了兩頭鐵牛，後來東面的一頭，給潮水沖走了。

有的人說，湘子橋是韓愈的侄孫韓湘子——民間傳說中道教八仙之一——造的，而且還編了一些美麗的神話。其實這是沒有根據的。只是因為韓愈當過潮州刺史，做了一些好事，所以人民願意美化他和他有關的人。

湘子橋因多年沒有修理，解放以前，已經殘破不堪。解放後，原有的浮橋，已不能適應交通上的需要。因此，當地政府從去年四月起，就興工改建這座古老的大橋，到今年三月底完工。

改建工程包括舊墩的墊高加固，中間梭船部份改用鋼筋混凝土建築橋墩梁，全橋燈光裝置，並在東西二端開闢廣場。

古橋新生了。白天，汽車拖拉機，往來如梭。入晚，橋上燈火齊明，人們在這條江上長虹上，眺覽韓江夜景和潮安城的雄姿。使韓愈生在今天，我想也用不到再寫什麼文章來祭鱷魚了。（王尚）

（謎底：一、先施；二、四海通；三、共）

談影

金釵引鳳凰

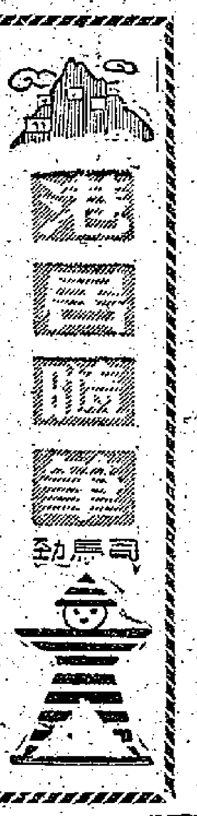
魯寧

是一部雙生雙旦的歌唱片。鳳凰女配新馬仔，陳好逑配陳錦棠，人外加譚蘭卿和張生，人腳可稱均勻、強盛。鳳凰女任正印花旦，演來賣力、踏實，尤以扮侍婢這場演得聰明伶俐，可說是開正戲路。陳好逑演小鳳這個聰明伶俐的懷春少女，唱做亦佳。看她改扮小姐出見趙、秦兩公子這一場戲，大方之中有情急，熱情之中又有羞愧，可見她的演技已比前進了一步。

劇情還算曲折，主要是講侍婢誤將韓玉鳳的鳳頭釵和情錯交給趙劍青，而玉鳳所愛的實際是秦家鳳，這一差誤害苦了兩對鴛鴦，後來幾經波折，才得使有情人終成眷屬。玉鳳錯嫁夫婿拜錯堂，影片的主要笑料來源就放在這段戲上面。

影片對趙劍青和趙夫人這兩個人物都寫得不好，它把趙劍青當作偏正面角色來處理，尤其容易使人產生錯覺。其實，他在婚前已和小鳳發生了肉體關係，他並曾保證永不變心的，是則當他收到玉鳳錯交來的定情物時，他也絕不應打蛇隨棍上，診勢要娶玉鳳為妻的了。現在影片說他誤會玉鳳鍾情於己，因而樂得兼收並蓄，一矢雙鵰，這實也不能掩蓋他對小鳳的忘情負義。影片最後讓他當了侯爵，並在公庭上成為撮合家鳳與玉鳳好事的大恩人，而手抱嬰兒的可憐人小鳳，卻在堂下默然無語，對劍青的蓄意拋棄自己竟全無責備，這個好壞不分的結尾是相當失敗的。趙夫人不聽小鳳的滿腔悽婉，苦苦哀求，反而叫家人把她撥諸門外，說她根本就不配與劍青結成夫婦，這段戲寫得比較真實，因而使觀衆對小鳳油然生起同情之念。但其後寫趙夫人與玉鳳鬥惡，鬥刀殺，把劍青扯得團團轉，雖說是志在逗人發笑，卻未免流於兒戲和俗套了。玉鳳力爭與心愛的人結合，以求達到與劍青離婚的目的，卻是個下策。她最後還是要逃跑才能擺脫趙家的束縛，可見先前的鬥刀鬥嘴是多餘的了。譚蘭卿能唱會做，可惜編導者偏要她作誇張過火的表演，只想到引人發笑，卻使角色性格大受損害了。

影星支持勞校籌款義演話劇「大家庭」，這是姜中平和上官筠慧排練時情形。



街道的譯名

不論是初來香港之人，或者是久居香港之人，找街道往往是一件相當頭痛的事，因為同是一條馬路，街頭街尾的路牌，可以出現兩三個不同的路名，明明是相差很遠的馬路，往往卻因一字之差，叫人白走了許多冤枉路，甚至白化了車錢。

比方有人告訴你住在疏利士巴利路某某號，你可能找了半天仍然找不到，因為你以為路者道也，道者路也，結果你找過了整條疏利士巴利道，也找不到這個門牌，看到的只是一座兒童公園，因為雖然「道」「路」意義相同，其實卻是風馬牛不相干的兩條馬路。

早就有人在催請有關當局將馬路正名。但是，雖然有些路牌改了，但是「路」、「道」、「徑」、「圍」之類頗足使人誤會的同名路，卻還依然如故。

有人說：馬路路名不統一，翻譯先生之過也，因為香港的路名，大部份都是從英文譯過來的，如有譯錯或譯得不統一，翻譯先生該打屁股。

我不禁要替翻譯先生叫怨。不信且看一個新鮮熱辣最近的例子，香港政府新聞處的英文名稱，最近改過了。由新聞處署名，刊出在某些報紙上的廣告，明明寫的是：「Government Information Services」但是，在香港政府憲報上刊出的正式通告，卻又寫的是：「Information Services Department」兩者都是官方署名，你說，到底哪一個名稱才對呢？

提示

直：㈠中藥名；㈡夏天的一種飲料；㈢粵劇男演員，曾與紅線女演過「搜書院」一劇；㈣粵曲小曲名一；㈤最近映過的一套國產影片名，由秦怡主演；㈥京劇名，是武打戲；㈦影片名，長城出品，石慧主演。

橫：㈠花名一；㈡形容軍馬來往之多也；㈢民族女英雄，曾喬裝男兒代父從軍；亦是本港工人業餘粵劇團為勞校籌款演出的劇名；㈣韶關特產，時下果名一；㈤粵曲板名，對白時專用；㈥成語，與「必有我師焉」運用；㈦花名，是一種出於污泥而不染的花。

慈擬

娛樂戲院：今日開映 懷春玉女 GIDGET 伊士曼七彩 中文字幕 新藝綜合體電影
樂聲：今天第九天獻映 天涯一婦人 Woman Obsessed 蘇珊希活主演
都城 景星：滿堂 卓別靈 大獨裁者 The Great Dictator 笑料多於一切！絕無冷場！
利舞台 普慶：利舞台今天獨家映 普慶明天加入 全新印本 聖女貞德 英國烈赫蓮 荷西法拉主演 特藝七彩 片上中文
大華：今天續映 風塵三俠 李麗華 嚴俊 王天林 主演
東方：即日 我要活下去 I Want To Live 蘇珊希活主演
京華：昨滿！週末請早 鴛鴦譜
百樂門：週末請早 氣壯山河
皇都：北角英皇道 今天最後映 情鎖 中文字幕
真光：今最後勿錯過 金粉世界 明天 蓋世英雄 兩傻擒兇

靚女

阮朗文　鳳鏞圖

大家不提那件事

瑪利安在心頭想：「不必第一次就答應他罷？」但嘴上不知怎的卻說了句：「好的，我在東京有一天半假期。」

梁敬恒不過是爲了表示歉意，並不在於她真的答應，因此聽她這麼說，反而躊躇了一下。他想起一下，飛機少後，照例會給公司的同事接去，並且好多業務上的問題等着他去處理；可是怎麼能當場變卦呢？於是他問她：「你的休息什麼時候開始？」

「今天晚上開始。」她撩撩頭髮：「明天一整天，後天中午，又該起飛。」

梁敬恒道：「那我到什麼地方找你？今晚上一起去看看東京夜景，吃個便飯，好嗎？」

瑪利安用眼角瞟他一眼，極力使自己態度正常，她笑着：「不必了，今晚我同艾嘉都希望好好地睡一覺。明天我打電話到你公司，再決定到哪兒去玩，同意嗎？」

「同意同意。」梁敬恒於是盤算着，明天用什麼藉口，把業務和應酬暫時擺脫一下，但瑪利安卻在爽朗地笑起來，把手一伸，向他道：「你這位大工程師，約人家玩兒可不給地址，你要我打電話滿街找嗎？」笑聲中他忙不迭掏出名片，一再道歉，並且堅持明天一早由他去找她，不想勞她的駕，問她住什麼地方。

瑪利安說：「我們公司在酒店有宿舍，人很雜，明天一早九點鐘我們在神社見面好不好？你熟識東京這個地方嗎？」

「我來過好幾次了。」梁敬恒道：「那末明天我們再見。」他同她分手後，不知怎的苦澀的心情又滲入了混亂的滋味，說甜不甜說苦不苦，但淡散的注意力稍爲集中一些，並且能夠想像到在明天的約會中，美麗而高傲的瑪利安，可能對孤獨迷惘的生活有所改變。他幻想她一定換上一個便裝，爲一個漂亮的女孩子增加更多的光采與豔麗。

但第二天出現在他面前的瑪利安並沒易裝，也不作任何解釋，他請她吃早點，她希望多走一走：「早晨空氣好，如果肚子不餓，我贊成散散步。」梁敬恒沒說的，準備回答她關於妮娜的事情，因爲她在機上曾經不止一次提到他的妻子，但瑪利安從空氣談到天文，從彗星或噴射機談到人造衛星，從最後武器談到厭惡戰爭，壓根兒沒提到他的太太。他聽說她，神往地聽她海闊天空聊天，其實她也想知道一些關於妮娜的故事，但兩個人誰也不便主動地提起。（五六）

萍蹤俠影錄

梁羽生文　雲君插圖

第十三回：戴月披星　苦心救良友　移花接木　珍重託珊瑚

張風府一愕，心道：「是呵！他即是張宗周之子，又有何干？」大聲喝道：「雲兄領住手！此人對我們實是一番好意，不可以怨報德！」雲重呼呼喘氣，叫道：「大哥你有所不知，此人乃是我家的大仇人！有仇不報，豈是丈夫？」張風府勃然發作，怒道：「好吧，你報你的仇，我不管你！」雲重施展大力金剛手法，狠狠撲擊，忽聽得「嗆啷」一聲，左手單刀已被張丹楓的寶劍削斷，雲蕾一聲驚呼，飛身一掠，青冥劍當中一隔，將張丹楓的寶劍隔開，張丹楓本就無意刺傷雲重，趁勢收招，跳出圈子。張風府見雲蕾躍出，起先以爲他們是聯劍對付雲重，不由得大吃一驚，也連忙躍出，陡見雲蕾橫劍隔開，先是一怔，隨即笑道：「好好，冤家宜解不宜結，你隔得好！」一把拖了雲重，說道：「你已見過真章，還不走麼？」雲重狠狠的盯了張丹楓一眼，心中暗恨自己學藝不精，十年苦功，竟打不過仇人的兒子，被張風府拖開，也只好隨他而去。

雲蕾一劍隔開，忽地「哇」的一聲哭了出來，跌倒地上，雲重已轉出山坳，回頭望她一眼，心中甚是疑惑，張風府怕他再回去糾纏，笑道：「你管別人的閒事做什麼？」拖着雲重，走出山谷。

雲蕾抬起頭時，已看不見雲重的背影，不由得哀哀痛哭，低喚「哥哥！」忽覺張丹楓輕撫她的秀髮，在耳邊柔聲說道：「小兄弟，哭吧，哭吧！哭個痛快，你就舒服啦！」他這麼一說，雲蕾反而不哭了，翻身坐起，推開張丹楓的手，說道：「我哭我的，誰要你管！」

張丹楓笑道：「小兄弟，你這是何苦來？世間多少事令人傷心？你那有這許多眼淚？」雲蕾被他勾起心事，淚又滴下，張丹楓道：「其實人生最多也不過百年，多少大事情還做不完，個人恩怨又何必如此着重？」

雲蕾一躍而起，冷道：「你倒說得風涼！」張丹楓見她已肯開口說話，心中大慰，又道：「我爹爹叫你爺爺牧馬二十年，這確實是對你們不起，可也無法挽回。你爺爺之死，卻與我家無涉，我再三說及，你都不信我麼？」雲蕾想起這羊皮血書，乃是爺爺在牧馬之時便已寫了，可見爺爺縱是不被奸人害死，也要自己報仇，更是傷心淚下。

張丹楓嘆了口氣，又道：「你哥哥的大力金剛手法，功力非凡，我聽師傅說過，當今天下，擅長大力金剛手的，只是有限幾人，尤以董師伯最高，看來你哥哥乃是董師伯的高足。」話完之後，又長長嘆了口氣，雲蕾忍不住說道：「我哥哥的武功正是董師伯所授，這也惹了你麼？你唉聲嘆氣，卻是爲何？」張丹楓道：「想我們三人，都是同門手足，原應親若一家。而今卻被死去了的人，拖閉了我們活着的人？令我們彼此相仇，大家都不快活，這豈不可哀！」雲蕾如受一擊，急急避開張丹楓投射過來的目光，心中思潮起伏，黯然不語。（一七三）

小說林

檔人日記　夢中人

是日也　六嬸有個女

昨晚老妻放工回來，與六嬸傾左幾句，在知六嬸乃係失業傭婦。老妻問佢，目前傭婦喺揭市吃香，六嬸何以不繼續揾工，而來租床位住唔圖皮呢？萬一明日就揾到工作，豈不是白白蝕一個月床租？六嬸答曰：「唔師奶你又唔使慌，我唔住，我個女來住之，決無蝕一個月者。如果我個女同羣喜歡嘅話，一直住落去都未定。我地阿羣就在個個工廠打工，我就是貪呢處近佢，所以三十五文都出得也。」老妻笑曰：「六嬸有個女咁本事，理當享下晚福嘆下世界，唔使打工咁辛苦矣。」六嬸眉開眼笑曰：「話之，女生外向，未嫁之前，同我吃苦，嫁左老公就另過矣，大家女人先至識，師奶你話係唔講係？至於嘆世界個層，未係時候，之打工我亦唔着緊。唉，自從阿羣個老豆死左，我先至出來捱之，舊時我都係學似師奶你咁，穿金戴銀者。斷下眼十幾年，捱到十隻手指都擘，幸隨托賴，今日算係捱大阿羣，話我唔打工嘆世界就假，靠佢我都去，唔靠阿羣亦由得佢，幾十歲人我都要抖番下也矣。」

聽六嬸語氣說來，大抵擅長些少錢，所以不志在打工，寧母喉辟手胝足自食其力，捱大個女，誠是一件值得驕傲的事情。照咁睇母女相依爲命，六嬸身世甚簡單耳。我遂乘機做多一單生意，乃問六嬸何不叫埋阿羣來住，掘多一個床位，所費無幾，如果六嬸有意叫阿羣來，床位減收三十都得。」話口未完，老妻打我一個包靜。六嬸笑曰：「表相咁你唔公道矣，即是床位夾硬收多我五皮之。」老妻忙曰：「少你六嬸五文就算，不信問呂先生，我地收呂先生四十。」六嬸曰：「講笑之，六嬸有咁瑣碎者，睇你師奶表相亦不是瑣碎之人。講開又講，求先表相話叫阿羣來住，我都有咁嘅意思，阿羣在工廠寄宿，單身寡女我都好放心唔過也。我地阿羣份人，話靚就有份，靚嘅嘢各花入各眼之，惟是阿羣生成一條桃花命就眞，哈，個的男人佬狗，見左佢就金睛火眼，眼眉角，咁叫我點放心得落呢又？所以我都想佢來住，話晒有個老母吼硬，冇咁危險也。」

我與老妻同表歡迎，老妻連忙更正我的開價，聲明阿羣如果來住，照番六嬸床租三十五元，絕不收多。六嬸話要問過阿羣，慢一步未遲。我就話唔好慢，越快越好，勢不能丟空個床位等也。

果然今日就有兩伙人來問過床位，但姨既冇租到。我向老妻提出一個意見，床位租價應該劃一，以示公道，收多左呂先生五元，是否應該回水？老妻初時唔肯，終於爲了避免將來麻煩，五元回水給呂先生。呂先生好疏爽，冇乜點計較焉。（一三八二）

雞鳴狗盜

史得文　蘅君畫

五六：情至義盡

「好的。」陳觀球說：「明天你給我一個電話。」

他說着，把支票簿放回抽屜裏，王七看到那發亮的手槍，陳觀球重新把抽屜鎖好。那人又說：

「那老張這幾天有沒有來？」

「今天才來過。」陳觀球說：「他介紹一個人來買我的一塊地皮。我看不會成功的。那個人不大像個人客。不過我真想把那地皮賣掉算了。」

「就是那家賠償給你那一塊地皮？」

「可不是嗎？」陳觀球笑起來：「阿張經手的。」

「那一次你可麻煩了不少。」那人也笑起來：「不過，更便宜的是阿張，這傢伙真聰明！」

「金融終歸要流通的。」陳觀球說：「鄭家這一塊地皮也是從別人手上拿來的，便宜的東西，大家撈一把。我這個人就是這樣，一點不計較。」

「不過，球哥也實在太不計較了。我們幾個有時談起來，很替你不值。」

那人站起來。

「怎樣不值？」陳觀球帶着笑說。

「我們不值阿張的所爲！」那人有點氣憤：「你捧他，可謂情至義盡，要不是你看上他，他也不會到律師樓去做師爺，要不是你把法律上的事交託他，他在律師樓也站不穩。他呢，不但賺你的錢，而且……」

那人說了「而且」便不再說下去，陳觀球笑問：

「而且什麼？別吞吞吐吐。」

「難道他跟韓小姐的事，你一點也不知道？」

陳觀球沒有做聲，王七看到他手裏玩弄着一枝鉛筆，似乎在低聲笑着。一會才說：

「你們幾個認爲我應當怎麼樣？」

「教訓阿張一頓！」那人說：「我們最恨這種人！朋友妻，尚且不可欺，何況你是他的老板？」

「你們認爲阿張跟小茹一定有關係？」

「如果你真的不知道，球哥，那就只有你一個人不曉得了。」那人說：「他們公開出現，一點不怕人！」

「也許他們只是朋友！」陳觀球笑着說：「男女間的關係，除非目擊，不能作實的。」

「球哥！」那人驟然不服氣，但是叫了一聲之後，他嘆一口氣，苦笑一下說：「算了吧！」

他轉身朝門走，還未到門，陳觀球叫住他：

「林發，我告訴你，關於阿張和小茹的謠言，你不要到外邊說。你等着瞧罷，多行不義必自斃，你聽過這句話沒有？你以爲我完全不曉得？我告訴你，一件事情。」

赤壁之戰

史果

六十一、南屏山周瑜設埋伏

諸葛亮略一思索說：「甲子日起風，丙寅日風止，都督看可好？」周瑜連說：「好，好！」就命魯肅挑選五百精壯軍士，去南屏山建築壇台，另派軍士一百二十名守壇，聽候諸葛亮使喚。魯肅領命，立刻調撥軍士去了。這時，張昭見大局已定，也不便再說，辭別周瑜，回柴桑復命去了。

這裏，周瑜正和諸葛亮談話，中軍忽報：「劉皇叔聞都督染病，特派大夫糜竺前來探望。」周瑜傳命叫「請！」糜竺入帳拜謁，與諸葛亮也相見了。糜竺說：「我家主公聽說都督貴體違和，十分放心不下，特命下官前來慰問。」周瑜致謝說：「偶染小恙，怎敢勞皇叔掛懷？糜大夫，我這裏早晚便要進兵，不知皇叔在江夏作何部署？」糜竺說：「我家主公已整頓好了軍馬戰船，單等都督有了進兵消息，便即出兵接應，一面伏兵要隘，斷絕曹軍歸路。」周瑜說：「好極了！糜大夫可上覆皇叔，但看北岸火起，便是進軍信號了。」

這時形勢緊急，戰雲瀰漫，糜竺不敢久留，當即作辭，遄回樊口。諸葛亮也辭了周瑜，把糜竺送至江邊，路上諸葛亮問他說：「主公還有什麼話說嗎？」糜竺說：「戰機一觸即發，主公盼望先生早回樊口，以便調遣軍馬。」諸葛亮說：「你回去善覆主公，趕快調集關、張、子龍，再把軍馬戰具準備停當，我一回來，立刻要調兵遣將，截殺敵軍，這事千萬遲誤不得！」糜竺說：「我記下了。先生幾時回來呢？」諸葛亮說：「但看東南風起，我就會回到樊口了。」糜竺不好多問，臨到上船，諸葛亮從袖中取出一道錦囊，交與糜竺說：「這道錦囊，我本來要派人送回樊口的，如今趁你來了，我慎重交與你。其中是極大機密，任何人不得開看。你帶回去，可立即交與子龍，叫他照我將令行事，依要謹誤！至囑！至囑！」糜竺揣了錦囊，開船而去。諸葛亮自回館驛，只等壇台築好，便去南屏「借風」。

再說周瑜等諸葛亮、糜竺走後，一個人還連冷笑，自言自語說：「好呀，諸葛亮！這回你若借不來東風，那就貽誤軍機，自然是個斬罪，諒你也跑不脫！倘若你當真借來東風，那自然應該感激你……不過，感激是一回事，各爲其主又是一回事；你既能奪天地造化之妙，如果留下你，豈不是我東吳一條大禍根？嘻嘻，唔，我自有道理！等着看吧，我和你畢竟誰棋高一着！……」

於是喚帳前護軍校尉丁奉、徐盛進帳，吩咐說：「我命你兩人，各帶一百軍士，去南屏山水陸要路埋伏，若是看見東南風起，立即將諸葛亮斬首，就將他首級帶回報功，不得有誤！」丁奉、徐盛領命，急引軍士往南屏山埋伏去了。

嶺表三忠傳

文綺閣主

第十四章：攻新安

佟養甲接到成棟的請救公文，不禁大驚，搖頭嘆息道：「家玉這人，怎麼就如此厲害！」只得用船載了幾千援兵，差從速到新安救援去。

李成棟見救兵已到，當即部署二次攻勢。他把軍隊分爲水陸兩軍，水兵從海上攻西鄉的側面，陸軍便擔任攻西鄉的前面，每一面的兵力是五千多人，合計有一萬多。

這時西鄉的兵力，全部不足三千人，當陳文豹在西鄉迎襲的時候，因爲要派兵駐守防地，兵力便不能集中在一起，成棟取新安，把文豹的兵殺了幾百，是以目前西鄉裏只有二千八百多人。

家玉探得清兵分水陸兩路來攻，便與文豹商議道：「你我分路防守，你擔任水路，我擔任陸路可好？」家玉自覺得打陸上的戰爭，較有把握，水上的戰鬥，則不如陳文豹，故有這一決定。

文豹欣然領命，便帶了守備葉如日，葉淮之，葉文明，胡起新。監紀推官王者眩，監紀通判李乙木，都指揮使陳隨毅，生員曾處桐，率領兵士一千八百人，下了戰船，在海南佈起防來。家玉和何不凡、莫子元，總兵陳鎮國，參將馮家驊等率領一千人，在陸上設防。部署剛竣，成棟的水兵已經浩浩蕩蕩向西鄉駛來了。清兵備用的白檣船黑壓壓地，大小一共有千艘，以排山倒海之勢，直壓陳文豹軍。

西鄉的子弟兵，全無懼色，倒是招來的海盜，見清兵勢大，不無怯意。文豹察察情形，知道非自己親自指揮海盜不可，便把西鄉子弟兵的指揮權，交給都司陳蘭毅，吩咐他道：「西鄉子弟，雖然勇猛，但太過躁急，你要好好的指揮他們。切勿太過輕進。」陳蘭毅允諾了。

六月二十五日，成棟已經將水軍結集好，他因爲上次在陸上吃了虧，故把主力轉移到水軍，自己親任指揮。這天，天才破曉，便教李胤香領了五十條白檣船，作爲先鋒，向敵陣展開試探性的攻擊。

陳蘭毅得文豹的吩咐，只教各軍密齊水寨固守，俟清兵迫近，才用火銃攻打。李胤香折了些人，便退了回去。西鄉水寨中的守備葉文明，看見清兵退走，便不俟陳蘭毅的命令，把旗一揮，領了所部三百人，便向清船追去。不料李胤香欺他兵少，突然回船，將葉文明包圍起來。

陳蘭毅覩狀大驚，只得教葉如日，胡起新二將帶四百人往援，恰好清兵第二隊船隻由胡元領帶，參加戰鬥，便把葉如日，胡起新二人廝殺起來。那邊的葉文明仍被李胤香團團圍着。（一〇四）

來去無蹤

那希莫夫著　學源、志道譯

「您叫什麼名字？」上尉用英語再問道。

「柯勞則。黨衛軍大隊長庫爾特·柯勞則。」

傷員請求黨衛軍大隊長把姓名、地址和服務單位給他寫下來。紀莫夫準備有素地滿足了這個請求，並且在自己的筆記本上也記下：四十軍司令部陸軍上尉約阿辛·丁克史密德。偵察員也和另一個軍官交換了地址：兵團軍需處上校，尤利烏斯·史曲普格爾。

「黨衛軍大隊長，您對我有救命之恩。雖然我們的工作地點相距很遠，但我深信，我們還能見面。」

「就是，」紀莫夫點了點頭。「我們的結識有些，嗯……不平常。我還希望能留個紀念。您沒有像片嗎？」

「我也正打算問您！您知道我的太太會非常高興……」

德國人和偵察員都沒有像片。但是紀莫夫想了個辦法。

「反正我們要在這裏待到早上。那就三個人合拍一張像片好啦。」

「真的，這可是個好主意！」

清晨，城裏最好的照像師給他們拍了照，多要了一倍的價錢，便立即洗好三張像片。不久，紀莫夫就乘自己的汽車出發了。他口袋裏裝着剛洗好的像片，上面有上校和上尉熱情洋溢的題詞，像片旁邊是一張折得整整齊齊的證明，這是憲兵司令部開具的。

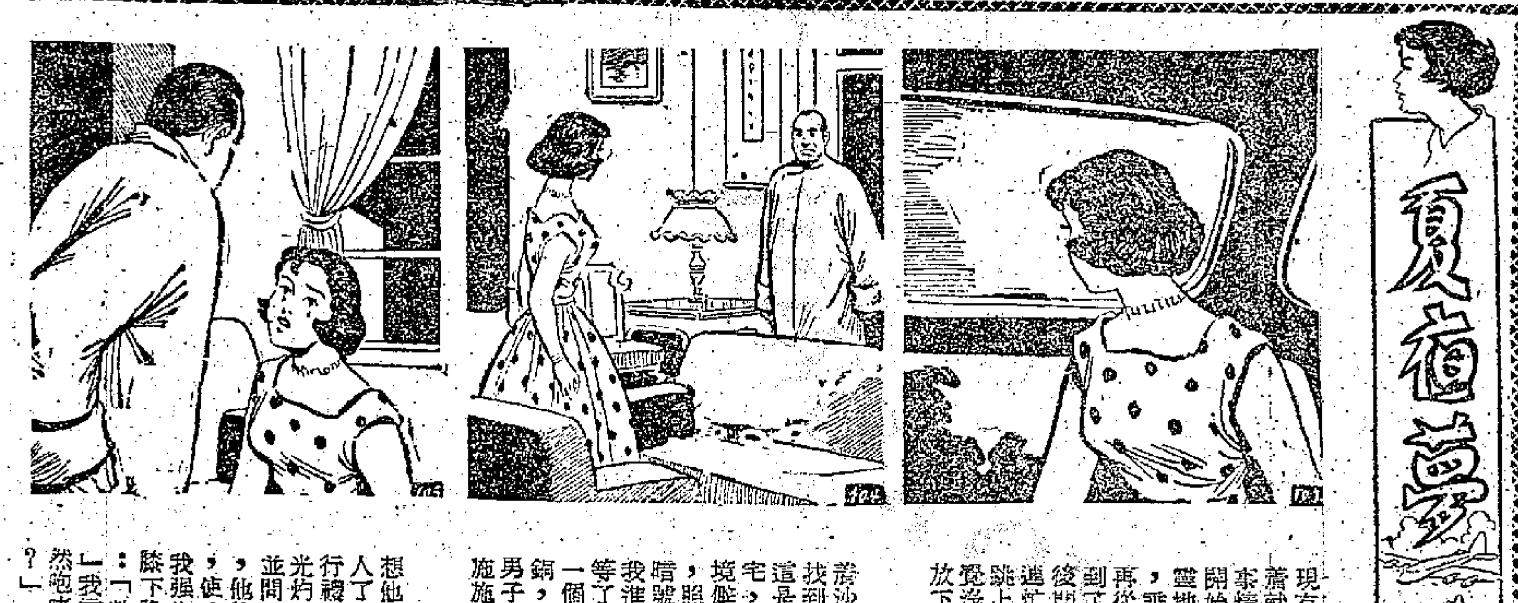
第五章（一）

紀莫夫自從那天在游擊隊裏拿到黨衛軍大隊長庫爾特·柯勞則的證件，到現在已經五天了。最近兩晝夜，他是在路上過的。「史泰爾」牌汽車每天向西經十二個或十三個小時的路。只有需要換汽車、加油、吃飯和稍微休息一下的時候，紀莫夫才停一會車。他已經遲到了，必須趕路，快一些到達柯勞則證件所指定的城市。

汽車的路線是從里沃夫東部地區的森林，即游擊隊所在的那個森林起始的，途經烏克蘭西部和波蘭南部地區。最後，西里西亞東部的小城也一個接着一個出現了。（二十五）

夏宿夢

夏美文　黎水圖



（一〇三）我發現有人跟蹤之後，跟着就想到很多可怕的事情，於是我的行動開始加快速度。我機靈地閃進一家大公司，乘電梯上了五樓，再從五樓另一架電梯到了樓下，匆匆奔到後門，溜出了海旁，連忙截了一輛街車，跳上車，回頭時，似覺沒有人跟蹤，才放下心頭巨石！

（一〇四）我照着沙蒙給我的地址，找到乖天猴的家宅。這是一間宏偉古老大宅，建築很堅固，環境僻靜。我按了電鈴，照着沙蒙教給我的暗號，果然很順利讓我進去了。到了大廳，等了好半天，才看見一個穿紫長袍，臉如古銅，高高大大的中年男子，咬着長煙咀，施施然走出來。

（一〇五）我猜想他一定是我要見的人了，當我正要上前行禮的時候，他竟目光灼灼的打量着我，並問我的來歷及姓名，他的態度嚴肅非常，使我暗暗吃驚，但我強作鎮定，上前雙膝下跪，哽咽哀求道：「乾爹，救命……」我言猶未了，他突然咆哮道：「你是誰？」

服務版

觀察雲層能辨風雨

一羣小學生先生：

氣象台設備許多科學儀器，利用科學方法，專門探測和研究天氣爲甚麼會變化和怎樣變化，然後根據本地和外地的資料作出天氣預告。它們不分晝夜地進行觀察和記錄，所得的預告應該是準確的，爲甚麼有時也會發生錯誤呢？事實告訴我們，要作出準確的天氣預告，當然首先決定於氣象台的設備和工作人員的水平，但更重要的是依賴各地的氣象情報和本地長期的觀測經驗。因爲一個氣象台所看到的天空範圍是有限的，如果外面的情況不知，往往會鬧出笑話。比方，在進行觀測的時候，本地區的天空明朗得像碧琉璃似的，在這樣情況下誰也不會預料下雨，可是過了不久，天空却悄悄地蓋滿了烏雲，跟着傾盆大雨，氣象台事前發出的預告就失敗了。其次，地區性的經驗也是十分重要的。一個單靠書本知識和在外埠有些經驗的氣象工作者來到香港後，如果不虛心地閱讀本地過去的天氣記錄，從直接或間接地積累一些經驗，常碰釘子是意中的事。有時，氣象台預告的可靠性比不上漁民和農夫的預言，就是這個緣故。

你們想學習一點預測天氣的知識，那是好的。但我們得聲明，下面介紹的僅是一般的知識，在一定限度內，也許會有些效果，但並不是萬試萬靈的。

「天有不測之風雲」這句話說明了雲的變化是複雜萬端難以捉摸的，但經過人類長時期的努力，終於發現了雲的變化不但有規律存在，而且是天氣好壞的標誌。所以「看雲識天氣」是有道理的。中央氣象局編譯室編了一本小冊子「看雲識天氣」，很好，內容淺顯，圖片豐富，應該一讀。

從雲的特徵和天氣的關係來看，可將雲分爲兩類：

（甲）天空的雲零星分散，和天空的邊緣沒有明顯的聯繫，變化也沒有一定的規則，這樣的雲在短時間內一般不會帶來壞的天氣。下面幾種雲都屬於這類，是晴天的標誌：

（一）雲體纖細而薄，顏色潔白，像一根白色的羽毛或一束白色的卷髮掛在蔚藍的高空，太陽照在它上面會發出燦爛的光輝；

（二）孤懸在廣闊的天空裏很像兩端尖尖的豆莢形的雲塊，或者成羣出現在天空裏，一塊塊像鱗片似的排列得十分勻稱的雲塊，在雲塊間露出青天；

（三）在夏季的晴空裏，一朵朵棉花似的白雲，從早上逐漸地增多，到晚上全部消散（如果是黑色入夜不散的就會帶來壞天氣）。

（乙）天空的雲按着一定的次序，由遠處移來，而且逐漸地由少變多，由高變低，由薄變厚，天氣就有變壞的可能。下面幾種雲都是風雨的預兆：

（一）如絲如縷，顏色潔白，從天邊的一點向天空射出的帶狀雲，看來像汽車走過泥地所留下的輪跡一樣，或者雲絲一條條平行地排列起來，在雲絲的前端向上翻曲像一個鈎子；

（二）成塊地高懸在天空，白色鱗片狀的小雲塊，陽光可以透過，諺語說：「魚鱗天，不雨也風顛。」就是指這種雲；

（三）滿佈天空薄而均勻的淡灰色雲幕，能生日暈和月暈，諺語說：「小暈風伯急，大暈雨師忙。」這是指這種雲；

（四）絲縷狀的大雲塊，從天空的一方出現，雲絲有力地向四周射出，行動迅速；

（五）破絮狀的雲塊成羣地出現在半天空的，它們有大小不一，稍有些向上隆起，這是雷雨的預兆；

（六）帶狀的灰雲出現在半天空的一方，底部像刀切似的水平，頂部像塔子或若干一樣地突起，一批出現，又一批隱沒，變動很快，這也是雷雨的預兆。如果看到黑灰色的破碎雲塊，在厚密的雲層下，飛也似的經過天空，這就表示大雨立刻要下降。

除了看雲之外，當然還有其他方法可預知天氣的變化。比方，在夜間看到蝙蝠的亂飛，也是風雨的預兆等等。（飛）

凡氣象台　設備齊全　經驗充足　預告就準

醫藥信箱

全身生紫色小點　皮下出血斑所致

李和璧先生：

五、六年來，四肢與軀幹常發生紫色小點，小點漸漸散大如火柴頭，中心色淡，周圍色深，紫斑數目不多。半年來每於刷牙時牙齦出血，雖每日服用維他命C 300mg，而不見輕，且有加重趨勢。

照以上情形看來，紫血小點是皮下出血斑，但究竟是什麼病，要經過詳細檢查才能確定，服用維他命C無效，則多半不是壞血病，可能是血小板無力或毛細血管擴張症，毛細血管中毒症等，治療方法須在得到確實診斷時才能決定。

香港脚可治愈

張雪熙先生：

香港脚就是脚癬的別名，是感染了一種霉菌而引起的，這種病可以斷根，不過霉菌的繁殖能力很強，往往當症狀消失尚未完全斷尾時便停止用藥，便會復發，或治愈後再次感染。治療此病要經過相當長的時間，普通約需三——六個月，在治療期間要有恒心，不可間斷，否則是不能成功的。

治療時要常常洗脚，保持足部的清潔與乾燥，每天搽藥一——二次，藥方如後。

Rp. Salicylic acid 10
Benzoic acid 7
Glycerin 5
Alcohol ad 100

收發台

收到來信：陳上洪　金卓　李念明　陳炳洪　何誠　緣七　徐志忠　陳政詞　陳金　馬蕭氏　鄧志明　余無名　林君　林少怡

版面答覆：如英　何華　李和璧　張雪熙　JJJ　一羣小學生

郵覆：成正明

中醫信箱

鷄泡魚雖有補益　免中毒不食爲佳

如英女士：

用黑醋浸酒的浸製方法，最近在本版已發表過，請參閱這幾天的報紙。如子宮頸爛，以不飲酒爲宜，可用首烏汁，當歸素，或人參精之類培養身體。你問的「鷄泡膠煲蠶醋」，可能是「鷄泡魚乾煲蠶醋」，根據水上人家的經驗，謂有很好的補益作用，但鷄泡魚的血，尤其是肝臟及頭部的血，誤食之能使人中毒，且能傷害生命，故食用時，漂洗要特別留意，又謂在煲鷄泡魚的時候，若不慎在廚房跌壓灰，則其毒更甚，是以欲食用鷄泡魚，一定要懂得泡製才好，據說用蠶醋配合來煲鷄泡魚，食用比其他方法安全云。

食蛇胆

何華先生：

你問食蛇膽是否能克服「眼花」？我以爲蛇膽並沒有此種特效，但牠是一種祛風藥，有鎮定神經作用，亦可用作消化劑，甚麼年齡的人都可以吃，且服後無甚麼副作用。

颱風季節在秋天

鍾庸

JJJ先生：

香港是中國南面的一個小島，四面臨水，整個氣候屬於海洋性氣候。

隨着雨季結束後，風季又跟着到來，香港的颱風季節，通常是七月至十月，但有時早至六月遲至十一月。香港每年都遭受颱風威脅，主要是它的位置不巧地位於颱風經常所過的航道。根據過去所吹的颱風看，約有百分之八十五的風是從南太平洋吹來，經過菲律賓、馬尼拉至巴斯哥島之間的一條線，進入南中國海面，因此香港正是處於颱風的「危險地帶」。雖然颱風多半是從東南偏東向香港附近吹來，但香港所受的風並不一定是東南風。這是因爲颱風本身是從左到右地旋轉的，它走的方向與時鐘所走的方向剛是相反。因此當颱風自東南面吹來時，香港感受的却是從東北或北方吹來的風；當颱風在港南面掠過時，香港感受到的是從南方或東南吹來的風；如果颱風滑至香港東北或北部，那麼香港感受到的颱風將是從西方或西南方吹來的。（桑）

尋人

林少怡找蔡秀波、林四妹、林華贊

蔡秀波妹夫、林四妹胞妹、林華贊胞弟（中山人），十八載離散，系念良殷，諸親友知其近況，敬盼賜函本版轉。

代郵

有名氏、同情者先生：捐給陳珉根家屬、黃錦元母親的款已收到，請來本報取回收條，或來信示知地址，以便寄上。

服務部

求職

▲廣東青年，廿三歲，初中畢業，能操國、粵、客語，忠誠，耐勞，無嗜好，現求寫字樓後生、抄寫、國貨、書店售貨等職，提拔者請函九龍仔B座六樓五二二室陳鑒中轉陳秋萍。

▲本屆英文會考生，有多年補習經驗，現欲在暑期內，爲Form 3以下同學補習各科，以每週五日，每日一時，月酬三十元爲合。有意者請函馬頭圍道二七八號三樓K．M．Tam。

▲廣東青年，男，二十九歲，師範學校畢業，擔任小學教師九年，曾任工廠會計及出納員二年，現求教員、報社、學校、事務及抄寫等能任之工作，提拔者，請函梁永桴元洲街一四五號三樓周永傑。

出讓

▲五管交直流二用小型收音機一架，不用天線能收音，現以三十八元廉讓給讀友，函灣仔皇街十四號地庫晉慶。

招請

▲一家夫婦二人、小孩三人，誠徵煮飯洗熨工人一名，請函香港郵箱一三五六號約洽。

民間醫藥談

今伯

發羊吊　蠶蜞煲黑醋可治

往日花縣有一農家女，父母愛若掌珠，因夫妻年老獨有此女也。可是該女年雖十六七，身體瘦弱，矮小如十一二歲小童，且十天八天，必患「發羊吊」一次，春天尤甚，幾乎三兩天發作一次。普通的「發羊吊」症，若發作時，待痰氣自動流過後，略事休息，則身體亦恢復如常。但此女所患的發羊吊，每次發作，鼻孔必流出瘀血少許，痰氣才能暢順，故與普通的發羊吊似乎有點不同，請過很多醫生，無法治愈。及後求治在該縣赤坭墟賣生草藥的土醫，土醫問病者的父母說：此女何時發生此病。他們說：約兩歲左右就開始，初以爲她患驚風。土醫乃謂此女在小孩時，可能因不慎頭部曾經跌傷，現因積瘀爲患而發羊吊，着他們回家後，到河瀉捉「蠶蜞」二三斤，用淡鹽水浸牠一兩小時，然後再斬開除去內臟，放入大瓦煲裏，加入黑醋兩碗，清水七八碗，慢火煎取一大碗，藥汁要用細布濾清，分作早晚飲用，連用幾次，此病乃可痊愈矣。

老農夫對土醫的說法，本來不大相信，但無其他辦法救治，乃姑且試辦，如法把藥煎好，早上吃了半碗，似無任何重大變化，只覺得腹中有點陸陸聲，初飲後略有作嘔擔狀，以後則全無事故；晚上又服了所餘的半碗，至半夜，腹瀉與嘔吐大作，嘔出一團團黃黑色的痰塊，頭痛欲裂，病者狂呼不已，未幾，兩鼻孔竟有一條條的瘀血流出，至五更時分，一切皆好轉，病者入睡了，翌日精神甚佳。病者的父母，素來亦深信「發羊吊」皆由頑痰作怪所引致的，能清理頑痰病乃可愈，看到女兒昨晚的情形雖然辛苦，但能吐出一團團黃黑色的痰塊，更相信這是好現象，雖經嘔吐而精神良好，於是繼續應用這條「蠶蜞煲黑醋」的方子以治理女兒的病，從此「發羊吊」症狀痊愈了，以後身體的發育亦漸趨正常云。

作者曾看過前人一篇醫案，謂瘀所生之痰，每易引起「發羊吊」病，是以這位土醫的診斷，不是無道理的。至於蠶蜞（小鰻類）四會和廣寧兩縣的民間，遇有小兒發生「癇風」或抽搐病症時，必去河邊捉幾條蠶蜞，洗淨，把牠搗爛，加入一些生鹽，用來沖滾水，濾清渣，灌給孩子飲，極收除痰定驚之效。癇風綿綿不愈，即世人所謂發羊吊矣。

四强實力論短長

閱兵台

華人足球聯賽四强決戰今日起在嘉山展開，因爲各隊都擁有五名甲組或預備組聯賽的好手，實力相當强勁而勻稱，每一仗都將展開劇戰是意中事。從初賽看來，各場比賽也的確夠緊湊、熱烈。在決賽開始之前，談談四隊的長短，也可供球迷們作一個參考。

秤秤四隊有分球員

在這四隊中的有分球員是：（康樂）梁杰、林錦棠、吳添來、楊偉業、梁根；（元朗）劉添、曾銘泉、周少雄、曾榮漢、孔繁熙；（五一七）馬孟鴻、姚松勝、黃國基、盧永勤、陸文渭、麥應標；（珠江）梁金耀、蕭福安、譚鑫培。若將這些有分球員逐個來「秤」，無疑應以康樂、元朗最重，珠江次之，五一七較弱。然而，五一七在初賽中卻是成績最佳的一隊，可見除了有分球員外，無分球員的好壞對戰局起了極大的作用。當然，如果有分球員演出水準而又搭配適宜的話，仍然是獲勝的關鍵之一。

五一七難再創奇迹

五一七在初賽中成績雖然最好，但它仍被認爲是四入圍隊中實力較弱的一隊。的確，從人腳上比較可以這樣說，而它在初賽時，在挨打的情況下勝和同羅，也在劣勢中反敗爲勝擊倒康樂。人們都認爲這兩仗不足以說明該隊實力比康樂、同羅（未選出線）强，只能算是「冷門」，是以將來能否再創奇蹟很難擔保了。該隊以攔打爛纏見稱，但前鋒力量略嫌薄弱，入圍隊的防禦力都相當强，這就使他們不易獲有進取的機會。

珠江夠勁仍欠功夫

珠江是一支氣力充沛、身材高大的隊伍，拚勁十足。這個條件使得他們在推進時攻勢顯得相當猛烈，「高頭大馬」的蕭福安是攻堅戰的主力，左側陸文渭亦是快速推進的沖先鋒，整隊的攻勢集中中路和左側，這一點將是該隊的大忌。

不錯，蕭福安在初賽時憑其銳利的衝刺發揮了莫大的作用，然而在碰上一個較穩健的中堅時，活力便大大降低。將來他遇上元朗的劉添、康樂的梁杰時，恐怕就不易逞强了。不過，由於珠江整隊有堅強的拚勁，雖有不及元朗、康樂之處，仍是有可能創出奇蹟的！

康樂元朗都很平均

康樂和元朗被認爲奪標的熱門隊伍，事實上，這兩隊不僅是攻守人腳均勻，而且進攻退守，都有路數；將來這兩隊中任何一隊贏得錦標，才是合理的結果。要指出這兩個隊的弱點，也是元朗一對前衛的助攻能力較弱，而康樂的一對後衛尚欠穩健；不過，這也並非很差，有時還是可以應付得來的。康樂在初賽最後一仗中調整陣容，梁杰扼守中堅，林錦棠退任左中衛，右翼起用奔跑快速、左右腳都能運用的小球好手陳振權，這一來，後防的控制和中場的優勢便較有把握，而前鋒的推進力也增強了；只要他們能夠保持這一役的水準，而且搭配得宜，奪取冠軍的希望是很高的。·武侯·

華足聯賽開始決戰
五一七遇元朗 康樂出擊珠江
今在嘉山場上先後角逐

球圈風雲

華人足球聯賽初賽結束後，今天起在嘉山展開四强決戰。按照賽會發出的賽序，今天有兩場比賽在嘉山舉行，首場五時十五分，五一七對元朗；末場六時卅分，珠江對康樂。門券六角。

首場之戰，五一七雖在初賽時保持長勝，但實力畢竟不及元朗平均；同時陣中主將馮俊德已隨東方遠征，實力不無影響。初賽時雖然曾以一球之差小挫康樂，但仍然靠了一點幸運。今番與實力較爲完整的元朗交鋒，似無取勝把握。

元朗在初賽時，整體作戰，頗有組織，前鋒的推進力也相當迅速，如能把握射門機會，相信必有作爲。後衛亦能配合作戰，到時將有更佳的演出。雙方爲了爭奪冠軍，今天必作殊死之戰，誰勝誰負，未可預知。

珠江與康樂之戰，前者實力並未稍遜於康樂，前鋒如夏雲通、陸文渭、盧永勤等，身材高大均能利用快速度推進，同時更能配合身材高大的蕭福安擔任衝刺。該隊唯一的弱點，就是演出「時價」不同，未能保持一定的水準，今天能否闖過康樂這一關，要看球員臨場演出如何而定。

康樂在對同羅一役時，已現出了它的「冠軍相」。全隊攻守快速，前鋒各將衝射準繩，後衛如林錦棠、梁杰等亦能助攻助守，是一隊攻守兼優的勁旅。預測此戰如無意外，康樂贏面居多。現將四隊陣容錄下：·展猗·

五一七：何恩；麥應標、郭錫泉；彭紹文、葉松勝、馬孟鴻；馬瑞能、羅鏡泉、張子東、黃國基、關漢華。

元朗：孫寶安；羅國才、曾銘泉；趙勤榮、劉添、曾廣生；孔繁熙、曾榮漢、周少雄、李炳坤、余志偉。

康樂：羅海榮；李志華、吳添來；劉子亨、梁杰、陳漢衡、謝子善；梁根、林錦棠、周向祥、楊偉業、陳振權。

珠江：蔡寶根；譚鑫培、李定樑；譚萬利、梁金耀、關申；陸文渭、盧永勤、蕭福安、梁炳華、夏雲通。

港「華」前「車」可「鑑」
足聯開會點將之前 若干球員要求保證
補償巴士扣薪 也是一個問題

足聯爲着實現破題兒第一遭選派華聯隊的南遊計劃，日來對於籌備工作，進行積極；遴選小組並定於明晚在南華場館召開會議，選拔華聯南遊人馬。據足聯一位執委表示：遴選小組所以在明晚開會，目的是要先看半場華聯對南華的表演賽，看看華聯各球員的狀態如何，然後在會上選錄狀態較佳之人。

由於南華已決定下月出發南遊，路線差不多與足聯的華聯相同，只是出發有先後之分。因此，足聯已不能選錄南華的南遊球員；又因東方遠征未返，明晚遴選小組開會時，必須從巴士、東華、傑志等隊球員擇優錄用；如心目中所要選錄的球員都能成行，仍可成爲一支強勁之師。但昨從有關方面消息：此次港華赴馬來亞作和和杯賽，連同星、馬的表演，只能夠收支相抵，球員得不到什麼「好處」；甚至有人弄到空走一遭，認爲「唔去好過去」，不如在香港「歇暑」好得多多。因此，陳輝洪、羅國泰、何應芬等都對人表示：如果足聯選派他們隨同華聯南遊，如有空閒，再去一次，固無不可；但必須足聯預發額定的「安家費」，有了保證，才去得舒服；否則像隨港華一樣，只得「自行」，就沒有什麼「意義」了。因此，儘管明晚隨選小組將南遊球員選出，究竟將來所有被選者能有幾人成行，目前尚未可知。至於巴士方面，雖已同意足聯選用它的球員南遊，惟被選球員請假必須扣薪，足聯也要先行替他們解決這個問題，才不致使他們得不償失。倘若只以「分多則多，分少則少」爲條件，對他們沒有保障，就算有入入選，他們也是要考慮的。·晟鐘·

三球淨負於參謀總部
東方轉戰西貢 昨日首傳敗訊

【路透社西貢二十六日電】香港東方體育會足球隊昨晚在這裏作第一場比賽，以〇比三受挫於南越冠軍參謀總部隊。東方於廿六日再度出師，對抗警察隊。

「班主」與「班政家」
香港搞足球一大特點

體育事什談 老一輩

波的時代是沒有「特別津貼」的，老一輩的球員常常說：他們踢波拿到的是真正的「車馬費」。早期做足球部主任，或者說是搞一個足球隊，情形決不像目前複雜。也許，自從所謂「波士制度」開始之後，搞足球的便等於戲班一樣，出現了「班主」這個名稱。

近幾年來，在香港搞足球似乎已經成了擠上「聞人」之路的捷徑。要社會人士知道有自己的名字，最好莫如搞一個「互型班」。當做了「班主」之後，今日發表一套「埋班」消息，明日說出「擘」大計，於是街知巷聞，香港有了這麼一個肯花錢的「闊佬」，成了「聞人」。

正因爲「班主」們急於成名，在搞班前，他們可能偶然到場看過一兩場波，但不客氣地說，這位「班主」不只對足球是「外行」（當然不是所有的「班主」都是「外行」），而且「贏幾場波」也是「應酬」性質。還他們很容易看到「班主」做得過癮？於是許也打算出出風頭。如今大家都明白了吧：許多「班主」都不是爲了對足球有興趣而「組班」的，他們的目的就是出風頭。球員們關係表有數，相互間並沒有感情存在，「唔講錢講甚麼」？相互間這也是做成了「討價還價」的因素，而「班主制度」也應運而生。毫無疑問，「包支包結」的足球主任，不是「班主」是甚麼？

因爲「班主」只在錢的方面負責任，接下來的便有了替「班主」組班的「班政家」。「班政家」跟「班主」們恰好相反，他們欠缺出錢的力量，但對足球卻是「要家」；特別是對於球員，他們可以說得是瞭若指掌。只要「班主」開聲，他們就可以根據「班主」的「胃口」組成了各種各樣的「班」。這之間，「班政家」能否好好的替「班主」效力，就得看「班主」出手如何了。倘若「班主」是「只見官擘唔見雨落」的「演講家」、「充內行」的「班主」，成績一定不會很好。至於有些「班主」，當見多，縱使肯出錢，也不會有好的成就。

要搞成一隊戰績彪炳的「互型班」，一個肯出錢的「班主」撐腰固然少不得，而一個好的「班政家」也不可缺乏。兩者之間，正如牡丹與綠葉，相得益彰。在目前香港的足壇，「高調」是唱不得的，要組成「互型班」，非錢不行，「班主制度」可能要維續一個時期。和「徵求會員」一樣，非有「老細」做後台不可，搞足球之有「班主制度」，除了「水路」，還有什麼？球迷們！你們在球場往往看到一些「班主」在開賽之前才踱着方步，慢條斯理地坐在看席上看「大場波」，那種風頭，真有勁呵！·球聖·

老細撐腰 （多咀作）

警察足球部新委員選出
教練黎兆榮獲得酬勞

警察體育會昨天下午六時在花墟該會場館召開同人大會，出席會員百餘人，會上選出足球部新執委陳福祥、廖士、曾啓榮、刁文、李文質等，另兩名則由甲組足球隊正副隊長出任。

出席足總代表及足球部主任，將另定日期推選。

聯歡宴會之前，該會並致送教練黎兆榮和隊醫鮑鏡鏗每人若干車馬費以作酬勞，另由蔡貴生致送木盾作爲紀念。

順聯籃球隊今日征澳門

老牌籃球勁旅順聯隊，今天下午一時乘大來輪赴澳門友賽，將分別與澳門冠軍新花園及紅藍隊切磋。一行名單如次。總領隊何享綿，領隊李凌紹銘；管理潘幼剛；隊長黃國揚、譚國健、隊員莊以謀、陳賢明、袁永和、梁德榮、曹源銳、鄧漢表、謝國華。

中國男女排隊 飛赴羅馬尼亞
七月一日起參加國際賽

【新華社北京二十五日電】中國青年男、女排球隊一行二十八人，今天由中國排球協會主席張之槐率領，乘飛機離北京前往羅馬尼亞。他們是應邀到布加勒斯特參加七月一日到七日在那裏舉行的國際排球比賽的。

這個國際排球比賽是爲紀念布加勒斯特建都五百周年而舉行的。應邀參加的還有蘇聯、捷克、匈、波等國家的排球隊。

中國青年男、女排球隊中，共有二十一名男、女運動員，其中包括十五名運動健將。十名男運動員是伍理民、伍毅仁、梅壽南、鄧若曾、謝烈、徐杰、馮正海（以上七人是運動健將）、伍振輝、馬力克、容植聰；十一名女運動員是：王子淑、王六如、劉沛陽、劉道、林宏珠、任國鈺、尹玉蓮、王素雲（以上八人是運動健將）、李杰英、齊玉芬和白瑞芝。

東方體育場館 今舉行開幕禮

東方體育會荔枝角體育場館建築工程完成，今日下午三時開幕，並表演各種遊藝及水球比賽。

籃球冠軍今拗手瓜
培爾修頓大戰南華
頭場女子賽永康遇海濤

香港業餘籃球聯會主辦的一九五八——五九年度的男女公開聯賽及特別銀牌賽，全部賽程已告完竣，各組名次爲：（公開聯賽）男子甲一組：冠軍培爾，亞軍東方；男子甲二組：冠軍幸運，亞軍公民；男子乙組：冠軍儀聯，亞軍電車；女子組：冠軍永康，亞軍海濤。（特別銀牌賽）男子組：冠軍南華，亞軍東方；女子組：冠軍海濤，亞軍永康。

賽會定於今晚八時半在灣仔修頓球場舉行頒獎典禮，由籃聯會長壹後英夫人主持，屆時並加插兩場表演賽，七時半，女子組聯賽冠軍永康對銀牌冠軍海濤；八時半，男子組聯賽冠軍培爾對銀牌冠軍南華。入場券一律一元二角。

今晚兩場表演賽，頭場永康與海濤這一對「歡喜冤家」，在銀牌賽時曾經三度交鋒，始分高下；今晚兩隊碰頭，雖屬表演性質，但爲了聲譽，勢必全力以赴。前者隊中擁有楊麗霞、甄顏嫻、鄺詠琴、鄺月金等好手，海濤則有李詠芹、梁嘉蓮、吳純蘭、陳順玲等猛將，實力相差不遠，誰勝誰負，未可預料。男子組南華逢培爾，南華隊中的吳乙安、馬鴻堯、陳德基等與培爾的潘燦民、張介忠、莊以謀、黃鵬貴等都是一流好手，是一場「五五波」，定有精彩演出。

茲將各隊名單列後：

（海濤）李詠芹、吳純蘭、吳嘉蓮、吳勵瑤、陳順玲、梁蒸儀、李劍燕、林潔輝、曾綺玲。

（永康）甄顏嫻、楊麗霞、鄺詠琴、鄺月金、陳美蘭、劉穰嫣。

（南華）吳乙安、張振權、劉維正、張盛權、李梅生、馬鴻堯、陳德基、黃錦棠、謝錦康。

（培爾）張介忠、莊以謀、潘燦民、伍元照、曾啓元、黃鵬貴、許德坤、甄成照。

伊館籃球賽 東方挫聯義

菲律賓聯義籃球隊昨晚第三次上陣，在伊館出戰東方。各員演出雖然轉佳，投射亦準，但後勁不繼，結果以七十比七十五受挫。東方隊中黎中妬、丘振賢、鍾振沛等都很活躍，得勝並非倖致。

頭場友誼賽，螢火勝羅東四十九比四十一。

全部收入泰方佔百分六五
足聯接受低額分賬
圈內人士議論紛紛
此例一開屬會遠遊將不堪設想

足聯將組華聯足球隊出發南遊，星、馬的賽程已由胡國堅全部洽妥，但曼谷和西貢方面的問題，至今尚未宣佈「搞掂」。但無論如何，足聯此行之意已決，儘管外間認爲此行相當「冒險」，不知足聯已準備接納泰方的低額分賬條件，決意到那裏去比賽五場了。

這次足聯組隊遠征，經過長期籌劃，其中歷遭挫折，仍能披荊斬棘，促其實現。該會好幾位重要職員都說：「此行絕不斤斤計較賺蝕，總之收支能夠平衡便告於願已足；因爲可以趁此機會，吸取一些經驗，準備將來遠征歐洲也。」

據悉：足聯此次遠征計劃，早已分別和曼谷、星、馬及西貢等地接洽。在星、馬比賽已經沒有什麼困難，西貢則尚在洽商中；最大的挫折，是曼谷方面在取消東方和港華兩隊賽程的同時，也在本月中旬婉拒了華聯前往訪問。

華聯這次擬到曼谷比賽，初時乃經由該地的「名女人」搭線，豈料泰國球壇突起風波，泰國足總通過拒絕香港三支球隊前往比賽。足聯在獲知此消息後，立即分別告知泰國足總和「名女人」，說明如果此行臨時「甩底」，華聯遠征的計劃便將受到很大影響，希望事情能夠有所轉圜。

到本月十九日，「名女人」已有電報拍來，透露華聯訪泰尚未絕望，並請足聯等待將要寄到的函件。到本月二十四日，國內盛傳泰方已經回心轉意，準備接納華聯前往，但當日下午足聯總幹事麥英才在啓德機場迎接港華歸來時，有好幾位體育記者曾問及此問題，他矢口否認。現在，根據可靠的線索，原來足聯決意接納「名女人」的低額包賬條件，決意到曼谷比賽五場，怪不得當日「白雪仙」有口難言也！

據悉：曼谷的「名女人」最近有函寄給足聯，這封信是由她的秘書簽名的，文內寫明華聯前往比賽，只可獲得「三五」分賬，即主方佔「六五」，並編排了四場比賽日期及對賽隊名，尚餘一場則還未編妥。聽說足聯現已決定「削足就履」，接納這項低額分賬條件前往曼谷了。

曼谷「名女人」給足聯的信，具體內容尚未公開；但過去本港前往曼谷比賽的球隊，從未接受過這樣低額的分賬條件，像南華和傑志兩隊，主方都採取高額的包賬；甚至港華和曾經到過曼谷的光華，起碼也獲得「五五」或「六四」的分賬。這次足聯征泰，竟要「鋸低枱腳就枱圍」，破例以最低的條件到曼谷比賽，是否將會引起屬會及外間的指摘呢？目前尚難預料。

昨日圈內已有人表示：南華和傑志都是足聯的屬會，它們遠征曼谷能夠得到包賬的優厚條件待遇，足聯就算不一定取得較佳的待遇，也不大適宜以「三五」的低額分賬便接納對方的要求。此例一開，以後港隊特別是足聯屬下的球隊到曼谷比賽，將難望獲有理想的待遇了。他們都希望足聯三思而行。

一般認爲：足聯組隊遠遊，用意尚佳，但若因降價前往曼谷作賽而招致屬會及外間的非議，恐將得不償失。·白勝·

蘇聯選手摧枯拉朽
美摔跤隊三次慘敗

【新華社北京二十六日電】據塔斯社基輔消息：美國國家摔跤隊二十四日在蘇聯第三次慘敗，比賽在基輔舉行，蘇聯對手是烏克蘭隊，蘇聯選手七勝一平。

美國唯一在蘇聯獲過勝利的選手、美國三次冠軍獲得者麥坎，這一次遇到了強手——第十六屆奧運會第三名恰科夫，雙方經過劇烈比賽，不分勝負。這一天最精彩的是輕量級的比賽。世界冠軍辛耶夫斯基在八分鐘內把七次美國冠軍柯普摔倒在地上。重量級比賽中，烏克蘭選手維斯里斯拉克雖然比美國對手馬雷拉輕三十三公斤之多，但他在第十分鐘時把對方摔倒在地上。

美國摔跤隊這次訪問蘇聯已經比賽了三場，前二場美國選手都以一比七輸給蘇聯選手。

唔見咗下半截

東方在西貢首戰以三球淨負於「參謀總部」隊，大煞風景。當地球迷預言其爲過關不易，果不幸而言中。吃光蛋倒無所謂，最慘的是「二叔公割禾」，下半截都冇埋也！

呻笨！

曾挽康大爲曼谷「名女人」甩底，龍炳棠更將此中經過公而開之。「三日一小宴，五日一大宴」，撫今追昔，寧不「呻笨」！

啓宅

嶺南佳果

三屆「默迪卡」賽，香港方面「貨如輪轉」，前兩屆落在東方、巴士身上，今屆必爲南華包辦無疑，這之後，將爲傑志、東華、星島……？

馬來亞球迷如吃嶺南佳果、黑蒜、桂味、糯米糍……，貨則都是逐年舊貨，「推陳出新」的掩眼法耳。

陸軍調來甚多「職業腳」，格爾蘭言下屆要出一口氣。打得贏多羅吵耳。某「大牌」曰：「承讓！」

公開水球聯賽 防衛軍勝南華

香港業餘游泳總會主辦的水球聯賽，昨天繼續在利園泳池舉行，共有甲乙組各一場。乙組鑽石對西青一場，但後者因人數不足，被判棄權。甲組南華對防衛軍，是一場強弱分明之戰，但南華在上半時有水準演出，能以四比五落後；易邊再戰，防衛軍的彭照翔連取六球，奠定勝局，南華最後憑罰球取回一隻，結果，防衛軍以十一比五大勝。

益豐參加七人球賽
好手多人被邀助陣
林尚義與司徒兄弟等已允効力

有聞筆錄

去年華人足球聯賽亞軍益豐隊，今屆沒有參加聯賽，但卻決定參加七人賽，並獲足聯賽會通過接納。日來，該隊正在加緊組軍，準備邀請一班甲組好手參戰，至昨天止，已獲得司徒文、司徒堯、林尚義三名有分球員答允參加比賽，此外還有曾代表香港出席亞運會、無分球員之張占美出場把關；因爲每隊可以有五個有分球員上陣，故益豐的何三星還準備邀請楊偉韜、吳偉文等人助陣。·吳起·

公民乒乓賽 今四場開火

公民健身會主辦的公民杯男子初級團體乒乓賽，今天四場在九龍公民會球室舉行：頭場，七時，E組青英對啓空；F組國健對永發；尾場八時半，D組毅青對雲流；B組智育對華協力夜校。

皇宮 深水埗北河街尾 電話八三五一四
明天公映 七彩京劇 借東風
第一流演員 馬連良、譚富英、裘盛戎、葉盛蘭、袁世海… 聯合主演
同場加映 地下宮殿
收價座四毫 七元一二元

下期在 太平、環球、北河、城利、油麻地、多… 獻映
原著：金庸 碧血劍 下集 編導：李晨風
紫羅蓮、曹達華、上官筠慧、石堅、李月清 主演

新華 豪華 今天仍映
二時半 五時半 七時半 九時半
華納公司貢獻 別具刺激性巨片
榮膺萬國影評人協會特別榮譽獎 南華西報專欄推薦
看過無不一致讚美！
路易士米路、絲維亞辛蝶絲、安東尼圭利、夏利安的生 四大紅星主演
新華早場十二時三 花都肉彈
豪華明天早場 花都肉彈

新華 豪華 邵氏七彩古裝巨片
林黛 趙雷 領銜主演
廿九晚九時十分優先獻映
江山美人 The Kingdom and the Beauty
亞洲影展 十二金鑼最佳影片
李翰祥導演 邵逸夫監製

上海名產介紹
菊花露 Chrysanthemum Juice
四季最佳飲料 每瓶可沖廿杯
清心解熱 明目怡神
上海藥材進出口公司經營出口 香港代理人 德信行有限公司
香港經銷處 榮豐行

上海名藥介紹
上海雷允上誦芬堂榮譽出品
家庭醫生 D.D.BOX (DOMESTIC DOCTOR BOX)
內裝名藥七味：六神丸…
家庭常備 四季應需
上海藥材進出口公司經營出口 香港總代理：德信行有限公司
香港經銷處：正南行 華人行511室

澳門二十五種工製品 葡屬東非准免入口稅

【本報訊】澳門消息：澳門經濟廳前天發表由澳門運往「葡屬東非及其他葡國海外省」准許豁免一切入口稅的廿五種貨品項目如下：

火柴、爆竹、搪瓷器皿、鐵器、梳織品、印染布、衣料、襪、帽、皮具、快把紙製品、塑膠製品、瓷器、蓆、神香、蚊香、樟木箱、柚木製箱櫃、士敏、電泡、雨傘、胡椒末、五桂粉、帆布膠鞋、皮鞋及中國式拖鞋。

前一陣皮鞋運銷葡屬東非是要繳稅的，現在當局已取消了。但熨斗、搪瓷器具、化粧品、鉛及帆布床等五種貨品，所以取消熨斗等五種貨品豁葡屬東非原有的特惠待遇資格，主要因當地已有同樣產品生產。

又，可以恢復享有特惠待遇免稅運銷葡屬各地的澳門靛色布，各廠已經增加生產。據廠家表示，在正常情形下，澳門靛色布運銷葡屬東非的貨值，每月可達三、四十萬元。

澳門經濟廳人士曾經表示，葡方士會經表示，澳門產品輸往上述地區，仍須繳納進口稅。

緬商訂購罐頭食品

普通每宗訂單約值三數千元
舊報紙新訂單近日繼續寄到
化粧品訂單預料不久可寄來

【本報訊】緬甸商來單訂貨增多，繼舊報紙訂單之後，又有罐頭食品新單寄到，預料不久的將來還有化粧品等訂單寄來。

據經紀消息，緬甸入口商繼恢復向港採訂舊報紙之後，最近又有將油等罐頭訂單寄到，不過目前接入的罐頭食品訂單頭不大，普通每單價值三數千元，舊報紙新訂單繼續寄來，單頭較大，普通每單價值兩三萬元。

邇日來緬甸除有新訂單寄來外，並頻來信探詢化粧品價格，據說緬甸貿易發展部則將有化粧品新入口執照發出，因此他們先作訂貨的準備，此間貿易商亦預料不久的將來緬商會有此類貨品訂單寄來。

泰恢復糯米碎出口

每噸出口價三十六鎊半
糯米碎每噸要三十一鎊

【本報訊】據米商透露：昨日已接得來自泰國方面的電報，證泰國恢復糯米碎和糯米碎出口的消息經已證實。現在有關方面就已開始接受商人的輸出申請。該電報亦同時報來糯米碎和糯米碎的出口價：糯碎每噸三十六鎊半，糯碎三十一鎊。另外，其他泰米新綠昨日此間入口米商亦有收到：百分之百黃太極大米五十三鎊半，百分之五青二分之百黃竹絲大米五十一鎊七五，首分之五青太陽大米四十九鎊半，黃三環小三號米四十一鎊二五，黃三A米碎三十鎊，青魚白米碎二十六鎊半，雙紅線一號碎二十二鎊半。

【又訊】昨日此間食米大盤買賣不多，正盤成價：內地米每擔成價：絲苗六十二元至六十五元五毫，油占四十七元八毫至五十四元三毫，多占四十元八毫。泰米和越南米每擔成價：青選白米五十一元三毫，暹羅糯米五十一元五毫，黃資石三號米四十三元三毫，紅鷄綠三元一毫，紅三角齊眉五十七元五毫，紅白線絲苗四十四元八毫，黃鷄三號米四十四元三毫，紅白線占米四十元三毫，紅絲圖新米五十八元八毫，紅印占米三十三元。

【又訊】昨日此間牌生油在上價油之列，上市後可能易於售出。商人接倫敦消息說，本月二十五日歐洲方面的生油、豆油及桐油價格如下（均是C.I.F.歐洲口岸計算）：

印度三度麻散裝生油，每長噸一百二十二鎊。

尼日利亞散裝生油，每長噸一百一十七鎊。

南非散裝生油，每長噸一百二十五鎊半。

美國一度半麻散裝豆油，每公噸一百四十美元。

阿根廷散裝桐油，每長噸一百三十六鎊。

上述各貨價格，均與本月二十四日相同。

此外，倫敦消息又說，中國桐油每噸（一二一磅）的C.I.F.英國及北歐口岸價格，本月二十五日為二百五十五先令（滬油計算），亦與本月二十四日相同。

進出口證

上月發出張數 比去年平均多

【本報訊】署理工商業管理處處長巴德說，五月份工商處貿易執照科共發出進口證四千二百四十七張，出口證二萬四千零七十六張。去年平均每月發出的進口證為三千三百三十五張，出口證為一萬九千四百零四張。

港商向日採棉紗盤

擬買四十與四十二支貨

【本報訊】據法新社大阪廿六日消息，許多香港商行近日向日本採詢棉紗盤。據說，港商準備輸入大量棉紗，其中以四十支和四十二支佔多數，並準備於九月和十月間付船的約一百包至一百五十包之間。

巴紗昨天運到四千多包

新貨沖場市價尚能挨穩

【又訊】昨天「奧連打」輪載到巴基斯坦棉紗四千多包，紗市雖受到這批新貨沖擊，貨價尚能挨穩（大致和前天一樣）。計程今天可到的「飛鴿」輪，據說亦有二、三千包巴紗運來。

據紗商表示，昨今兩日運到的巴紗和上週運到的數字加在一起，已逾萬包，它雖然給紗市造成很大的壓力，使部份巴紗每包售價回落一、二十元，但紗商認為最近到貨雖多，可是貨主多是實際需要的織造廠商，投放在市場上的貨量不會很多，巴紗多到所造成的威脅，會很快消失。

一位有地位的紗商估計，在本月的最後幾天內，巴紗市價回高的可能性很少，但踏入七月以後，由於巴紗來貨有限，喀爾蚩仍沒有新貨報開出，市上巴紗緊賣的情形將會出現，紗價也就有波起的可能。

食油市仍滯

白皎油昨只成五桶
各種生油靜如止水

【本報訊】食用油交投依然不多。日本「吉原」廠白皎油，昨天成交現貨五桶，每擔一百零二元，價格仍停在低水平上。據悉，最近一般油莊不大吸購日本白皎油現貨，一因目前是食油市的淡季，每天的零售盤不多，油商不願購進大盤存貨，二因進入七月後可能有較大盤的日本白皎油運到，到時的白皎油市價可能發生變化。

生油近日成交亦不很多。前天，印度生油售出現貨一百三十四擔，每擔一百二十四元；泰國「鑽石」牌成出現貨五桶，每擔一百四十元。

最近，食油市情仍是：下價油市道較弱，因現貨較多，油莊的購意又淡；上價油的市道堅穩，原因是現貨少，受油莊歡迎。

據油商消息，今天從非洲到港的「萬寶好頓」輪，有「皇冠」牌生油二千餘擔運來。商人預料，非洲「皇冠」牌生油上市後可能易於售出。

票據交換額再縮

港幣發行額微增

【本報訊】據港府憲報公佈：五月份票據交換額比諸四月份削減六千一百多萬元；港幣發行額卻回增四十九萬多元。

五月份票據交換額共為一十三億八千三百七十九萬一千一百七十一元八毫五仙，比諸四月份的一十四億四千五百二十五萬一千三百一十六元三毫二仙，減少六千一百四十六萬零一百四十四元四毫七仙。

五月份港幣發行額為七億八千九百三十九萬一千二百八十五元，比諸四月份的七億八千八百四十九萬五千七百四十五元，回增四十九萬五千五百四十元。其中匯豐銀行發行的佔七億二千三百七十四萬二千元，渣打銀行發行的佔六千一百九十三萬二千九百八十五元，有利銀行佔三百七十一萬六千三百元。

經濟新聞

貿易通訊

雅加達

【雅加達十九日航訊】印尼財政部長蘇迪諾·史拉末日前發表談話，否認需傳印尼政府打算實行貨幣貶值之說，並表明印尼政府沒有此種打算。

關於印尼銀行準備金繼續下降這件事，印尼財長說，造成這種情況的原因是政府撥出了大筆的輸入貨款，而印尼銀行的準備金與外匯存盤則沒有凸出的變化。

據悉，印尼財長所否認的貶值謠言主要是在印尼國內商界廣泛傳佈，據金融觀察家所說，這種謠言之所以產生，是因為印尼的財政和經濟情勢最近動盪不定。

雅加達市場貨價日來續有上升。印尼政府配售的棉紗，遠不足供應紡織廠與針織廠的需求，因此使

棉紗配售供不應求

椰成貨價繼續上升
白布花布買賣又趨熱鬧

廠家不得不向自由市場採購，自由市場存貨有限，新貨沖場又極端緩慢，在供求失調的情形下，紗價自然步步上漲，僅過去一週間，各種紗價平均又上漲了百分之五，十九日的行情如下：十二支單線紗每包三萬八千五百盾，二十支單線紗每包四萬三千五百盾，四十二支單線紗每包三萬七千五百盾，四十二支雙線紗每包五萬二千五百盾，四十支單線紗每包四萬六千五百盾，三十支單線紗每包五萬零五百盾，三十二支雙線紗每包五萬一千五百盾。布疋市場週來又趨熱鬧，但交易只限大布店和零售商間，目前行情是：姚麟白布每疋售一千八百盾，中國花布每碼售五十盾。

新寮麻袋漲風猛烈，十八日竟以每條三十七盾半的價格成交。手印洗衣被，每雙減價，三百五十二盾。

古晉【古晉二十四日航訊】根據海關最近發表的統計，今年一月至四月沙勝越對外貿易出超三千二百六十四萬元，去年同期的貿易出超僅五百八十四萬元。今年首四個月沙勝越輸入貨值為一億四千六百五十七萬元，比去年同期增八百三十七萬元，輸出貨值為一億七千九百零一萬元，比去年同期增三千四百三十九萬元。

上海童裝尼龍襪

百貨商多購備銷

【本報訊】上海童裝尼龍襪，大手成交後，最近又增一種金色色澤無縫尼龍襪貨品。

據商人說，上海男、女童裝尼龍襪，質堅固，彈性大，故本地百貨商人多採購。這些貨前曾一度暫停，近日又復運到，童裝貨批發價每打售五元四毫至七元。

上海東福牌和金雙馬牌男裝尼龍襪，花色很多。如金雙馬牌尼龍襪的花色就分有白色、素色、點花、扭花、提條、網絲等，康爾牌尼龍襪亦分有提條素色、色底織條和條紡口間條尼龍襪等。

據商人說，上海東福牌和金雙馬牌尼龍襪，每打批發價約成十一元至十五元。

【又訊】日本尼龍襪，最近外銷轉靜，本地百貨商和流動販商續有扯入，但數量尚屬零星。男裝貨每打成十一元至二十餘元，女裝貨約成十四元至十五元。

男尼龍襪　花色繁多

國際糖再跌

每磅值二點七六美仙
紐約貯家抛出

【本報訊】國際原糖跌風，價位之低，為近年來所僅見。前日古巴糖在紐約的現貨價，由每磅二點八美仙跌至二點七六美仙；七月份期貨更跌至二點六八的新低紀錄。九月期貨為二點七四美仙，十月期貨則為二點七七美仙。

此次國際原糖價跌，據說是由於紐約貯家抛出大批存貨所造成。最近「國際糖業理事會」雖規定把各個會員今年的出口配額削減百分之二十，但由於許多國家仍在降價互相爭奪出口市場，故糖價跌風並未遏止。

昨日香港糖市靜寂，各種糖價尚無變動，成交亦少。

又悉，「國際糖業理事會」於本星期二在倫敦開會決定，今年各會員的出口糖配額限為五百一十八萬八千三百七十五噸。其中古巴佔二百一十七萬三千零四十五噸，台灣六十二萬四千六百九十三噸，巴西四十六萬七百三十五噸，多米尼加五十四萬八千六百九十三噸，印尼二十萬噸，捷克二十二萬五千噸，波蘭二十二萬零一千噸，菲律賓十九萬二千噸，蘇聯十六萬七千五百四十噸，匈牙利四萬六千零七十四噸，丹麥三萬九千三百七十五噸，法國一萬八千七百五十四噸，海地四萬二千一百九十六噸，葡萄牙、墨西哥六萬二千八百二十八噸，秘魯三十九萬二千噸。

查現已參加「國際糖業協定」的單位，共有：義大利、比利時、多米尼加、法國、海地、台灣、古巴、捷克、印尼、荷蘭、蘇聯、秘魯、匈牙利、墨西哥、波蘭、菲律賓、南非聯邦、巴西、希臘、日本、德國、英、美（以上十七個是輸出單位）、加拿大、西德、葡萄牙、黎巴嫩（以上八個是輸入單位）等廿五個。

港五金市未動

個別洋行停接美貨訂單
美鋼鐵工人開始罷工

【本報訊】昨日此間有個別的洋行，已停止接納港商向美國訂購五金的訂單，其中有些五金商洋行，早在昨日以前已經停接商美訂購五金的訂單。因此，日前美國鋼鐵廠雖然有黑白鐵和威士鐵的新訂單放來，這些洋行並未向市場放出。

據洋行界人士說，這些洋行暫停接納向美訂購五金貨單的原因，主要是美國三個城市的一萬三千名鋼鐵工人已於二十三日自發罷工，鋼鐵產量將受影響，今後美國的五金訂價，很可能提高，屆時可能把早已接入的訂貨同樣提高訂價，或先行宣佈取消這些買賣合約。類似的例子，過去是發生過不止一次的。這樣的事情，使此間洋行很難處理。最近美國已有數家鋼鐵廠發生工潮，本月底美國鋼鐵業勞資雙方簽訂的合約已經滿期，此間洋行商預料工潮將可能擴大，為避免今後的麻煩，故暫停接納向美訂購五金貨單。

昨日歐洲五金廠未有談及此事的電報來港，據洋行商估計，歐洲五金價可能再上漲。昨日此間市場反應仍微，一般的五金價堅穩，黑鐵威士仍售每擔四十二元左右。

馬滙瑞士滙

昨天又改高

【本報訊】馬來亞和瑞士匯銀行買賣價昨日調整，其中馬來亞匯每百港元比前少兌〇·〇六二五叻元，瑞士匯每百港元亦比前少兌〇·〇六二五瑞士法郎。

馬來亞匯買價：由每百港元兌五三·七五叻元改為五二·六八七五叻元；賣價：電匯由五三·二五叻元改為五三·一八七五叻元，匯單由五三·三一二五叻元改為五三·二五叻元，三十天期匯票由五三·三一二五叻元改為五三·二五叻元，六十天期匯票由五三·五六二五叻元改為五三·五叻元。

瑞士匯賣價：由每百港元兌七四·五六二五瑞士法郎改為七四·五瑞士法郎。

小型鍍色火水燈

美英商扯購頗多
鐵殼電筒生意亦不弱

【本報訊】五金製品廠商透露，今年美、英兩商人訂購小型鍍色火水燈數量頗多，這種製品，過去極少銷去。這種燈在美國已知成為當地一些出品廠銷貨時的一種附屬贈品。廠家擔心它在美商心目中的「新奇性」一旦消失時，生意將難以繼續下去。

這種運玻璃燈罩的小型火水燈，C.I.F.美國價每打約為七元多，平均每打成本不足，這個價格，估計在美國廠商成本價之下。據說，美國對這種火水燈的訂貨量，一宗有一、二十萬打之多。

廠家說，製廉價鐵殼電筒的工廠，也接入了不少美國和加拿大商的訂貨。一向承做美國貨的電筒廠，已經接入了九、十月交貨的訂單。今年銷美的電筒，據廠商估計，肯定比去年同期多，價格增加不多。

貨，例如三百呎的鐵殼電筒，廠家接訂價（F.O.B.）有些僅為五元五毫左右，一般獲利很微。鋁殼電筒，英商訂購較多，但貨價的銅殼貨，生意甚少，生產這類貨的主要工廠，銷也較淡。

股市尚活躍

置地大酒店顧客垂青
樹膠紗廠等股亦暢

【本報訊】昨日股市交易依然活躍，成交總值達一百三十七萬四千元。買家對置地、大酒店和會德豐等頗有興趣；樹膠股和紗廠股亦暢成。

股價上漲的：大酒店成八千二百份，成二十七元四至二十七元六，比前成高一至三毫；匯豐銀行以每份八九七元五和九〇〇元成九三份，比前成高二元五到五元；屈臣氏提三毫，以每份十四元四成交三千份；南洋紗廠成五千五百份，成九元四五和九元九，比前成高四至五毫；聯合樹膠由二元四二至二元四五；進成交三萬五千份；利士起二毫，成交二千份；以每份六元成四萬五千份；信託公司成二千份，分成一元六二五和一元六五，比前成高五仙和二仙五；萬國企業以每份六元一和六元成交四二五〇份，比前成高一毫。

股價下跌的：青洲英泥跌二毫半，以每份三四元二五成交四千四百份；牛奶公司跌一毫，以每份十六元二成一千份；樹膠信託成一〇〇五九份，分成二元和二元九五，比前成低八二毫、五仙不等；運卡

佛倫降二毫，以每份十八元五成交一千一百份。

股價企定的：會德豐終初成高至六元六元零五；置地成交二三萬份；油蔴地小輪成二千百份，以每份二元八元成交一千和一千二百份；電車成十七元七和十七元五；九龍倉成一十二份；香港電話最低成二六元二，成交二六四五；九龍電車公司成交二千五百份；以每份二十六元九，成交一千份；和和以每份四十元成交一二〇份。

有光紙外銷轉暢

外客昨先行吸進百餘令
白色貨底疏市價昨按高

【本報訊】金邊客商最近扯購有光紙數量，昨天購入白有光紙，但買賣雙方斟盤尚未成。色有光紙市銷頗暢。

據紙商消息，有光紙市意頗淡，但因此間存底貨主多將市價按高，日本十七磅半貨每令要七元六毫，買方每令還七元四毫，故未有成交。

本地共用有光紙一百餘令，昨天成交十七磅半貨每令成八元二角，內地貨每令成七元，本地報紙活躍，價格仍堅……

金鈔回順　菲幣續跌

【本報訊】美鈔、金鈔回順，菲幣繼續下跌。

美鈔開市五七五·五，比前日收市價微降〇·一二五，此為全日最高價；市不支而退，至五七五·三七五為全日最低價，以後價位一直無力回起，收盤仍為五七五·三七五。息平。交收三萬美元。

美匯開市五七七·八七五，收市五七七·七五，全日價位無大起落。金單則徘徊五七七·七五和五七七·六七五左右。

因是美鈔市慢，主要原因是：人心淡，買賣靜，所以即使去息改為平算，有利多頭，美鈔市仍難振作。

K金開市二五四·六，收市二五四·六七，最高二五四·七，最低二五四·六二，平息。牌下交收二千零五十兩。

菲幣開市一·一四一，收市降至一·一三八，最高一·一四一，最低一·一三六二，加息五毫七仙。

菲「外滙稅」法案

菲眾院二讀通過

【本報訊】據外電報道，菲律賓眾議院已於前（廿五）日二讀批准了「外匯稅」法案，這將使菲律賓比索變相貶值。

國會議員通過的這項措施，將使今後買出美元給入口商要徵稅百分之廿五至百分之四十。

預料菲律賓參議院亦可能於短期內修正通過這一法案。

菲律賓總統加西亞提出的這一法案，曾受到一些國會議員、商人和勞工領袖的強烈反對。

反對者認為，通過這一法案後將使物價旋昇，因為貨物進口成本將照徵稅的比率而相對上升。

他們亦斷定，許多商業機構將因無法應付新的課稅負擔和罷工而致停業。

對外匯徵稅將使美元與比索的比值增加約四毫美金。而官價則是兩比索兌美金一元。

用美元輸入藥品、罐頭牛奶、沙甸魚、鮭魚、印刷品、滑稽影片及採礦用炸藥等主要商品，將不徵收外匯稅。

菲客買糖精

要貨二百箱
近日已買入六十箱

【本報訊】昨日菲律賓和印尼客，續有向此間市場搜購孟山都糖精，據說已有一部分零星的搜口成交，成交價並不一致，最高成每磅七元八毫，二天以來總共成出約六十箱。但客方總共要購買二百箱，故仍有百餘箱尚未購到。昨日此間存貨較多的商人，尚未有貨沽出，他們須有每磅八元二毫以上方肯拋售。

阿斯匹靈粉昨日再有二百公斤成交，其中孟山都貨成每磅三元零五仙。據說西德貨成每磅三元，能頗靈貨目前存貨已不多了。昨傳有外客訪購安眠林，但未有成交。

粉絲與薄菇 各成交一批

【本報訊】土產市場中，因出口莊扯購，昨天部分雜貨成交較多。青島二級粉絲，現交。

上述各貨，均為出口莊所購。

六鷄心紅棗成出數包，每擔一百一十五元。

福州薄菇，以每擔九百四十元沽出三十箱。

貨成出約四十包，每擔一百八十四元，倉交。

港商續訂雖大連黃豆，七月份運來的期貨昨天成交五十噸，每擔四十元，碼頭交貨。

青島鮮杏續到一批

荔枝西瓜交投愈暢

【本報訊】第二批青島鮮杏，昨由廣州轉運到港，即日上市成出。荔枝及白糖李等貿易續暢。

據果商消息，昨天上市的青島鮮杏，全數被本地街販買入，大籮每擔成七十九元。昨天天氣炎熱，各種水果如荔枝、白糖李、西瓜、菠蘿、黃皮等交投熱鬧。美國蜂橙，昨雖由兩艘船運來兩批，但商人多忙於卸貨，故尚無正式大盤現貨開盤。湖南白糖李，個子均勻夠大，果商扯購活躍，大籮價仍每擔成五十元和六十八元。油頭西瓜，昨到一批，即告清盤，每擔成價為二十七元至二十三元；廣州西瓜每擔分成二十三元，比前天略為成高。

荔枝來量續增，果商扯購勁，市價穩企，深圳米枝每擔最高成二百四十元，最低每擔成一百四十元至一百七十元，石岐桂味每擔成一百六十元，石岐甜黃皮亦成交一批，每擔以四十五元成交。

國泰　快樂
今天週末　請早訂座
上影出品新藝術片
真人真事　寫成　英雄親人　銀幕上
擺擂台·英雄誓師　黃寶珠·當先不讓　奪紅旗·英名傳播　傳全香·甘拜下風　七仙女·羨煞人間
黃寶妹

同場加映珍貴紀錄短片
鐵花怒放
毛主席來到了武鋼　看第一爐鐵水奔流

各院冷氣開放
金陵　國民　新華　金台　明舞　國際　英京　長樂
昨又早滿　週末請早
王片恐怖歌唱士　余麗珍

掃把精
天兵頭鬼！空房掃把精，笑死人冇命賠！嚇死人冇命賠！
監製　李少芸
余麗珍　梁醒波　鄭碧影　半日安　譚蘭卿　歐陽儉

紐約　中央　大世界　光明　好世界　龍城　金星
七院運滿　三天賣座　週末勢必更擠
第四天映期　請速定座
鳳凰劇團　名劇改編
陸邦　導演
金釵引鳳凰
監製　譚宗正　製片　黃兆歡
國華公司攝製出品
新馬師曾　鳳凰女　陳錦棠　譚蘭卿　陳好逑　主演
劇情妙　曲詞趣　勝到笑　心到地

榮獲最佳影片金鑼獎
麗都　仙樂
千金小姐
連日狂滿　週末請早
輕的一吻　童重的教訓
掀起波瀾　慢悟前非
邵氏嶄新鉅獻
陶秦　編導

林黛　雷震　丁皓　張冲　高寶樹　李允中　主演

千金小姐　徵求伴侶
「千金小姐」假期中深感寂寞，願與志趣相同的良友，欲與邵氏影星同遊之機會，均有此機會。詳細辦法在「麗都」「仙樂」兩院放映「千金小姐」一片前，逐場公佈。

香港　第一新　皇后　龍城　金星
龍城金星早場不加映
昨日狂滿
世界影業公司巨獻
張瑛　梅綺　紫羅蓮　鄭寄塵　林妹妹　莫佩雯　主演
鬧氣夫妻
大喜劇！大笑片！
由頭笑到尾，黃天開心事！
監製　陳士德　喜劇聖手　李應源　編作　製片　黃傑

今天七院齊映
張瑛　林丹　梁醒波　歐陽儉　石堅　合演
馮志剛　陸冲
七喜公司　新題材　諷刺　鉅製

天兵司令
請看無兵司令獨戰！
英雄獨戰七人　美人如玉
陳雲裳　製片

國泰　快樂　獨家選映
法國七彩香艷歌舞片
花都肉彈
動作多　情節妙
"TA BA RIN"
深入法都巴黎夜總會選美

高陞
惠刊廣告　請撥電話四八一〇八
價座收價　九七五兩12天和
粵劇名唱古裝歌舞巨片
女兒香
陳芳　黃超　羅劍郎　芳艷芬
明天放映　任劍輝　新馬師曾
明天早場七彩卡通

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號二F樓
電話：三六九四號

請後生
請後生有生意經驗之合格者，請函四八五七郵箱

聘請

贈狐臭藥
天一國藥公司最有名之狐臭藥，為廣告宣傳起見，即寄樣品試用

鍾庸
婦兒科·濕病　疼痛症·喘症
約診電話：四五〇〇一一三六
時間：上午十一時至下午二時

頭　腦　鼻　心跳
中醫教授　彭錦棠

醫約

舊機換新機

開業

分類廣告
小字六十個（六行）
每天二元
電話 48108

交通指南

巴紗昨到四千餘包
奧連打為本月來到巴紗最多之船
同船還載來印巴棉花一千二百包

【本報訊】幾行公司之「奧連打」輪，昨日載來巴基斯坦棉紗四千六百四十八包，成爲本月來載到巴紗最多的一艘船。該輪來貨總量達二千三百三十七噸。其中除巴紗佔最多外，還有巴基斯坦棉花一千零九十八包和印度棉花一百六十八包，印度市芝廿四包。另外印度南部尚運港有一百五十噸貨運來。新加坡來貨則有五十一噸。

敦輪直開澳洲
雲南廿九赴悉尼墨爾本
預訂出艙位八百五十噸

【本報訊】滙甸公司代理之「東榮」貨輪，廿四日首次由港直開往澳洲悉尼和墨爾本。該輪只需十三天即可開抵悉尼，故載出貨物達八百噸，比以往的非直航船增加許多。

七月廿二日，該公司之「東后」輪亦將由港直航往澳洲，預定八月五日到達悉尼（十三天），八月八日到達墨爾本（十六天）。

太古公司屬下之「雲南」輪，定本月廿九日由港直開往澳洲悉尼和墨爾本，昨日起在A字十三號泊落貨。據悉港商現已預訂艙位八百五十噸，其中包括布疋、藤器、則成木條、塑膠玩具、水壺和雜貨。另有一部份轉口的核桃肉、紙張、生絲、棉織品。聞其中有一些貨物原定由「東榮」輪運出，後因天雨不及趕製，故改交給該輪載出。

泗水丸
今運印尼貨物約二百五十噸

【本報訊】巴拉多船務公司屬下之「泗水丸」，今天晨早開往新加坡及印尼，據悉共運出貨物約四百噸。其中運往新加坡的雜貨共約一百五十噸，運往印尼的貨物共約二百五十噸。

該輪運往印尼的貨物中，棉布佔十餘噸，棉紗約二十噸，餘為雜貨。

德風今抵港
從上海來貨五百噸

【本報訊】華夏公司屬下之「德風」輪，今天從上海及福州到港，據悉從上海運來貨物五百一十噸。

廢鐵豆子
輪日數量減少
待運日廢鐵三千噸

【本報訊】巴拉多船務公司屬下的「泗水丸」，已於昨日上午由日本抵港，將於今日開往新加坡、印尼。該輪此次由日本載來一百噸雜貨。

東方船務公司屬下的「長崎丸」將於今日開往日本，屆時由港載出二百八十噸貨物，其中雜豆佔數最多，共達二百噸，另有五十噸滑石粉，食糖三十噸，未有雜貨。

據航商說，目前港付往日本的雜豆和廢鐵已比前減少了。其中待運的廢鐵，估計有三千噸左右，本月底開往日本的「利華沙」輪將有二千噸載出。至於廢鐵運費，有些船公司仍只收每噸二十元。

越南昨運法
搪瓷器皿
益利昨去製品雜貨

【本報訊】法國郵船公司屬下之「益利」貨輪，於昨日上午十一時開往西貢、倫敦、熱那亞、馬賽、北非及歐洲各埠。據悉，她這次載出貨物約四百噸，其中運往倫敦之搪瓷製品、塑膠玩具、籐傢私和雜貨佔二百餘噸。該輪這次沒有貨物運往東非馬達加斯加。

又，該公司屬下之「越南」客輪昨日上午七時由日本抵港，停泊於九龍倉橋卸落貨物及乘客，今日下午八時開往馬尼拉、西貢、馬賽。據悉，她這次載出貨物約四百噸，其中以運往馬賽的一百噸貨物佔較多，內包括搪瓷器皿五百餘箱。運往馬尼拉和法屬西非的貨物則較散碎，經西貢港口約三數十噸。運往馬尼拉的三十噸貨以染料居多，酒和雜貨也有一些。

截郵時間

今日空郵（星期六）

- 中華人民共和國　上午七時
- 台灣、日本　上午九時
- 泰國、馬來亞、印尼、錫蘭、北婆羅洲　上午十時
- 印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　中午十二時
- 澳洲、新西蘭下午一時　菲律賓、關島下午二時
- 中華人民共和國、日本、沖繩、老撾、南越、南朝鮮、美國、夏威夷、台灣、菲律賓　下午六時

平郵

- 中華人民共和國　上午七時、下午六時
- 菲律賓、南越、法國、日本、加拿大　下午三時
- 台灣　下午一時
- 緬甸、印度　下午五時
- 日本、加拿大　下午三時
- 澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期日）

- 緬甸、印度、巴基斯坦、亞丁、中東、非洲、英國、歐洲　中午十二時
- 菲律賓、西伊里安、泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、非支、錫蘭　下午二時
- 夏威夷、加拿大、泰國、緬甸、印度、日本、美國　下午六時

平郵

- 澳門　下午一時

飛機時刻

（表列時刻，僅供參考，如需了解有否臨時變更，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午六時五十分到；曼谷來，上午八時十五分到

菲航：馬尼拉來，下午四時十分到

國泰：馬尼拉來，中午十二時五十分到；永珍來，下午七時十五分到；加爾各答、仰光、曼谷來，上午八時十五分到；新加坡來，下午二時到

港航：台北來，上午十時四十五分到

日航：新加坡、曼谷來，下午六時二十分到；東京、沖繩來，上午八時五十五分到

英國海外：倫敦、仰光來，上午八時三十分到；東京來，下午三時到

快達：悉尼、馬尼拉來，中午十二時十五分到

馬來亞：新加坡來，下午四時三十分到

OVERSEAS：曼谷來，上午八時五十五分到

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午五時

泛美：往曼谷，開上午十一時；往東京，開上午九時三十分

港航：往台北、東京，開中午十二時

國泰：往曼谷、新加坡，開下午一時三十分；往永珍，開上午九時

日航：往沖繩、東京，開上午十時十分

緬航：往曼谷、仰光，開上午十時

英國海外：往東京，開上午十時三十分；往曼谷、倫敦，開下午三時四十五分

快達：往馬尼拉、悉尼，開下午四時三十分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
春明丸	SHUNMEI MARU	日本	6月29	東來
海多	HALLDOR	上海	6月29	多利順
萬力	VAN NECK	華北	6月29	渣華
利華沙	LIVENZA	意大利新加坡	6月29	天祥
萬利	VARILD	上海	6月29	華夏
哈定總統	PRES. HARDING	美國馬尼拉	6月29	總統
喀化臣總統	PRES. JEFFERSON	馬尼拉	6月29	總統
文陀	MENTOR	菲律賓	6月29	太古
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	6月29	銀行
卡拿捷臣	CLARA JEBSEN	上海	6月29	華夏
亞連地山	ALENDI HILL	日本	6月29	巴拉多
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	6月30	太古
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	日本	6月30	銀行
依瑪蓮娜	IMERIMA	日本	6月30	法郵
三崎丸	MISAKI MARU	日本	6月30	洛士利
東美	EASTERN MAID	日本上海	6月30	渣甸
昆士威利	QUEENSVILLE	紐約舊金山	6月30	多利順
桂石航	KEYSTONE MARINER	舊金山	6月30	美輪
海利康	HELIKON	婆羅洲	6月30	太平洋
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答新加坡	7月1	福來
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	7月1	渣華
維珍妮亞力士	VIRGINIA LYKES	美國馬尼拉	7月1	總統
海生	HAI SENG	高雄	7月1	大信
漢堡丸	HAMBURG MARU	新加坡	7月2	東方
榮川丸	EISEN MARU	金邊	7月2	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山馬尼拉	7月2	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國基隆	7月2	捷成
東方	EASTERN	澳洲	7月2	鐵行
德生	TAK SANG	加爾各答新加坡	7月2	渣甸
東來	DONAI	基隆日本	7月3	法郵
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	7月3	振盛行
東英	EASTERN SAGA	加爾各答新加坡	7月3	渣甸
奧沙打	OZARDA	日本	7月3	鐵行
廣東	KWANG TUNG	門司上海	7月3	太古
興京	HENRIK	山打根	7月3	多利順
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢馬尼拉	7月3	捷成
廣州	CANTON	倫敦星洲	7月3	鐵行
萬華威	VAN WAERWIJCK	新西蘭	7月4	渣華
邦山丸	HOZAN MARU	日本	7月4	太平
浩生	FO SANG	婆羅乃	7月4	渣甸
君川丸	KIMIKAWA MARU	日本	7月4	太平
兆星	LAO	日本	7月4	福來
多江	TOURCOING	釜山	7月4	多利順
	RODSLEY	日本	7月4	大南
萬利	MAORI	歐洲新加坡	7月4	法郵
若島丸	WAKASHIMA MARU	喀剌蚩新加坡	7月5	巴拉多
祥泰	BAYON	金邊	7月5	永和祥
查理皇	KING CHARLES	東非	7月5	渣華
泰芬哥	TRAVANCORE	紐約	7月5	太古
福州	FOOCHOW	門司	7月5	太古
海明	HAI MENG	日本	7月5	多利順
芬崖	FERNCLIFF	菲律賓	7月5	多利順
勝家	SONGKHLA	歐洲新加坡	7月5	寶隆
皮利亞士	PELEUS	日本	7月5	太古
瑞穗丸	MIZUHO MARU	日本	7月5	巴拉多
恆生	HANG SANG	山打根	7月5	渣甸
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	7月5	捷成
芝利華	TJILUWAH	日本	7月6	渣華
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	7月6	捷成
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲新加坡	7月6	渣甸
重慶	CHUNGKING	門司	7月6	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	7月6	天祥
拉斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣新加坡	7月6	捷成
忠洋丸	CHUYO MARU	日本	7月7	東方
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	日本	7月7	渣華
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	7月7	東方
錫蘭	CEYLON	歐洲新加坡	7月7	太古
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	7月7	巴拉多
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	7月7	捷成
麗沙馬士基	LEXA MAERSK	美國馬尼拉	7月7	捷成
安天娜	ANTENOR	英國新加坡	7月7	太古
彥根丸	HIKONE MARU	日本	7月7	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	日本	7月7	天祥
成華丸	SEIKA MARU	日本	7月7	東方
愛士平	ESPEN	日本馬尼拉	7月7	太平
海順	HELIOS	曼谷	7月7	多利順
架必達	GARBETA	日本	7月8	鐵行
明天丸	MEITEN MARU	日本	7月8	東來
美國郵	AMERICAN MAIL	菲律賓	7月8	福來
湖南	HUNAN	神戶	7月8	太古
夏利堅	HERMOD	山打根	7月8	多利順
星洲怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答新加坡	7月9	福來
芝利加拿	TJINEGARA	南非南美	7月9	渣華
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	7月9	東方
天馬利	TEMERLANE	歐洲新加坡	7月9	多利順
蘇頓	SOUDAN	英國新加坡	7月9	鐵行
錢賓	TWEEDBANK	南非	7月9	銀行
第八東西丸	TOZAI MARU NO. 8	日本	7月9	東方
沙必頓	SARPEDON	西澳洲星洲馬尼拉	7月9	太古
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	7月10	總統
芬點	FERNPOINT	美國	7月10	多利順
正鋒	PIONEER MVIN	紐約	7月10	美輪
東光丸	TOKO MARU	日本	7月10	東方
沙高達	SARGODHA	日本	7月10	寶隆
亞夫	HERVAR	山打根	7月10	多利順
芬灣	FERNBAY	菲律賓	7月10	多利順
大文寶	TALABOT	歐洲新加坡	7月10	多利順
樂施馬士基	SAS MAERSK	日本	7月10	捷成
遠東怡美利	LENEVERETT	日本	7月11	福來
樂必達	NOBISTOR	日本	7月11	寶隆
福建	FUKIEN	曼谷	7月11	太古
海興	HAI HING	新加坡	7月12	多利順
西吐士	CITOS	澳洲	7月12	天祥

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
民尼科	MINIKOI	安特衛普鹿特丹奧斯陸	6月29	太平
大安美	DIOMED	歐洲	6月30	太古
利華沙	LIVENZA	意大利	6月30	天祥
多利斯	DOLIUS	歐洲	6月30	太古
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	倫敦漢堡鹿特丹	7月1	銀行
邊連尼士	BENRINNES	利物浦漢堡侯路	7月1	邊行
東來	DONAI	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	7月3	法郵
多江	TOURCOING	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	7月5	多利順
廣州	CANTON	倫敦漢堡鹿特丹	7月6	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	熱那亞馬賽利物浦漢堡鹿特丹	7月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	7月6	太古
百億士泰	BAYERNSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	7月6	捷成
生利吉	ZONNEKERK	歐洲	7月8	渣華
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	漢堡倫敦安特衛普鹿特丹	7月8	東方
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	7月10	渣甸
沙高達	SARGODHA	安特衛普鹿特丹	7月10	寶隆
門羅總統	PRES. MONROE	馬賽熱那亞	7月11	總統
文珍	MUCHEN	安特衛普鹿特丹漢堡	7月15	捷成
丹莫多加士	DEMODOCUS	利物浦格拉斯哥	7月16	太古
晉德吉	GROOTEKERK	馬賽漢堡	7月16	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦漢堡	7月18	渣甸
蘇律	SURAT	倫敦鹿特丹	7月18	鐵行
邊雲路治	BENVANNOCH	漢堡	7月19	邊行
邊域奇	BENVRACKIE	倫敦鹿特丹漢堡	7月21	邊行
熱田丸	ATSUTA MARU	倫敦鹿特丹安特衛普	7月23	天祥
忌連些路	GLENSHIEL	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	7月24	渣甸
安天娜	ANTENOR	倫敦漢堡	7月26	太古
文農	MEMNON	利物浦	7月26	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利	7月27	天祥
快富	FRANKFURT	安特衛普鹿特丹漢堡	7月28	捷成
錫蘭	CEYLON	馬賽安特衛普鹿特丹奧斯陸	7月29	太平
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	7月30	銀行
歌賦	CORFU	倫敦漢堡鹿特丹	7月31	鐵行
大文寶	TALABOT	安特衛普鹿特丹漢堡哥本哈根奧斯陸	7月31	多利順
邊來約	BENLOYAL	利物浦漢堡	8月1	邊行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
奈良山丸	NARASAN MARU	加爾各答	6月29	東來
民尼科	MINIKOI	亞丁塞得港	6月29	太平
亞連地山	ALENDI HILL	科倫坡	6月29	巴拉多
大安美	DIOMED	亞丁塞得港	6月30	太古
利華沙	LIVENZA	亞丁	6月30	天祥
多利斯	DOLIUS	亞丁塞得港	6月30	太古
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	亞丁	7月1	銀行
邊連尼士	BENRINNES	蘇丹港	7月1	邊行
海利康	HELIKON	科倫坡	7月2	太平洋
沙利馬士基	SALLY MAERSK	蘇彝士	7月2	捷成
東美	EASTERN MAID	加爾各答	7月3	渣甸
兆星	LAO	孟買喀剌蚩波斯灣	7月5	福來
多江	TOURCOING	亞丁塞得港	7月5	多利順
瑞穗丸	MIZUHO MARU	科倫坡	7月5	巴拉多
奧沙打	OZARDA	喀剌蚩哥林沙	7月5	鐵行
皮利亞士	PELEUS	亞丁	7月6	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	蘇彝士塞得港	7月6	天祥
廣州	CANTON	科倫坡孟買亞丁塞得港	7月6	鐵行
百億士泰	BAYERNSTEIN	科倫坡	7月6	捷成
樂生	LOK SANG	加爾各答吉大港	7月6	渣甸
赤城丸	AKAGI MARU	近東	7月6	天祥
長門丸	NAGATO MARU	亞丁塞得港貝魯特	7月7	天祥
彥根丸	HIKONE MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	7月7	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	吉大港加爾各答	7月7	天祥
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	亞丁蘇彝士塞得港	7月8	東方
生利吉	ZONNEKERK	亞丁塞得港	7月8	渣華
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	7月8	捷成
麗沙馬士基	LEXA MAERSK	蘇彝士	7月9	捷成
架必達	GARBETA	加爾各答吉大港	7月9	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
奈良山丸	NARASAN MARU	新加坡	6月29	東來
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡檳榔巴生	6月29	鐵行
春明丸	SHUNMEI MARU	新加坡	6月29	東來
民尼科	MINIKOI	馬尼拉	6月29	太平
亞連地山	ALENDI HILL	新加坡檳榔	6月29	巴拉多
大安美	DIOMED	新加坡	6月30	太古
海多	HALLDOR	新加坡巴生檳榔	6月30	多利順
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	6月30	洛士利
多利斯	DOLIUS	新加坡	6月30	太古
東偉	TONG WEE	新加坡雅加達三寶壟泗水	6月30	大豐行
利華沙	LIVENZA	新加坡	6月30	天祥
萬利	VARILD	新加坡仰光	6月30	華夏
依瑪蓮娜	IMERIMA	曼谷	7月1	法郵

（去接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
昆士威利	QUEENSVILLE	曼谷新加坡	7月1	多利順
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	新加坡	7月1	銀行
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	7月1	洛士利
邊連尼士	BENRINNES	新加坡	7月1	邊行
海皇	HOI WONG	新加坡檳榔	7月2	捷順
海利康	HELIKON	仰光	7月2	太平洋
榮川丸	EISEN MARU	金邊	7月3	福來
東美	EASTERN MAID	新加坡巴生檳榔	7月3	渣甸
大寶來	TAIPOOLOY	西貢金邊	7月3	順昌
東來	DONAI	馬尼拉西貢新加坡	7月3	法郵
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	7月4	振盛行
東方	EASTERN	山打根	7月4	鐵行
福生	BLISSFUL	曼谷	7月5	振盛行
奧沙打	OZARDA	新加坡	7月5	鐵行
廣東	KWANG TUNG	新加坡印尼	7月5	太古
瑞穗丸	MIZUHO MARU	新加坡檳榔	7月5	巴拉多
	RODSLEY	新加坡	7月5	大南
多江	TOURCOING	新加坡	7月5	多利順
兆星	LAO	新加坡巴生	7月5	福來
邦山丸	HOZAN MARU	新加坡	7月6	太平
海明	HAI MENG	曼谷	7月6	多利順
皮利亞士	PELEUS	新加坡	7月6	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	新加坡	7月6	天祥
廣州	CANTON	新加坡檳榔	7月6	鐵行
百億士泰	BAYERNSTEIN	新加坡檳榔	7月6	捷成
赤城丸	AKAGI MARU	新加坡	7月6	天祥
樂生	LOK SANG	曼谷新加坡檳榔	7月6	渣甸
彥根丸	HIKONE MARU	新加坡	7月7	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	新加坡檳榔巴生	7月7	天祥
長門丸	NAGATO MARU	新加坡	7月7	天祥
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	7月8	渣華
忠洋丸	CHUYO MARU	新加坡	7月8	東方
生利吉	ZOONEKERK	新加坡	7月8	渣華
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	曼谷	7月8	捷成
阿京城丸	BUEONS AIRES MARU	新加坡	7月8	東方

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
海皇	HOI WONG	汕頭	6月29	捷順
亞比吉	ABBEKERK	上海	7月2	渣華
萬華威	VAN WAERWICK	上海天津	7月5	渣華
東英	EASTERN SAGA	上海	7月5	渣甸
錫蘭	CEYLON	上海	7月9	太平

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
萬靈好頓	VAN LINSCHOUTEN	日本	6月29	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	日本	6月29	鐵行
寶康	PO HANG	沖繩釜山日本	6月29	福來
國富	KUO FU	高雄	6月29	遠東
太平	TAI PING	日本	6月30	太古
利華沙	LIVENZA	日本	6月30	天祥
文陀	MENTOR	日本	6月30	太古
哈定總統	PRES. HARDING	沖繩日本	6月30	總統
漢陽	HANYANG	基隆	7月1	太古
桂石航	KEYSTONE MARINER	沖繩日本	7月1	美輪
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	7月2	東方
海生	HAI SENG	高雄	7月2	大信
印度怡美利	REBEVERETT	日本	7月2	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
春明丸	SHUNMEI MARU	西非	6月29	東來
民尼科	MINIKOI	卡薩布蘭卡	6月29	太平
三崎丸	MISAKI MARU	東南非洲	7月1	洛士利
東來	DONAI	卡薩布蘭卡	7月3	法郵
邦山丸	HOZAN MARU	西非	7月6	太平
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	東非	7月10	東方
東光丸	TOKO MARU	東南西非	7月11	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	6月29	鐵行
邦斯華利	BRONXVILLE	加拿大美國	6月29	銀行
霧鋒	PIONEER MIST	美國	6月29	美輪
文陀	MENTOR	紐約	6月30	太古
哈定總統	PRES. HARDING	美國	6月30	總統
喀化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	6月30	總統
桂石航	KEYSTONE MARINER	美國	7月1	美輪
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	7月3	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	7月3	總統
芬崖	FERNCLIFF	美國	7月5	多利順
君川丸	KIMIKAWA MARU	舊金山紐約	7月5	太平
愛士平	ESPEN	加拿大美國	7月8	太平
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	南美	7月9	渣華
	INUISAN MARU	加拿大美國	7月9	東來
芝加哥丸	CHICAGO MARU	中南美	7月10	東方

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	澳洲	6月29	鐵行
雲南	YUNNAN	悉尼墨爾本	6月29	太古
萬力	VAN NECK	新西蘭	6月30	渣華
東方	EASTERN	澳洲	7月4	鐵行
廣東	KWANG TUNG	西澳洲	7月5	太古
	LLOYD BAKKE	澳洲	7月18	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
亞美蘭	AMIRA（晨早）	高雄	油蔴地	德安
飛鷗	FLYING GULL（下午四時）	新加坡	A7	和捷
亞譚斯總統	PRES. ADAMS（上午十時半）	美國日本	九龍倉橋	總統
長崎丸	NAGASAKI MARU（上午）	新加坡	A5	東方
萬靈好頓	VAN LINSCHOUTEN（中午）	南非西非	B27	渣華
順盛	SHUN SHING（上午七時）	曼谷	B7	捷順
太平	TAI PING（上午九時）	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古
奧地亞	ORDIA（下午）	日本	B23	鐵行
友川丸	TOMOKAWA MARU（上午九時）	日本	B11	太平
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE（上午）	加拿大美國馬尼拉	A3	鐵行
安娜碧琪	ANNA BAKKE（上午七時）	西澳洲新加坡	A2	鐵行
德風	TWEED BREEZE（下午）	上海	油蔴地	華夏
民尼科	MINIKOI（晚上或明早）	日本上海	A4	太平
勝利一號	VICTORY NO. 1（下午）	高雄	油蔴地	維記

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
金寶來丸	CANBERRA MARU（下午）	曼谷	A11	東方
水星丸	SUISEI MARU（上午五時）	曼谷新加坡檳榔巴生	B18	東方
亞魯士	AROS（下午）	悉尼墨爾本	B27	天祥
越南	VIETNAM（下午十時）	馬尼拉西貢馬賽	九龍倉橋	法郵
四川	SZECHUEN（下午五時）	基隆	西環碼頭	太古
達喜航	TAR HEEL MARINER（零時）	沖繩日本美國	A7	美輪
南京	NANKIN（下午四時）	悉尼墨爾本	九龍倉橋	鐵行
亞美宜	AMONEA（下午）	金邊	油蔴地	德安
高島丸	TAKASHIMA MARU（下午）	金邊	A14	美邦
泗水丸	SURABAYA MARU（早上）	新加坡印尼	A4	巴拉多
恆信	JUNO（下午）	馬尼拉山打根	油蔴地	澳洲
長崎丸	NAGASAKIMARU（下午或明天）	日本	A5	東方
美興	MUI HENG（下午）	金邊	油蔴地	德安
系崎丸	ITOZAKI MARU（下午）	金邊	油蔴地	新聯盛
光和	KWANG HO（下午）	高雄	油蔴地	大信
忌連些路	GLENSHIEL（上午八時）	釜山	太古橋	渣甸
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	集豐

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
漢陽	HANYANG	曼谷	B	太古
丹莫多加士	DEMODOCUS	英國新加坡	太古橋	太古
東偉	TONG WEE	華北	油蔴地	大豐行
海皇	HOI WONG	檳榔新加坡	B	捷順
寶康	PO HANG	曼谷	B	福來
霧鋒	PIONEER MIST	紐約	A	美輪
國富	KUO FU	高雄	油蔴地	遠東

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
德風	TWEED BREEZE	上海	油蔴地	華夏
亞美蘭	AMIRA	婆羅乃[illegible]	油蔴地	德安
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	西貢新加坡環球	九龍倉橋	總統
友川丸	TOMOKAWA MARU	西貢曼谷	B11	太平
奧地亞	ORDIA	新加坡檳榔孟買喀剌蚩	B23	鐵行
東方幸運	EASTERN LUCKY	山打根	油蔴地	三與
飛鷗	FLYING GULL	基隆釜山日本美國	A7	和捷
忌連路芝	GLENORCHY	釜山	太古橋	渣甸
奧連打	OLINDA	日本	九龍倉橋	鐵行
順盛	SHUN SHING	曼谷	B7	捷順

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
福生	BLISSFUL	油蔴地	振盛
芝巴德	TJIBADAK	B32	渣華
雲南	YUNNAN	A19	太古
邊連尼士	BENRINNES	九龍倉橋	邊行
大安美	DIOMED	A6	太古
多連亞	DORINTHIA	油蔴地	華夏

海皇 M.S "HOI WONG"
直航 石叻、庇能
七月一日落貨　二日下午開行
貨客落船付貨請駕臨敝公司接洽
文咸西街六十八號 電話：45078 49084
捷順船務有限公司啓

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
卡拿捷臣輪
M. S. "CLARA JEBSEN"
由上海來。
預定：六月廿九日抵達香港。
六月卅日開行
請收貨人速來本公司接洽辦理提貨手續是荷。
華夏企業有限公司啓
畢打街14-16號九樓 電話：27701, 25906.

邊行輪船公司 BEN LINE
邊連尼士輪 "BENRINNES"
準六月廿八日起落貨 七月一日開行
直往星加坡、巴生港、檳榔、利物浦、路侯（Hull）、漢堡
南洋貨艙 華人代理 明記公司 干諾道中一三五號三樓 電話：四六〇七六
邊行輪船公司啓 旧和大廈 電話：二八一九一

星加坡 祺福船務公司 KIE HOCK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
英旗快船 東偉 M.V. "TONG WEE" 七千噸
六月二十八日到 二十九日落貨 三十日
直透開往 星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。
香港總代理 永樂西街二〇二號 大豐行有限公司啓
電話：四四一〇四六、四三五九八、四三六〇五

大阪商船 O.S.K. Line
漢堡丸 "HAMBURG MARU" 直透：日本 七月二日到 即日啓行
芝加哥丸 "CHICAGO MARU" 七月九日到 十日啓行（經往三藩市、邁阿密）
檀香山丸 "HONOLULU MARU" 直透：神戶、日本、檀香山、三藩市、洛杉磯及墨西哥、加勒比海等埠或紐約、費城、波士頓、中南美洲 七月廿三日到 廿四日啓行（經往查理士敦）
第八東西丸 "TOZAI MARU No.8" 直透：石叻、東非洲各埠 七月九日到 十日啓行
東光丸 "TOKO MARU" 直透：石叻、東南西非洲各埠 七月十日到 十一日啓行
錦江丸 "KINKO MARU" 直透：石叻、巴生港、東南非洲、南美洲各埠 七月廿三日到 廿四日啓行
總代理 香港東方船務有限公司 畢打街怡和大廈十四樓 電話：二七七五一
華人貨艙部：干諾道西11號地下 電話：45216 43817

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
德風輪
S.S. "TWEED BREEZE"
由上海，福州來
預定：六月廿七日抵達香港。
六月廿八日開往上海。
收貨，付貨請來本公司接洽。
華夏企業有限公司啓
畢打街14-16號九樓 電話：27701, 25906.

大寶來 S.S. "TAIPOOLOY"
往西貢、金邊（有客牌 兼收客貨 舖位雲房）
七月二、三日落貨 三日下午開行
貨客惠顧請到接洽爲荷
干諾道西廿四號二樓 電話：四四一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
萬利輪
M. S. "VARILD"
由上海來。
預定：六月廿九日抵達香港。
六月卅日落貨開往星加坡，仰光。
（兼收轉印尼各埠貨載）
卸貨：請收貨人速來本公司接洽。
裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽。 電話：442878, 42797
華夏企業有限公司啓
畢打街14-16號九樓 電話：27701 25906.

萬噸新型快船「東來」 S.S. "DONAI"（時速十七海哩）
直往 小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠
七月二日落貨 三日上午開行
貨客附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷（華經理：温植清）
干諾道中五號皇后行樓下 電話：20511 27002 27366
香港 法國郵船公司

府上是否需要搬場？
如要找一間比較安全和安善的服務組織
請撥電話二一七六七 生記運輸
干諾道中55號閣樓